

## El quebrador de "Potiches"

(Traducido especialmente para LA NACION)

Se hablaba de la cólera. Es preciso creer que la cólera es un defecto noble, ya que sobre el tronco general del asunto cada uno injeraba, por turno, su confesión personal, lo que no habría sucedido si se hubiese tratado de la avaricia, por ejemplo, o del desaseo.

Cada uno contaba, pues, de qué modo se traducía en el sentimiento de la cólera. El uno decía que bajo el imperio de la cólera se immobilizaba sobre una silla, apretados los dientes, respirando tan sólo por la nariz, con levantamientos intensos del diafragma, de la caja torácica, de los más impresionantes para los testigos. Esta manifestación silenciosa y concentrada era acompañada de un temblor nervioso de los dedos sobre los brazos, sobre los brazos del asiento, si era un sillón; sobre sus propios brazos, cruzados de antemano, si el asiento no era sino una silla, zuncha por definición. Era la cólera clásica del primer actor de melodrama.

Un segundo explicaba que, al contrario, para él, la cólera significaba movimiento. En tales casos, recorrió la pieza en todas direcciones, acompañando su agitación abuladora con una gesticulación incoherente de los brazos y con un refunfuño entrecortado por silencios, movimientos de cabeza y de ceja, de hombros. Era la cólera clásica de los padres de comedia.

Un tercero revelaba que la cólera lo hacía a él increíblemente elocuente. Muy mal dotado respecto de la palabra en estado de equilibrio cerebral, la ruptura coloriforme de este equilibrio lo dotaba, paradójicamente e instantáneamente, de una facilidad oratoria maravillosa.

No sólo acaudían en tropel, al servicio de las ideas, las palabras exactas, precisas, armoniosas, sino que también se agrupaban según las reglas de la más pura sintaxis. Si hubiese podido vivir en el estado de cólera perpetua, decía éste, yo habría sido un Bossuet, un Fléchier, un Lauchaud o un Gambetta!

Un cuarto, al entrar en cólera, casi se volvía loco, con tendencias al asesinato. Aprovechaba sabiamente del último resplandor de lucidez para encerrarse en su pieza y arrojar la llave por la ventana. Cuando el portero oía caer la llave en el patio, decía:

"¡Ah! Es el señor Formillet que está encolerizado". Recogía la llave, y no subía a libertar a su arrendatario del cuarto piso sino a las exclamaciones de éste al caer por la ventana: "¡Exclamaciones, se comprende".

Un quinto, cuando tenía una crisis de furor, exhalaba este furor en verso, o, por lo menos, en prosa rimada y asonancada... "Facit indignatio..."

Otro, encontraba súbita y milagrosamente un vocabulario polaco olvidado desde su primera juventud. Otro, aún, cada vez que "resaca" una rabia, amenazaba metódicamente a su mujer (sin haberse podido explicar jamás por qué se retiraba a un convento, en general).

Cuando le llegó su turno al señor de Grandfoulet, este honorable comerciante se expresó así: —Antaño fui muy inclinado a la cólera. Era yo un tipo al estilo de los tres mosqueteros. No se necesitaba gran cosa para que yo perdiese la cabeza: la sangre afluya a mi cerebro, y sentía que, sin la apertura inmediata de la válvula

de escape, sería derribado por la terrible congestión cerebral. Esta válvula de escape, era un gesto: era preciso que, con la mayor urgencia, zumbase al suelo una pieza de porcelana y que la rompiera.

Tan sólo un médico neopata podría explicar por qué, la sensación del desparpamiento de los múltiples pedazos, y el ruido especial, calmaban inmediatamente mi furor. Lo que hay de cierto es que el apaciguamiento, al traer de nuevo una circulación normal, me salvaba de la inminente apoplejía.

Noten ustedes que solamente la proyección de un cacharro tenía efectos saludables. Aun era preciso que el objeto fuese bastante voluminoso, que tuviese un cuerpo, una panza, un vientre, para que la sensación calmante del destroz irreparable fuese neta, positiva, absoluta...

El acto de arrojar por los suelos un objeto delgado, liviano, como un plato, o un azulejo, no habría tenido ningún efecto terapéutico; érame necesario un "potiche", de preferencia con su tapa, o, por lo menos, una sopera. Un azafate, andaba muy al justo... En cuanto a un simple azucarero, no había ni qué pensar en ello.

—¿Muy caro debía costarle ese remedio?

—Bastante, a pesar de que tomaba mis precauciones. Les decía yo a los comerciantes: "Querria un par de potiches muy baratos".

—Es para salón? ¿Comedor?...

—No, es para quebrar.

Me daban entonces de aquello más ordinario que se fabricaba. Me vendían piezas con fallas, o deshermanadas. ¿Qué me importaba la clase de artefacto con tal que tuviese yo la embriaguez del destroz y del ruido característico?

—Pero usted habla de eso como de algo trivial? ¿Acaso no habría corregido de su dispendiosa manía?

—Es decir, es una feliz casualidad la que me ha corregido. A los treinta años, sin posición, habiendo ensayado diez oficios, y a punto ya de convertirse en un naufrago definitivo, caí perdidamente enamorado de una adorable joven cuyo padre dirigía un gran depósito de una importante fábrica de porcelana y loza de Limoges.

Tuve la suerte de caer en gracia a la niña lo suficiente para llegar a ser el yerno de su papá, título que obligó a éste a procurarme una situación digna de mi subdirector del depósito, e, incontinenti, me vi obligado a vivir en medio de las porcelanas más voluminosas y más preciosas...

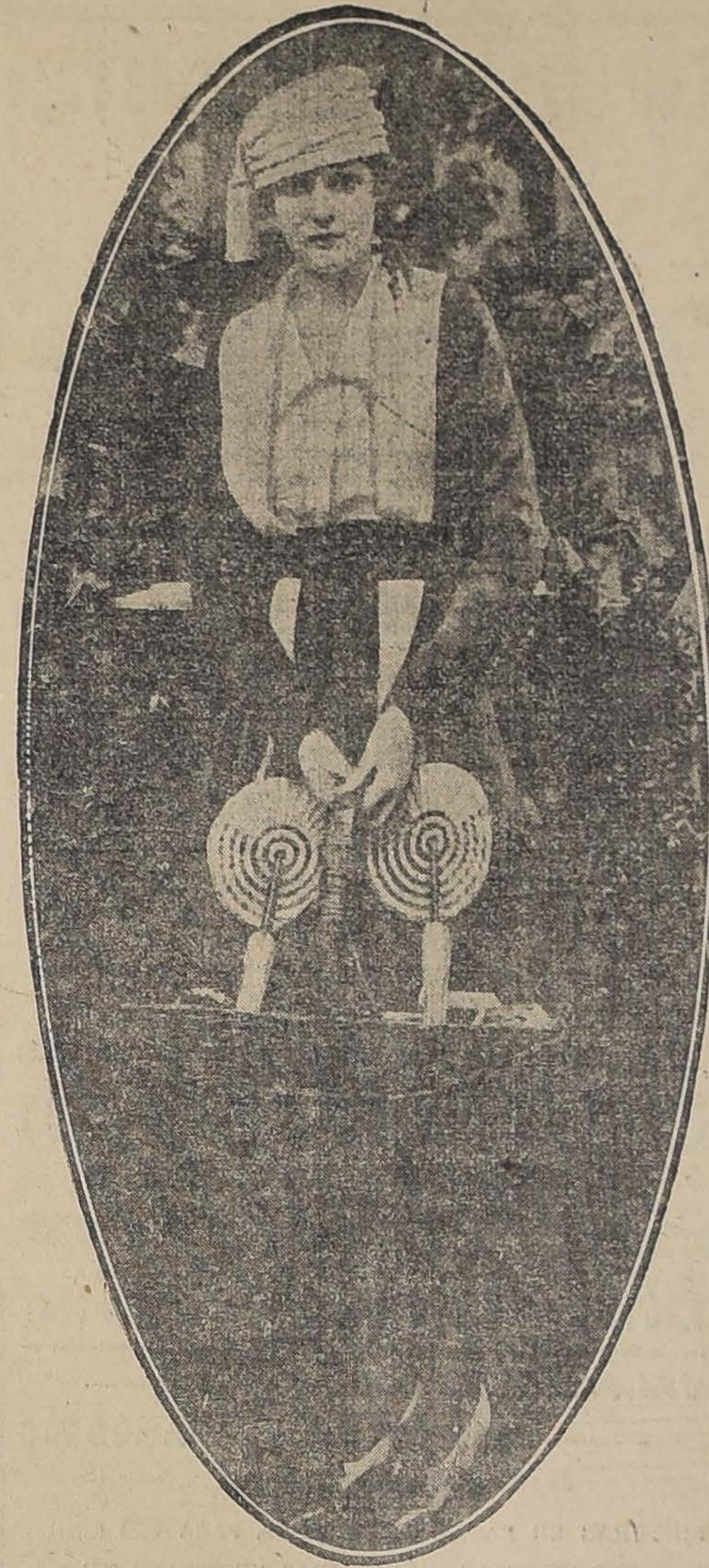
¡Ah! Mis comienzos fueron difíciles! Piensen ustedes: cuando, por desgracia, me invadía la cólera, no tenía sino la dificultad de escoger! Soperas, jardineras, floreros, ofrecíanse a mí por centenares...

Do o tres veces caí a la tentación demasiado fuerte, e hice trizas objetos cuyo precio representaba uno o varios meses de mi sueldo. Y en seguida, muy felizmente, la probidad profesional del sub-jefe del depósito concluyó por vencer la vivacidad nativa del hombre privado.

Me corregí de mi furor iconoclasta; a tal punto que hoy, no sólo todos los "potiches" son para mí vasos sagrados, sino que también soy inventor de una cola especial, maravillosa, para pegar porcelanas, y conservador de un museo de cerámica!

MIGUEL ZAMACOIS.

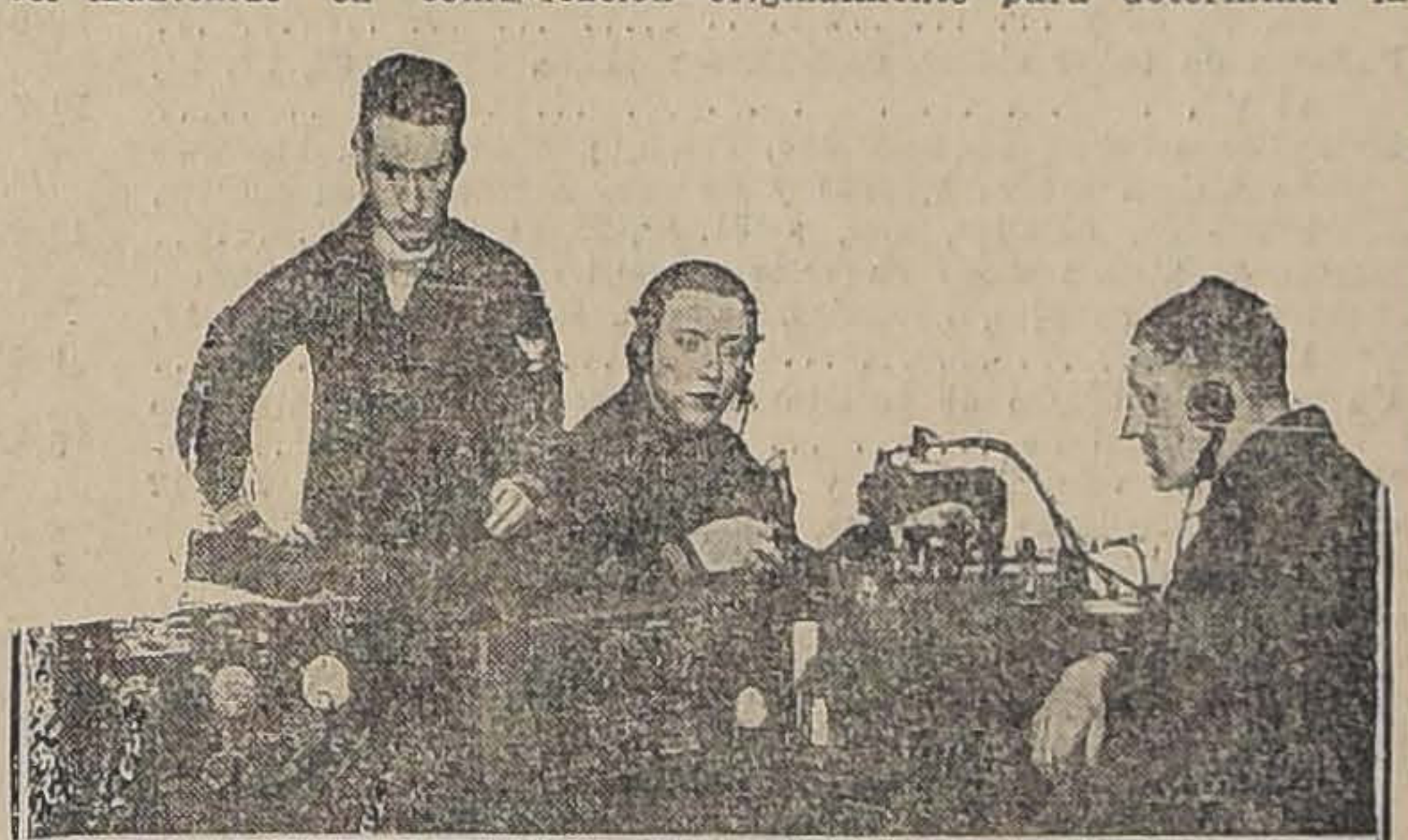
## LA MAS BONITA



MISS GERALDINE GRAHAM, LLAMADA "LA NIÑA MAS BONITA DE LA SOCIEDAD NORTEAMERICANA"

## El teléfono sin hilos

Hoy día ya casi es posible hablar alrededor del mundo. Los aviadores en sus vuelos son dirigidos por la voz humana desde lejanas estaciones; los buques desde alta mar se ponen en comunicación con puertos distantes. En los últimos meses de la guerra, los cazas-submarinos estaban continuamente al habla uno con otros por teléfono sin hilos. El último y más notable triunfo de la telefonía inalámbrica, y el que estableció con mayor claridad la utilidad de este invento, fue el haber mantenido en comunicación



DESDE UNA PIEZA DE UN CLUB INSTALADO EN UNO DE LOS GRANDES EDIFICIOS DE NUEVA YORK, ESTOS TELEGRAFISTAS DE LA ARMADA DE LOS ESTADOS UNIDOS COMUNICAN CONTINUAMENTE POR TELEFONO INALAMBRICO CON LOS CAZAS-SUBMARINOS Y CON LOS GLOBOS DE OBSERVACION SITUADOS EN LAS COSTAS DEL ATLANTICO

con los Estados Unidos al vapor "Jorge Washington" en que ha hecho sus viajes a Francia el Presidente Wilson. Desde el momento en que el buque zarpó del puerto de Nueva York, hasta que ancló en el de Brest, Francia, la estación radiotelegráfica de Caldwell, New Jersey, mantuvo informado por teléfono al Presidente de los Estados Unidos. El aparato transmisor era un amplificador de sonidos recientemente perfeccionado; y por no estar todavía provisto el "Jorge Washington" más que de la estación radiotelegráfica regular, podía recibir perfectamente los mensajes telefónicos, pero no contestarlos.

Por mucho tiempo se ha venido experimentando

Desde hace algunos años se demostró que el teléfono sin hilos era un hecho. En 1915 la marina de los Estados Unidos, se puso al habla con la Torre Eiffel de París, y pocos meses después—en Septiembre de dicho año—la estación radiotelegráfica de Arlington, Virginia, habló con Honolulu, Islas Hawái, a 6,700 kilómetros de distancia, de los cuales, 3,200 fueron sobre el continente americano. En ninguno de los dos casos fue mutua, la comunicación, por no estar igualmente equipadas las dos estaciones. En 1917 comenzó una compañía española a hacer experimentos con equipo de teléfono y telegrafía inalámbrica a bordo de buques, usando el receptor "De Forest", invento americano, y tan satisfactorios han sido los resultados, que muchos barcos españoles están instalando sus aparatos. Estos teléfonos inalámbricos sólo alcanzan un radio de 240 kilómetros; pero después de esa dis-

## La lucha de clases

Nada hay nuevo bajo el sol.—Matsalen.

Cinco carros de primera.  
Cuatro carros de tercera.  
Y un carro de segunda desocupado. —El Tren Omnibus.

En aquellos tiempos los hombres se empolvaban hasta la peluca y los pueblos eran gobernados por las queridas de los reyes. Entonces, como hoy, la sociedad estaba fundada en la diferencia de clases. Existían:

La nobleza  
La burguesía  
Y el estado llano.

Y entonces, como hoy, la sociedad se agita en la lucha de clases.

Los filósofos prepararon la revolución y la revolución estableció los derechos del hombre. Y en nombre de los derechos del hombre la guillotina suprimió hasta el derecho de llevar cabeza. La libertad, la igualdad y la fraternidad fueron las bases de la sociedad nueva y esta nueva sociedad quedó organizada en la siguiente forma:

La aristocracia  
La clase media  
Y el pueblo

Debemos gratitud eterna a los revolucionarios de 1789.

Desgraciadamente, la humanidad padece de una ansiedad infinita por la revolución. Parte del pueblo no se conformó con ser pueblo y pasó a constituir la nueva clase del medio pelo. El resto se fraccionó en las agrupaciones socialistas, socialistas, demócrata, maximalista, minimalista, espartaquista y antifarolista.

La clase media, formada por comerciantes, profesionales y empleados públicos, se dedicó a combatir la aristocracia. Y como en realidad no había diferencias de talento y de fortuna entre ambas clases, la clase media rechazó los prejuicios tradicionales y se coló de golpe en la aristocracia.

Hoy día la clase media es una clase mitológica.

Existe, sin embargo, un directorio de la clase media. Los miembros de este directorio han dejado de viajar en carro de primera.

Por lo demás, yo me he puesto completamente escéptico en la cuestión de clases. Yo no sé a qué clase pertenezco. No estoy bien seguro si desciendo de Salomón o de Judas Iscariote. En aquellos tiempos no había pergaminos...

Si mis más próximos parientes hubiesen llegado a Chile en el año 1850, yo no sería más que el hijo de unos pobres inmigrantes...

Pero si yo descendiera de algunos agnecios establecidos en el año 1850, entonces yo pertenecería a una de las más antiguas familias de la colonia...

César Carrabell

El método "Alexanderson" gracias al método Alexanderson fue que se logró establecer la comunicación radiotelegráfica entre la estación de New Brunswick, Estado de New Jersey, y el vapor "Jorge Washington" durante la guerra.

El aparato consistía en un alternador de alta frecuencia, un amplificador magnético y una antena de múltiples graduación. La corriente alternativa ordinaria era una frecuencia (cambio de dirección) de 60 ciclos por segundo, mientras que el aparato usado en el teléfono o el teléfono inalámbrico tiene una frecuencia de 22,000 ciclos por segundo. Tiene este alternador una rueda de hierro que pesa algunas toneladas y que gira a la velocidad de unas 2,000 revoluciones por minuto.

El amplificador, aunque completamente distinto del "oscillon" de Forest, hace las mismas veces de éste. La antena de múltiples graduación aumenta la fuerza del sonido que se lanza al aire y es posible regular el diáfono de estos sonidos de acuerdo con la clave de la estación receptora que se desea.

El teléfono sin hilos se usaba en los frentes de batalla de Europa para comunicarse las estaciones directoras con los aviadores, muchos de los cuales se armaron al armisticio. Se perfeccionaron instrumentos que tenían un alcance de 40 kilómetros, y esos mismos instrumentos se usaban para la transmisión radiotelegráfica en un radio de 100 kilómetros. Esto hace posible descubrir las posiciones del enemigo, y permitía asimismo guiar con exactitud a los aviadores, dándoles nuevas instrucciones u ordenandoles retroceder.

La noticia de que ciertas empresas se preparan para establecer comercialmente el servicio de teléfono sin hilos para hablar con París y Londres, asegura que pronto será completo el triunfo de este último de los inventos del hombre.

## PRO-OBREROS DESOCUPADOS DE LA REGION SALITRERA

El Comité Organizador de los Beneficentes Pro-Obreiros de la Región Salitrera, encabeza a los empresarios de los teatros que aún no han dado su beneficio, se sirvan postergarlo hasta pasada la huelga.

En la tesorería de la Extensión Universitaria de la Asociación de Educación Nacional, se ha recibido la suma de \$ 153.30 en dinero efectivo del Teatro Alameda.

El Teatro Septiembre ha dado cuenta de haber recibido \$ 175.60 del beneficio del Míseros y el Teatro Brasil, \$ 211.

Todo este agregado a la suma de ayer hace ascender por ahora el total a \$ 5,397.40.

La sub-comisión de beneficios ruega a todas las personas patriotas y de buena voluntad que se interesen por esta obra, se sirvan enviar sus erogaciones a Bandera 575, altos, Asociación Nacional de Educación o depositarlas en la cuenta N.º 13,028 de la Caja de Ahorros de Santiago.

## ANIVERSARIO PONTIFICIO



BENEDICTO XV

CELEBRA HOY LA IGLESIA CATOLICA EL QUINTO ANIVERSARIO DE LA EXALTACION DE S. S. BENEDICTO XV AL TRONO DE LOS PONTIFICES.

CON MOTIVO DE ESTA CONMEMORACION, ENVIAMOS NUESTRO ATENIDO SALUDO A MONSEÑOR MISURACA, ENCARGADO DE LA NUNCIATURA.

## LA OFICINA DEL TRABAJO

Se reglamenta su funcionamiento

Diversas secciones de que constará

La creación de un Consejo del Trabajo

Ayer quedó firmado el decreto por el cual se reglamenta el funcionamiento de la oficina del trabajo.

En este reglamento se consultan importantes disposiciones que fijan las atribuciones que corresponden a esta oficina, que como se sabe, tiene una importante labor que desempeñar en todo lo que se relaciona con la atención y mejoramiento de las clases obreras.

En primer lugar, se establece que, por ahora, la oficina del trabajo, dependerá del Ministerio de Industria.

La labor de esta repartición estará dividida en diferentes secciones, a cada una de las cuales se le fijan atribuciones especiales para el servicio de la mejor atención de los obreros.

Así, por ejemplo, la Inspección del Trabajo, tendrá por objeto vi-

gilar la salubridad de las fábricas y talleres; la sección reformas legales, velará por la aplicación correcta de las leyes y reglamentos de carácter social y propondrá las reformas y observaciones que crea convenientes.

Aparte de estas secciones se crean, además, las de estadística, bolsas de trabajo, informaciones, higiene y accidentes.

Se crea un consejo del trabajo, que tiene por objeto dirimir las dificultades que se produzcan entre patronos y obreros, cuando no hayan podido ser solucionadas con la intervención de los agentes del Gobierno.

Este consejo se compondrá de nueve miembros, de los cuales tres serán designados por el Ministerio, tres por los patronos y 3 por los obreros.

## NAVEGACION ENTRE ITALIA Y CHILE

UN VAPOR GEMELO DEL "SAN GIORGIO" ZARPA CON RUMBO A NUESTRO PAIS

En el Ministerio de Relaciones se han recibido comunicaciones oficiales, por las cuales se anuncia que ha zarpado de Italia un nuevo vapor de la Compañía Transatlántica Italiana, gemelo del "Ansaldo San Giorgio I", desfilaza cerca de 8,000 toneladas.

## NUEVOS ELEMENTOS DE AVIACION

LLEGAN AL PAIS NUEVAS PARTIDAS DE AEROPLANOS

Se ha dado comienzo al desembarco de las nuevas partidas de aeroplanos, que han sido adquiridos para el servicio de la Escuela de Aeronáutica militar.

Procedentes de Inglaterra vienen 20 motores del tipo de los Bristol y Experimental Scout, que actualmente existen en el país. Han llegado, además, 10 motores hispano-sultos, adquiridos en España, con una capacidad de 190 H. P.

El cuerpo de estos aeroplanos será fabricado en Chile, tomándose como modelo un aparato escuela que viene del extranjero con todos sus elementos.

## CONSEJO DE OBRAS PUBLICAS

ADQUISICION DE CANERIAS PARA EL AGUA POTABLE DE IQUIQUE

La construcción del malecón de Puerto Montt

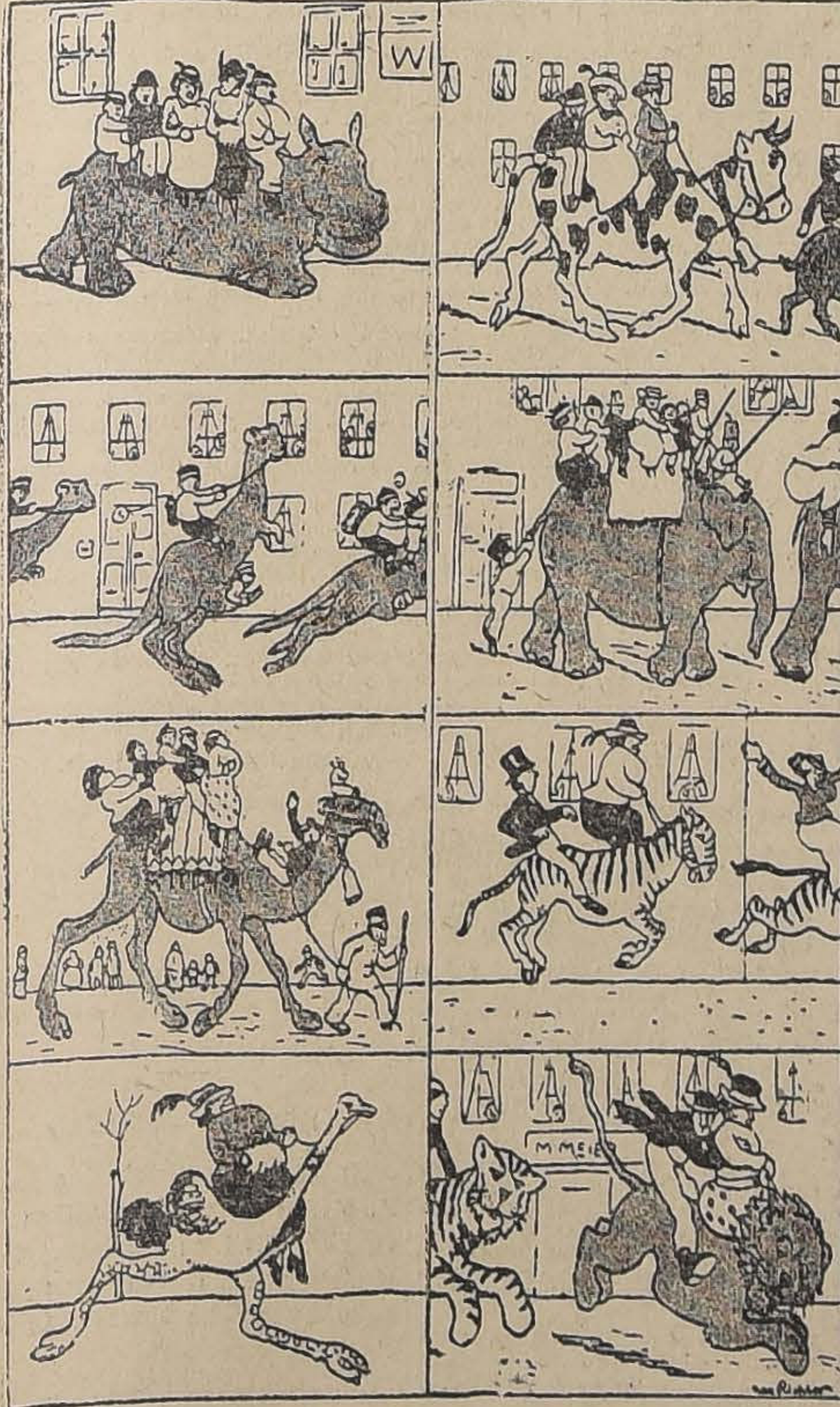
En la última sesión del Consejo de Obras públicas se aprobaron las bases para la adquisición de cañerías destinadas al agua potable de Iquique, en Europa, Estados Unidos y Japón.

Se aprobaron, también, las especificaciones y bases de las propuestas públicas para la construcción del malecón de Puerto Montt.

Se estudió la construcción de obras de defensa de Valdivia, contra las creces del río Huasco.

Finalmente, se aprobaron los planes para la edificación de una escuela rural en Puerto Varas, con capacidad para 80 alumnos, cuyo presupuesto asciende a 64 mil pesos, comprendiendo las obras de cierrro, servicios higiénicos, etc.

## UNA SOLUCION



EE AQUI LO QUE PROPONE UN CARICATURISTA YANQUI PARA EL EVENTO DE UNA HUELGA DEL PERSONAL DE TRANVIAS.

## ESPECIFICO BENGURIA

El único reconstituyente del cabello. Cura radicalmente las Canas

MONEDA 875

## Teatro Municipal

Concesionario: E. SALVATI

Compañía de Bailes Clásicos

HOY— a las 5.30 —HOY

FUNCION VESPERTINA EXTRAORDINARIA

PROGRAMA

1.—Cleopatra (estreno).  
2.—Exprocto de la Rosa.  
3.—Príncipe Igor.  
4.—Diversiones

Precios: Platea \$ 10.

Mañana Domingo

a las 3.30

Matinée extraordinaria de la Compañía de Bailes Clásicos.

Programa muy interesante.

Platea \$ 10

Lunes 8 de Septiembre,

Lunes, a las 5.30

UNICO GRAN CONCIERTO SINFONICO

dirigido por el maestro ALFREDO PADOVANI.

Orquesta de 70 profesores.

Martes 9 de Septiembre,

Martes

Presentación de la

Compañía Lírica

Inauguración de la temporada oficial.

1.ª función de abono

DOCTORA ERNESTINA PEREZ

Estudios en Europa

Se trasladó a

Merced 629.

Consultas 2 a 4







## LA NACION

Santiago, Septiembre 6 de 1919.

## PRECISEMOS LAS SITUACIONES

Hablando en nombre del Gobierno, con precisión y con energía, el señor Ministro de Guerra, ha formulado ayer ante la Cámara de Diputados las siguientes declaraciones:

"El Gobierno respeta el derecho de los que no quieren trabajar, pero amparará decididamente a los ciudadanos que deseen hacerlo, por muy graves que sean las consecuencias y resguardando en todo caso este derecho que es el que compete."

"El Gobierno no acepta las huelgas en los servicios públicos, así lo dejó establecido claramente el acuerdo unánime del Consejo de Gabinete."

"Por esta razón el Gobierno está proporcionando los elementos de su dependencia para mantener el funcionamiento de esos servicios públicos fundamentales e indispensables."

"Es lo que pedíamos con tanta insistencia en nombre de la tranquilidad general!"

Estos principios son los mismos que venimos sosteniendo en nuestros editoriales dedicados al estudio del conflicto obrero y responden a las normas implantadas por el Presidente Mac-Kinley en las huelgas mineras norteamericanas de 1900 y por M. Briand en las huelgas de correos, telégrafos y ferrocarriles que estallaron en Francia hace diez años. Para simplificar aún más la cuestión, M. Briand aplicó la ley de servicio militar, llamando a un período de ejercicios a los conceptos empleados en los telégrafos, correos y ferrocarriles. De este modo esos empleados salieron de sus puestos para declararse en huelga y volvieron inmediatamente a atenderlos bajo el uniforme de sus respectivos regimientos. Y la Cámara francesa aprobó por gran mayoría la doctrina gubernativa de la absoluta continuidad de los servicios fundamentales del Estado.

Puede el Gobierno contar con el apoyo incondicional de la opinión pública y de la inmensa mayoría de los ciudadanos que no se explican todavía el origen de esta huelga general, que importa un ataque a fondo a la riqueza pública y al bienestar individual de la familia chilena. Pero debe al mismo tiempo dedicar el máximo de sus energías moderadoras para poner término a esta controversia.

No somos partidarios de las represiones, porque represión significa derramamiento de sangre y quiera el cielo apartarnos de semejante extremo. Por eso hemos estado siempre indicando la necesidad de prevenir los acontecimientos, de adelantarnos los remedios y los elementos de conciliación que permitan solucionar a tiempo toda controversia capaz de degenerar en conflicto irremediable.

La evidencia de esta doctrina que sirve de base a la política admirable de los estadistas británicos se encuentra en el caso actual.

Las diferencias entre los industriales de las cervecías y los obreros han debido ser solucionadas desde el primer momento por un tribunal arbitral.

En la tarde y en la noche de ayer se han celebrado conferencias entre los jefes laboristas y el Intendente de la Provincia, para arribar a la fórmula conciliadora. Impuestos en detalle de las formulaciones recíprocamente formuladas, podemos decir que ha existido un momento en que todo pudo arreglarse, si las partes se hubiesen aferrado menos de la excesiva sonoridad de algunos conceptos y de la poca entidad de algunos distinguidos protocolarios.

Los obreros exigieron que el Gobierno hiciera suyo el programa del comicio del 20 de Agosto. No era el momento de pedirle otra cosa que su intervención para concertar el arbitraje. Exigirle tal o cual programa es invadir sus atribuciones y salir de la vía legítima que franquea el derecho constitucional de petición. Tanto más cuanto que el programa de Gobierno no sólo es el mismo sino que en la práctica los congresales, los ministros y la prensa, están viendo modo de realizar un plan mucho más completo todavía para la atención de los problemas nacionales.

Por su parte el representante oficial del Gobierno exigió como condición "sine qua non" que los obreros volvieran inmediatamente al trabajo. No creemos esencial esta cláusula. Una vez pactado un arbitraje nadie puede desconocer ni desatender su fallo. Los obreros saben que les conviene restablecer sus faenas inmediatamente, porque así ganan más. El resto es cuestión que entra de lleno en la libertad de conceder o de rehusar su trabajo. Que esperen o no esperen la resolución del arbitraje para volver a sus puestos en las industrias, no puede nacer de aquí una dificultad insalvable para el avenimiento inmediato.

Pero el hecho es que el Intendente ha insistido en que la vuelta al trabajo sea previa a la constitución de la Junta. Y los obreros han exigido a su vez que la

constitución de la Junta sea previa al regreso. Y han quedado de contestarse mutuamente a las 11 de la mañana de hoy.

"No nos enredemos! No complicuemos más la cuestión!"

"¿Qué valor fundamental está en juego en todo esto? ¿Qué resistencia irreductible necesita oponer cada uno de los pactantes en este puntilloso "Ud primero?"

"¿Cómo sería posible mantener una situación tan incierta y dura para el país entero por semejante telarama?"

Valle más que el Gobierno se mantenga en su estricto rol de conciliador y que, sin aceptar ni formular imposiciones, establezca sencillamente la Junta de Conciliación, someta a ella las partes y deje el resto a la cordura, al patriotismo y al propio interés de los trabajadores.

## Nombramientos consulares

Aún no concluye de tramitarse un proyecto del Ejecutivo que crea algunos Consulados de profesión, y ya la avalancha de empujos y de candidaturas se ha dejado caer sobre el Ministerio de Relaciones Exteriores, en términos que sólo se explican en un país en que se ha fomentado la empleomanía extraordinariamente.

Pero en fin, tratándose de cargos de importancia, el extranjero, sería explicable que se tratasen de obtenerlos, si bien, por medios honestos y regulares. Mas, la gravedad del caso está en que pretendiendo ser favorecidos con tales designaciones, caballeros absolutos e inadecuados para aquellos puestos y que fundan sus expectativas en influencias políticas, por desgracia, cada día más fáciles de conseguir.

Suelen ser estas influencias de tal modo poderosas que resulta inútil pedir a un Ministro de Estado que no las olvide; pero en el caso de los nombramientos consulares, hay circunstancias muy calificadas que hacen abrigar la certidumbre de que por esta vez los candidatos ineptos no tendrán cabida.

Esas circunstancias, desentonando las conveniencias públicas, son las leyes consulares y los reglamentos del ramo.

Dice la ley Consular en su artículo 7.º: "Para ser nombrado Consulado de 1.ª Clase, se necesita haber desempeñado el cargo de Consulado de 2.ª clase por dos años a lo menos. Para ser nombrado Consulado de 2.ª Clase se requiere: 1.º Tener no menos de diez años al día de la designación; 2.º Conocer el idioma castellano y hablar y escribir el del país a que haya de ser destinado. Esta última circunstancia se considerará llenada si el candidato justifica ante la comisión correspondiente, hablar y escribir correctamente francés e inglés o francés y alemán, si se trata de la designación de un funcionario consular para un país en que alguno de estos idiomas no sea la lengua oficial; 3.º Haber hecho el censo especial que determina el Reglamento Consular. Estos requisitos deberán ser acreditados por un certificado de idoneidad que el Reglamento determine."

Hay en la disposición transcrita tres puntos que se olvidan con demasiada frecuencia:

1.º La constatación de antecedentes honorables;

2.º La posesión de lenguas extranjeras; y

3.º La comprobación de poseer estos requisitos, que debe recibir una comisión especial.

Más tarde el artículo 10 del Reglamento de 5 de Julio de 1915, estableció las materias en que los Consules debían tener conocimientos especiales y nombró a las personas que debían formar la comisión examinadora.

De los censos de Consules que la ley y el Reglamento mencionan, ni de los exámenes respectivos, se oye hablar en la hora presente. Se trata de disposiciones legales y reglamentarias absolutamente superadas por la marea política.

Hubo un Ministro de Relaciones que en el año 1918 se preocupó de esta cuestión y fijó las normas a que debía someterse el nombramiento de los Consules, en términos que los Consules que hicieron malos bien rigurosos que hicieron buenos habían desaparecido.

Pero, por encima de la ley y de los Reglamentos, se reclutan Consules en los bares y el asunto camina cada vez peor.

En presencia de la posibilidad de varios próximos nombramientos, nosotros nos permitimos recordar al señor Ministro de Relaciones, y estamos ciertos de que si habrá de acogerlos bien, los términos de la ley de 5 de Abril de 1915, y de los Reglamentos de 5 de Julio del mismo año y de 6 de Febrero de 1918, relacionados con los requisitos que deben llenar los candidatos a Consules.

**Dr. GIANELLI**  
Especialidad en sífilis, piel y venéreas.  
Consultas de 2 a 6.  
Estudios en Europa.  
21 DE MAYO 562

**STHENOGEN**  
compuesto de Hemoglobina, Arsénico, Hipofosfó, Quina, Stricnina y Kola.

**Tónico Soberano**  
Recomendado por notabilidades médicas de Chile, como el MEJOR

reconstituyente en la convalecencia de enfermedades graves, anemia general, impotencia, señoras débiles, embarazadas o de escasa leche, digestiones difíciles, eczemas.

SE VENDE EN LAS BOTICAS SURTIDAS

## LA Botica Italiana

realiza una partida de  
**2,000 JERINGAS HIPODERMICAS**

de 2 cent. con dos agujas en estuche metálico a \$ 6.

## Portero

se necesita. Debe ser temperante y hablo español y inglés. Presentarse entre 2 y 4 P. M. al

HOSPITAL BRITANICO & NORTAMERICANO

## Colombia y Chile

## IV Los frigoríficos

Después de las industrias de azúcar y de ovejas, viene en importancia para Colombia y Chile la de Packing Houses o Frigoríficos, complemento obligado de la última.

Ya han estudiado expertos enviados por los ovejeros de Magallanes, los terrenos de la cordillera central, y los hallaron de muy buena calidad para ovejas y en mejores condiciones que los de la Patagonia y Australia, porque están a la mitad de distancia de los mercados consumidores de carne helada, de lo que están aquellos.

Actualmente los capitales europeos y norteamericanos buscan inversiones en la América del Sur. Consideramos de importancia dar algunos datos relativos a la industria frigorífica, que podrá establecerse en combinación con las ovejas, por capitalistas chilenos y extranjeros.

Puede decirse que la creación y explotación de esta industria que consiste en preparar y conservar por medio de enfriamiento, en perfecto buen estado, por largo tiempo y para transportar a millares de leguas de distancia la carne de toda clase de animales, ha sido el principal factor en el inmenso progreso de los Estados Unidos, en donde se han ganado millones de pesos oro, en Chicago, de la Argentina y del Uruguay, de la Patagonia, de la Nueva Zelanda, de la Australia, etc. Es sabido que a esta última se confiaban gran parte de los reos de Inglaterra, que emigraban allá en busca de fortuna, y que los Estados Unidos, imbuídos de ideas socialistas y anarquistas y por el odio contra las clases superiores; debido a la fertilidad del suelo y al inteligente y constante trabajo, la agricultura dio grandes resultados y produjo cuantiosas riquezas que trajeron, como obligada consecuencia el bienestar general y la moralidad; los criminales y los desheredados se enriquecieron y fueron buenos ciudadanos, ejemplares padres de familia y correctos en todo y para todo; igual cosa pasó en California y hoy se citan los habitantes de aquellas regiones como modelos de buenas costumbres, de patriotismo, de energía y de honradez; estos son los frutos de la abundancia y de la riqueza producidos por el trabajo honrado.

En Australia se estableció por el socialismo moderado, la igualdad de los derechos políticos de la mujer. En las primeras elecciones, después de esta reforma, fueron elegidas para gobernadoras, alcaldesas y otros puestos oficiales, varias mujeres, quienes los desempeñaron mejor que los hombres como lo hacen en el hogar; a pesar de esto, los capitales se alarmaron y huyeron a Sur Africa, en donde fundaron inmensa explotación de oro y de diamantes. La emigración del capital coincidió con espontánea y numerosísima producción de conejos, que devoraron las plantaciones agrícolas, lo que produjo agudísima crisis económica, que amenazó de ruina general a aquel extenso país. Fue entonces cuando se establecieron allí los primeros frigoríficos y se fomentó en grandes proporciones la cría y engorda de ovejas, cuya carne, beneficiada en aquellos frigoríficos, se exportó a los mercados europeos. Hoy es este negocio el más valioso de aquella isla, que es casi un continente.

En el Rio de la Plata, antes de conocerse y explotarse los frigoríficos, el ganado valía tan poco, que en los campos lejanos de los puertos, se mataba para aprovechar el cuero, y en los que estaban cercanos a aquellos se preparaba la carne por medio de la sal o para ponerla en conserva, especialmente la de oveja, en barriles; su calidad era muy inferior y su precio, la cuarta parte del que tiene la preparada en frigorífico.

En la Patagonia, hace 50 años nadie se ocupaba en criar y engordar ovejas, porque no había como beneficiar su carne para la exportación; se establecieron los frigoríficos, y hoy se exportan anualmente, como ya hemos dicho, \$ 100.000.000 oro en carne y lana.

Los progresistas y evangélicos Padres Salesianos, quienes pueden considerarse, con don José Menéndez, como uno de los fundadores de esta industria, alcanzaron a tener en la Isla de Dawson, centenares de miles de ovejas, cuyo producto lo destinaban para las misiones y para socorrer a los salvajes de la Patagonia y Tierra del Fuego; los Onas, los Fuligan y los Aikald y para levantar templos, escuelas y hospitales; al mismo objeto han aplicado la suma

en que vendieron recientemente al señor José Menéndez las tierras y rebaños de dicha isla. Existen, además, varios frigoríficos, entre ellos el de la hacienda de San Gregorio, del señor Menéndez, la que tiene 200.000 hectáreas de extensión con igual número de ovejas, y en la cual vimos beneficiar 5.000 animales en el día, y en su establecimiento de baños, lavan a los mismos y en el de esquila cortan la lana con máquinas al mismo número en el día. ¿Se habría podido crear y desarrollar esta gran riqueza sin el auxilio de los frigoríficos? Seguramente no, como no podrá hacerse sin ellos igual cosa en Colombia, tanto para las ovejas como para el ganado vacuno.

Se componen los frigoríficos, que cuestan millones y centenares de millones de pesos oro, de amplios y grandes edificios, con valiosas y apropiadas maquinarias para producir el frío conveniente y beneficiar miles de animales en el día y para almacenar la carne en extensos departamentos, de 50 C. bajo O. mientras las reciben vapores especiales que la conservan a igual temperatura para transportarla a los mercados de venta.

Se comprende que para empresas de esta magnitud no hay en Colombia, como no había al principio en los países norteamericanos, capitales suficientes para atraer a los extranjeros; los gobiernos decretaron leyes adecuadas que atrajeron capitales.

R. REYES  
Santiago, Agosto 1919.

## Los adolescentes también especulan...

Los jóvenes que acaban de abandonar las aulas del colegio, que empiezan sus estudios universitarios, han comenzado en número cada vez mayor a acudir a las diversas ruedas de la Bolsa de Comercio.

No sería este hecho censurable si sólo se limitasen a desempeñar el papel discreto de observadores, como corresponde a sus limitados años, pero es el caso que estos jóvenes se permiten la libertad de operar al igual que sus mayores.

Si cuando recién comienzan la jornada cambian el estudio, el más honesto de los placeres, por el juego, el más triste de los vicios, muy poco puede esperarse de una juventud que en tal forma se inicia en la vida.

La fiebre de las especulaciones ha contagiado también a estos mozos, que sueñan con candor infinito en levantar, a costa del mínimo de esfuerzo, una fortuna que les despeje el horizonte sin necesidad de acudir al trabajo ordenado y tesonero.

## POLITICA

LA CAMARA REELIGE PRESIDENTE AL SEÑOR BRIONES LUCO Y 2.º VICE AL SEÑOR GUTIERREZ, Y ELIGE 1.º VICE PRESIDENTE AL SEÑOR ERRAZURIZ TAGLE

ACUERDA UNA TABLA PARA EL ACTUAL PERIODO EXTRAORDINARIO

QUEDA DESPACHADO EL PROYECTO DE CAMINOS

LA COMISION ESPECIAL DEL SENADO SE PRONUNCIA SOBRE LA COMPOSICION DEL CONSEJO SUPERIOR DE INSTRUCCION PRIMARIA

HOY SE REUNEN LA JUNTA CENTRAL RADICAL Y LAS JUNTAS EJECUTIVAS LIBERAL DEMOCRATICA Y NACIONAL

## MESA Y TABLA DE LA CAMARA

Ayer, a las 5.14 P. M., se reunió la Cámara de Diputados y procedió a elegir mesa directiva con el siguiente resultado:

Presidente, señor Ramón Briones Lugo.

Primer vice-presidente, señor Jorge Errázuriz Tagle.

Y segundo vice, señor Artemio Gutiérrez.

En la siguiente, como días de sesión los Miércoles, Jueves y Viernes, de 4 a 7 P. M.

Acordó, después, la siguiente tabla:

1.º Proyecto sobre construcción y conservación de caminos públicos;

2.º Proyecto que concede suplemento a diversos ítem del Presupuesto de Hacienda vigente;

3.º Proyecto que modifica la ley de impuesto al tabaco;

4.º Proyecto que grava la exportación de minerales de fierro;

5.º Proyecto que grava la exportación de minerales de cobre;

6.º Proyecto sobre impuesto a las compañías carboníferas;

7.º Proyecto que establece un impuesto a los telegramas;

8.º Proyecto que establece un derecho de exportación a las carnes congeladas, lanas, cueros y crin;

9.º Proyecto que modifica la ley de impuesto a los herencias;

10. Proyecto que concede una asignación especial a los agentes diplomáticos acreditados en el extranjero; y

11. Proyecto sobre creación del Banco Privilegiado de Chile.

## EL PROYECTO DE INSTRUCCION PRIMARIA

La Comisión Especial del Senado acordó ayer que el Consejo Superior de Instrucción Primaria, se componga de seis miembros, designados en la siguiente forma:

Dos por el Senado, dos por la Cámara de Diputados y dos por el Presidente de la República, debiendo ser uno de éstos el Inspector General del ramo.

El Consejo será presidido por el Ministro de Instrucción Pública.

La Comisión se pronunciará el Lunes sobre las subvenciones y presentará su informe el Miércoles o Jueves próximo.

## JUNTA CENTRAL RADICAL

Hoy Sábado, a las 7 de la tarde, se reunirá la Junta Central Radical.

Se ocupará de la próxima Convención General del Partido.

## JUNTA EJECUTIVA LIBERAL DEMOCRATICA

Hoy Sábado, a las 4 de la tarde, celebrará sesión extraordinaria la Junta Ejecutiva del Partido Liberal Democrático, para tratar de interesantes asuntos políticos.

Freudenburg & Balmaceda  
330 — MORANDE — 330

## CASAS QUINTAS

NECESITAMOS EN ARRIENDO

EN LOS ALREDEDORES

DE SANTIAGO, Macul, Providencia, Ñuñoa, Av. Irarrázaval, etc., para atender varios pedidos de parte de clientes de esta Oficina.

SECCION ARRIENDOS

José Manuel Balmaceda T.  
Guillermo Freudenburg C.

Nos ha sido dado contemplar el espectáculo que ofrece esa juventud elegante, hijos en su mayor parte de hogares distinguidos, en que sonríe el bienestar que proporciona la fortuna, y que aprovechando la situación que sus padres han adquirido por diverso camino, se lanzan a especular sin tener noción exacta del valor efectivo del dinero, porque jamás han sabido ganarlo con su propio esfuerzo.

Probablemente, se nos dirá, por aquellos que suelen perturbarse con la idea de un progreso absurdo, por supuesto, que lo que ocurre es lo más natural, que esto no es sino el producto de la vida moderna, pero cuán distante está todo ello de la verdad y de lo razonable.

¡No! la juventud no puede entrar en la vida por semejante camino; él no corresponde a mozos plebéticos de energías, ni son esas las armas que deben esgrimir; nuestros abuelos llegaban a la meta en forma más noble y honrada.

El Directorio de la Bolsa de Comercio, formado por personas que son dignas del mayor respeto y consideración, debe prohibir terminantemente la entrada de estos difíciles estudiantes, y sin duda alguna que una medida semejante comprometería la gratitud de más de algún padre de familia.

R.

## Pasado Mañana -LUNES-

8 DE SEPTIEMBRE SE CERRARA EL CANJE DE ENVASES VACIOS DEL DELICIOSO

## Té Ratanpuro

por Boletos del SORTEO DE 22 MIL PESOS EN DINERO EFECTIVO que se verificará ante el notario don Javier Vergara R., en el local del Teatro Colón, Plaza Benador, calle San Pablo esquina Testinos.

PUNTOS DE CANJEO:

San Diego N.º 101.  
San Diego N.º 2101.  
San Diego N.º 2699.  
San Miguel N.º 64.  
Providencia N.º 800.  
Las Rosas N.º 2299.  
Las Rosas N.º 2999.  
Catedral N.º 2861.  
B. Guerrero N.º 802.  
Independencia N.º 399.  
Independencia N.º 1604.  
Independencia N.º 1804.  
Arturo Prat 1328.  
Av. Vicuña Mackenna esquina Diez de Julio.  
Av. Vicuña Mackenna N.º 502.  
Av. Vicuña Mackenna N.º 688.  
San Pablo N.º 1602.  
Maestranza N.º 300.  
Andrés Bello N.º 190.  
Av. Blanco Encalada N.º 2945.  
Chiloe N.º 1803.  
Matucana N.º 877.  
Portal Vega Central N.º 8.  
Constitución N.º 101.

## DIPUTADOS LIBERALES

Ayer se reunieron los diputados liberales y, como se había anunciado, designaron para la primera vice-presidencia de la Cámara al señor Jorge Errázuriz Tagle, por renuncia del señor Ladislao Errázuriz Lazcano.

Reeligieron, después, el actual Comité parlamentario, que está compuesto por los señores Eduardo Opaño, Hernán Correa Roberto y Marcelo Somarriva.

## JUNTA EJECUTIVA NACIONAL

Hoy, a las 3 P. M., en la Secretaría General, Santo Domingo 1344, se reunirá la Junta Ejecutiva del Partido Nacional.

## DIPUTADOS RADICALES

En reunión celebrada ayer por los diputados radicales, se acordó reelegir en el cargo de presidente de la Cámara, al señor Ramón Briones Lugo.

Dado el carácter de indefinible de la renuncia del señor Víctor V. Robles de miembro del Comité Parlamentario, se procedió a elegir reemplazante, habiendo sido designado el diputado por Santiago, señor Víctor Celis Matruera.

El Comité ha quedado compuesto, en consecuencia, por los señores Celis M., Ruiz y Concha don Luis Ambrosio.

## PROYECTO DE CAMINOS

La Cámara de Diputados despachó totalmente ayer el proyecto sobre construcción, reparación y conservación de caminos, que figu-

Si se desea ejecutar las mejores

Instalaciones Eléctricas  
a los precios más bajos en plaza, sirvase pedir presupuestos a la Oficina Técnica de  
BOZZO ENOS.—Catedral 1417

## BANDERAS NACIONALES

VENDE LA

Cooperativa Militar

76-NATANIEL-76

## Fibra Vulcanizada

en planchas y barras de todas dimensiones

Ofrece: Fundición Libertad

LIBERTAD 53 y 58

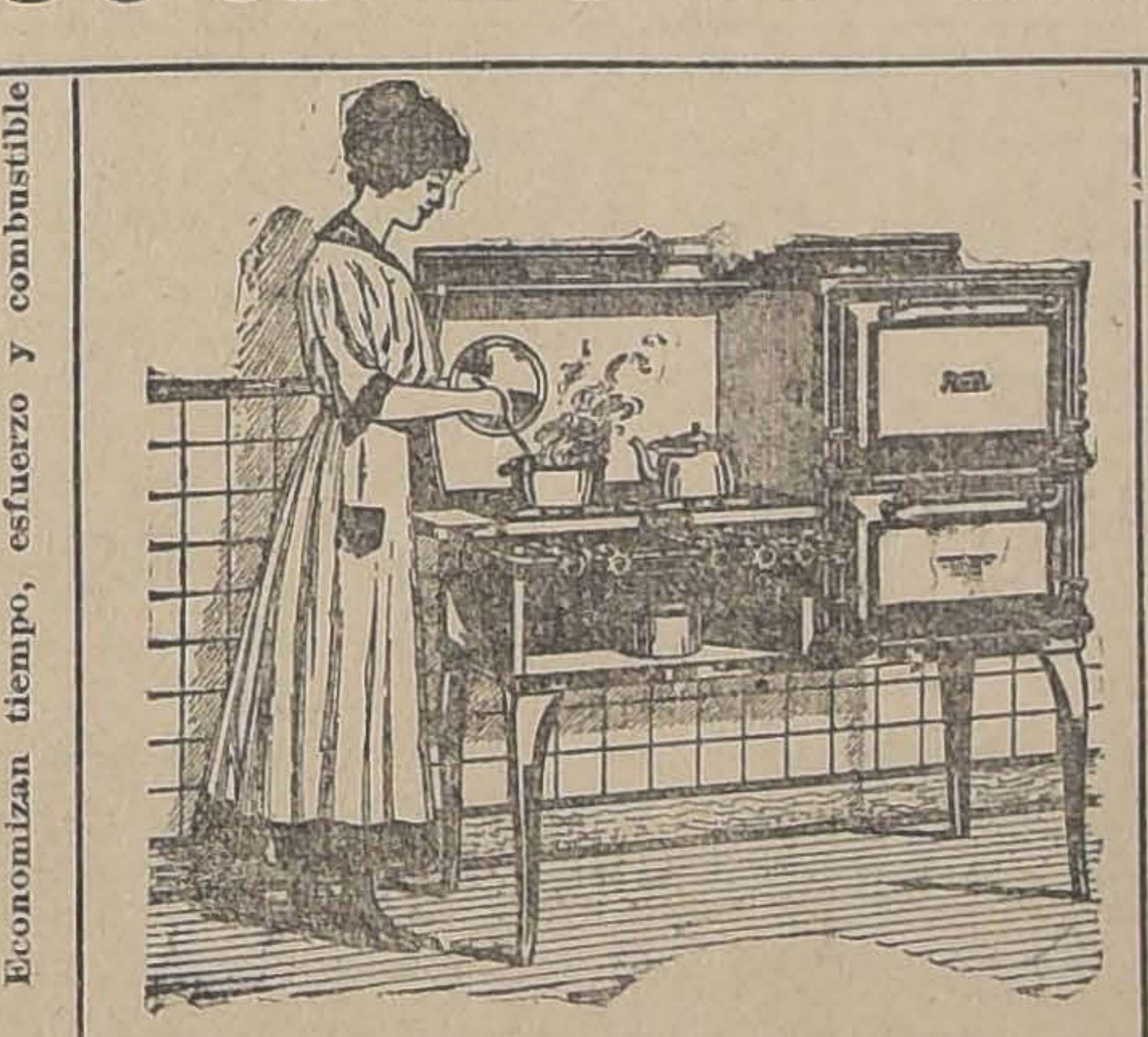
## Fierro en Barras Importado

REDONDO Y CUADRADO

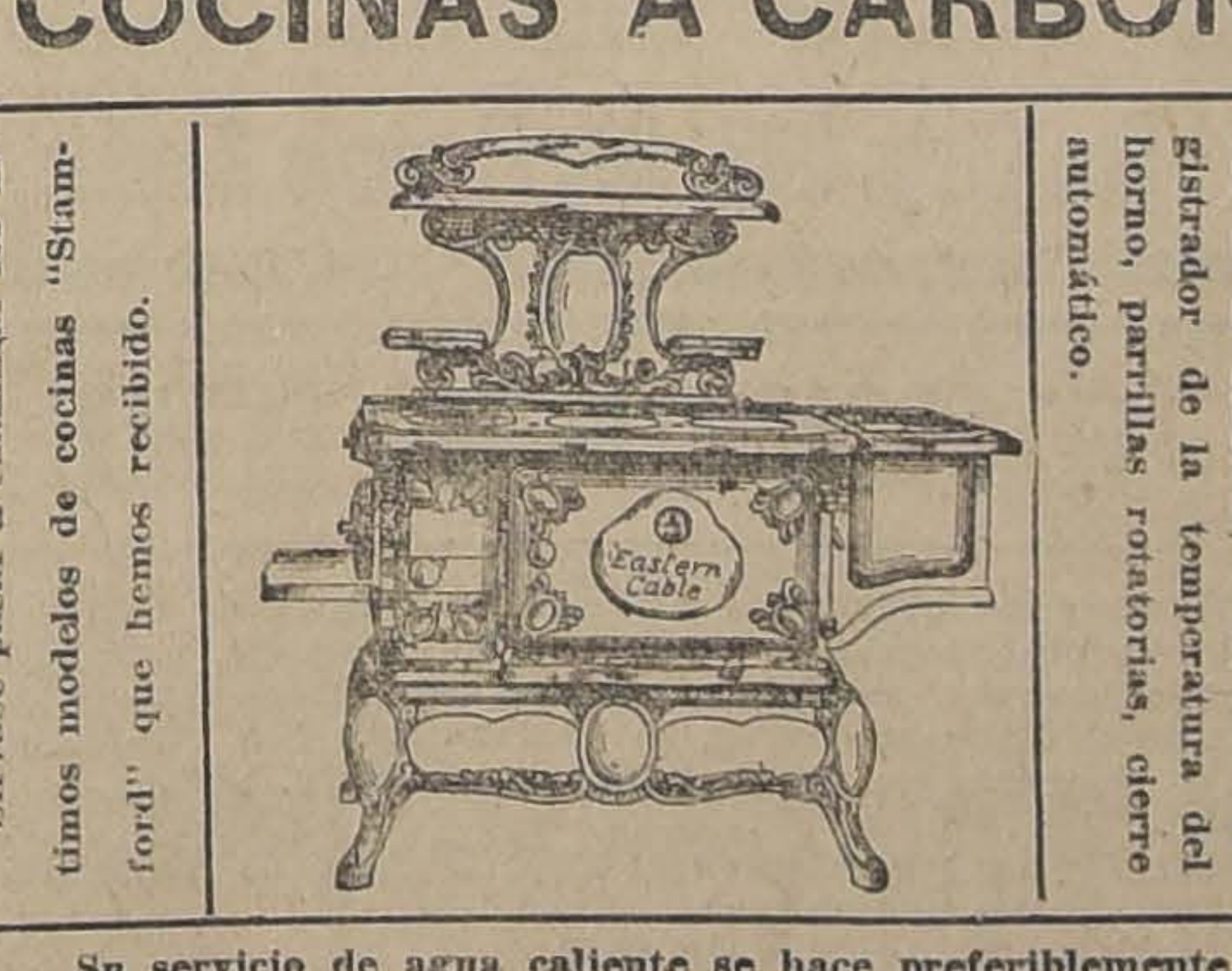
OFRECEN PARA ENTREGA INMEDIATA

WILLIAMSON & Cia. -- Bandera esq. Catedral

## COCINAS A GAS



## COCINAS A CARBON



Si su servicio de agua caliente se hace preferiblemente por medio de un cilindro; pero también se puede aplicar caldero abierto.

CASA SANTIAGO WEBB & Co.

ESTADO 156-158-170

Casilla 1767. -- Teléf. Ing. 3176-3177



# Calce Ud. Bonito Zapato



y causará la admiración de cuantos le miren.  
Para conseguirlo, dirijase SIEMPRE a la casa  
que le ofrezca mayor surtido.

## "LA UNIVERSAL"

DELICIAS 2602, esquina de Molina-Teléfono Inglés 105-Casilla 4602

Es la que dispone del zapato IDEAL; elegante,  
económico y durable.

Cómprenos hoy mismo y se convencerá.

**LORENZO AMENGUAL**



## LINGUE

Seco de uno y dos años hasta 20 pulgadas de  
ancho, Ofrecemos por carros y al detalle

**ALONSO Y DIEZ**

OFICINAS:  
DELICIAS 2827  
SANTIAGO

PITRUFQUEN

## Sociedades Anónimas

Compañía Carbonífera  
y de Fundación Schwager

### DIVIDENDO FINAL

Desde el 10 del presente mes  
se pagará a los Señores Accio-  
nistas, en la Oficina de la Com-  
pañía en Valparaíso, y en el Ban-  
co Anglo-Sud-Americano Ltda.,  
en Santiago, el dividendo final  
acordado en la Junta General de  
Accionistas del 29 del mes pró-  
ximo pasado.

Los Accionistas que deseen  
percibir su dividendo en letras  
sobre Londres, se servirán avi-  
sarlo, por escrito, a la Gerencia,  
hasta las 12 M. del 6 de Sep-  
tiembre. En su defecto, se les  
pagará en moneda corriente.  
El Registro de Transferencias  
de acciones permanecerá cerrado  
hasta el 9 del presente inclusive.

Valparaíso, Septiembre 1.º de  
1919.

EL GERENTE.

Sociedad  
EXPLOTADORA

de  
TIERRA DEL FUEGO

De acuerdo con lo dispo-  
nido por el artículo 14 de los  
Estatutos, se cita a los Se-  
ñores Accionistas a Asamblea  
General Ordinaria para el  
Viernes 12 de Septiembre,  
a las 3 P. M., en el salón de  
la Bolsa Comercial de esta  
ciudad, con el objeto de pre-  
sentarles la Memoria y el Bal-  
ance correspondientes al año  
terminado el 30 de Junio.  
Los accionistas que deseen  
recibir el próximo dividendo  
en Letras sobre Londres, de-  
ben dar aviso por escrito al  
hasta el 9 de Septiembre, día  
que se fijará el tipo de can-  
bio para el pago en moneda  
corriente.

No se dará letras por mo-  
nos de \$ 25.  
El registro de accionistas  
estará cerrado desde el 1.  
hasta el 12 de Septiembre, in-  
clusas fechas inclusive.  
Valparaíso, 27 de Agosto de  
1919.

EL DIRECTOR.

## "LA VALPARAISO"

Compañía de Seguros Contra Incendios,  
Riesgos Marítimos, etc.

**COCHRANE No. 879**  
**VALPARAISO**

Capital Subscrito. . . \$ 2.000.000,00  
Capital Pagado. . . 1.000.000,00

**Banqueros Banco A. Edwards & Co.**

### CONSEJO DIRECTIVO

Presidente: Don JORGE ETCHEGARAY Vice-Presidente: Don C. GORDON JOHN

### CONSEJEROS

Don MAX FONTAINE Don EDUARDO DEVEA  
Don FRANCISCO SAMPAIO Don ARTURO GARCIA  
Don JOSE M. RIOS ARIAS

### GERENTE

Don RICARDO SWETT O.

Agentes Generales en Santiago

**JORGE PHILLIPS Y Cia.**

**AGUSTINAS 1120**

Agencias en todas las principales ciudades de la rep-  
blica.

**G. S. A. V. COMPAÑIA SUDAMERICANA DE VAPORES**

VIAJES DIRECTOS Y RAPIDOS A CRISTOBAL, EN 14 DIAS.  
Los siguientes vapores saldrán próximamente para la ZONA DEL  
CANAL (CRISTOBAL).

### VAPORES "PALENA"

### VAPORES "HAYSEN"

Capitán Mathias, EL MIÉRCOLES 10 DE SEPTIEMBRE, a las 10 horas.  
Capitán Rasmussen, EL MIÉRCOLES 24 DE SEPTIEMBRE, a las 10 horas.

Harán escalas en COQUIMBO, ANTOFAGASTA, IQUIQUE,  
MOLLENO, CALLAO, SALAVERRY, PAYTA y CRISTOBAL.  
Llegarán después de ATRAVESAR EL CANAL, EL 24 DE SEPTIEMBRE  
BIB y 3 DE OCTUBRE, RESPECTIVAMENTE.

Tendrán espléndidas conexiones con vapores PARA Y DE EUROPA  
y con las lujosas naves de la UNITED FRUIT COMPANY, QUE HA  
REANUDADO SU SERVICIO SEMANAL ENTRE CRISTOBAL, NEW  
ORLEANS Y NEW YORK estando en inmediata conexión con nuestros  
vapores.

En ANTOFAGASTA Y ARICA combinará con los trenes internacio-  
nales A LA PAZ que salen los días Sábados y Lunes, a las 19.30 y 18  
horas, respectivamente.

### VAPORES PARA PIMENTEL

### EL VAPORE "CACHAPOAL"

Capitán Domacén, saldrá para PIMENTEL e intermedios EL SÁBA-  
DO 6 DE SEPTIEMBRE, a las 16 horas, con escalas en COQUIMBO,  
Hualcaba, Caldera, Chaharal, Talita ANTOFAGASTA, Guatito,  
IQUIQUE, Caleta Buena, Pisagua, ARICA, ILO, MOLLENO, Callao,  
Tambo de Mora, CALLAO, Huacho, Supe, Huarmey, Casma, Salsipueda,  
Chimbote, Eten y PIMENTEL.

AGENTE: Carlos Rogers, Bandera, esquina de Moneda.  
SUE-AGENTES: Santiago H. Spencer, Huérfanos 146; Expreso TIE-  
longa, Agustinas 848, y Compañía de Transportes Unidos, Estación  
de Delicias.

ONTERE PLAZA  
Gerencia

**GRIMMY KERN**  
ARTICULOS DE ESCRITORIO

**Papeles y Cintas**  
PARA MAQUINAS DE ESCRIBIR  
PRECIOS MODICOS

AHUMADA 99  
esq. Moneda

**NORCANNER**  
REGISTERED BRAND

NET WEIGHT 3 1/4 OZ  
TRADE MARK  
NORWAY MARK

**CHOICEST NORWEGIAN BRISTLING SARDINES**  
IN PURE OLIVE OIL  
NORCANNERS LTD.  
NORWEGIAN CANNERS' EXPORT & IMPORT OFFICE  
STAVANGER NORWAY

**WINTHER, SUNDT y Cia.**  
Casilla 530 - Valparaíso - URRIOA 65

**Lo mejor y más barato en Plumeros**



**y Útiles de Aseo**

Lo encontrará Ud. en nuestra  
**FABRICA, DELICIAS 1934**  
Escobas corrientes, a \$ 0.90  
cada una.  
Escobas finas para salón, a  
\$ 1.40 cada una.  
Gran surtido en escobillones  
para parquet y caballerizas;  
escobillas de todas clases; ce-  
dazos de crin y de tela esta-  
nada.

UNICA SUCURSAL: AGUSTINAS 1778

## Papas Corahilas

OFRECEN LISTO PARA ENTREGA

**Federico Bierwirth & Co.**

Bandera 78-Galería de la Bolsa 9-Cas. 3000-Teléf. 1079



**Cuellos Corona**

No pierden su forma y son  
eternos.  
Pedidos en las principales  
camiserías.  
Por mayor:

**CARLOS MATAS**  
CASILLA 2399

### Asamblea de la Habitación Obrera

El Consejo Superior de Ha-  
bitaciones para Obreros ha con-  
vocado a una gran asamblea para  
los días 28, 29 y 30 de Septiem-  
bre, a fin de tratar de todo lo  
concerniente a la habitación sa-  
na e higiénica para el pueblo.  
Se ruega a los Consejos Depar-  
tamentales de Habitaciones, a las  
instituciones y particulares in-  
vitados, que envíen sus trabajos y  
comuniquen la designación de sus  
delegados a la secretaría del Con-  
sejo Superior de Habitaciones pa-  
ra Obreros: Compañía No 1069,  
Santiago.

EL SECRETARIO.

**SÍFILIS**  
y todas las Enfermedades  
de la Piel se curan  
CON

**BI-IODURAL NOVAT**  
(600 en píldoras)  
4 píldoras por día

Sin cansar el estómago ni  
causar pirosis.

Tratamiento discreto  
**ACTIVIDAD MAXIMA**

**REUMA, GOTA, ASMA,**  
**ARTERIOESCLEROSIS,** etc  
se curan con

**IODURAL NOVAT**  
Tolerancia perfecta. Ninguna  
fatiga de estómago

**NOVAT, Farmacéutico, MA-  
CON (Francia)**  
y en todas las Farmacias

ARTICULOS PARA GAS DE HULLA,  
Acetileno

Electricidad

Servicios higiénicos

Ud. encontrará a precios convenientes

**Casa Andrés Dubois**  
CALLE SANTO DOMINGO No. 1077

**Azufre Sublimado**  
DE TACORA  
MARCA ESPADA

Para entrega inmediata, ofrecen:

**A. Becker & Cia.**  
BANDERA 615-621

**Ternos OCASION** Pantalones  
DE DE Fantasia  
MEDIDA DE Casimires DESDE  
**\$90 Extranjeros \$25**

**La Nueva Villa de Madrid**  
San Diego 298, esq. Eleuterio Ramirez

## FERROCARRILES DEL ESTADO

Se solicitan propuestas públicas para el 15 de Octubre próxi-  
mo: por brocas, bigornias, hachas, hojas de sierras, para cortar rie-  
les, tornillos para mecánicos, acríbles para fragua, acero para he-  
rramientas, fierro en barras, id. galvanizado liso y acanalado, go-  
llitas y remaches de fierro, remaches de acero, pernos de fierro y  
tuercas.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Al-  
macenes (Estación Alameda).  
Santiago, 23 de Julio de 1919.

Se solicitan propuestas públicas para el 26 de Septiembre  
próximo por: aceite para alumbrado, carburo de calcio, parafina,  
vidrios para faroles de señales, id. para semáforos, torpedos pa-  
ra señales, agarras, alambre de fierro negro, id. galvanizado,  
carpas, chicharras, cemento, clavos gemaes, cañería de fierro gal-  
vanizado, caballetes de fierro galvanizado, clavos de fierro cortados,  
clavos de alambre, bombas de reloj para pozo, y acero para herra-  
mientas.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Al-  
macenes (Estación Alameda).  
Santiago, 25 de Julio de 1919.







# INFORMACIONES DEL EXTERIOR

Servicios de nuestros corresponsales especiales, vías Eastern y Colón, de "The Associated Press", vía Colón, y de la Agencia Havas

## LAS DIFICULTADES ENTRE LA ENTENTE Y RUMANIA QUEDAN ZANJADAS SATISFACTORIAMENTE

Se ordena una investigación para establecer qué causas determinaron el extravío de los mensajes inalámbricos que transmitían las notas de la Entente, que Rumania no recibió

El Presidente Wilson, continuando su jira de propaganda en favor del Tratado de Versalles, pronuncia un discurso en San Luis y otro en Indianópolis

El teniente Locatelli emprende el raid aéreo Buenos Aires en favor del Tratado de Versalles, pronuncia un discurso a devolverse y aterrizar en el punto de partida, después de 45 minutos de vuelo

### EUROPA

#### GRAN BRETAÑA

**EL VIAJE DEL SEÑOR TINOVO**  
LONDRES. El ex-presidente provisional de Costa Rica, señor Tinoco, ha llegado a esta capital, en viaje a Francia e Italia, viajando de incógnito y, según declara, por razones de salud.

Ha declarado que su ausencia de Costa Rica permitirá al Presidente en ejercicio, señor Quiroz, solucionar las dificultades que existen entre los Estados Unidos y Costa Rica.

Ha negado enfáticamente que su viaje tenga algún objetivo político y declara que va a París para la atención médica de su esposa, señora Tinoco, viuda del antiguo vicepresidente, que fue asesinado en Nicaragua.

**ACUERDO DE LA TRIPLE ALIANZA**  
LONDRES. La Triple Alianza, que incluye a los obreros de los ferrocarriles, a los de las empresas de transportes y a los mineros, ha postergado indefinidamente la votación acerca de la conveniencia de iniciar una acción directa.

**NUOVO CABLE ENTRE SAN FRANCISCO Y EL JAPÓN**  
LONDRES. El "Commercial Cable Company", informante al corresponsal de la "Associated Press", que se había llegado a un punto en que virtualmente se encontraba asegurado un nuevo cable entre San Francisco y el Japón, por la vía de las islas del Mediodía.

**MEJORA EN LA SITUACIÓN INDUSTRIAL**  
LONDRES. La situación industrial de Gran Bretaña ha mejorado grandemente, aunque todavía son frecuentes algunas pequeñas huelgas.

La agitación general ha disminuido, a consecuencia de la explotación del Gobierno sobre la grave situación financiera. Los líderes laboristas excitaban a los obreros a que aumenten la producción. Se teme que la llegada del invierno cause una nueva alza de precios, lo que sería causa de nuevas agitaciones.

#### FRANCIA

**COMUNICACION DEL GOBIERNO RUMANO**

**EL CONSEJO SUPLENTE INTERMEDIO**  
PARIS. El primer rumano Británico ha dirigido una comunicación al representante rumano para que llame la atención del Consejo Supremo Intermediario acerca de la peligrosa y perjudicial situación de la política exterior de Rumania, agregando que los aliados deben gratitud a los rumanos por haber extirpado el maximalismo en Hungría.

**LOS VOTOS DE LA CAMARA CON RESPECTO A LA RATIFICACIÓN DEL TRATADO**  
PARIS. La opinión general de los miembros de la Cámara de Diputados es que a menos que se produzca un incidente inesperado, los votos contrarios a la ratificación del Tratado de Paz no pasarán de un centenar.

En cambio el número de los diputados partidarios del tratado se hace subir a cerca de 350.

**LA CUESTION DE TESCHEN**  
PARIS. El Consejo Supremo Intermediario oyó hoy en la mañana a Benes, quien expuso largamente el punto de vista checo-eslovaco en el asunto de Teschen.

Mañana oirá a Paderewski, y Demosky, quienes le presentarán la tesis polaca.

**LA CLASIFICACION DE PROTECCION A LAS MINORIAS NACIONALES EN EL TRATADO DE PAZ CON AUSTRIA**

PARIS. 5.—Aún continúa la discusión entre las potencias aliadas y asociadas respecto a la cláusula del Tratado de Paz, con Austria, que determina la garantía de protección a las minorías nacionales, en los territorios desmembrados del antiguo Imperio austro-húngaro.

Ni Rumania ni Serbia han aceptado aún esta cláusula. Se dice que el señor Nicolás Pachitch, jefe de la Misión serbia, ha estado confiriendo a este respecto con sus colegas. Se agrega también que el Gobierno serbio se opone todavía

energicamente a la intervención en los negocios internos de su país.

Los serbios afirman que las minorías nacionales están ya ampliamente protegidas por las leyes serbias, y que los judíos gozan de los mismos derechos que los demás ciudadanos.

Protestan los serbios que estas garantías crearán fuerza del país un espíritu de independencia entre la población recién anexada, lo que fácilmente puede conducir a rebelión o a disturbios entre los serbios y turcos.

**LA PROXIMA REUNION DEL CONSEJO SUPLENTE**

PARIS. 5.—El Consejo Supremo no se reunirá el lunes.

**EL DEBATE ACERCA DEL TRATADO DE PAZ**

En la Cámara francesa

PARIS. 5.—M. Barthou terminó su discurso en la Cámara de Diputados haciendo votos porque la tesis de Francia, sobre la Sociedad de las Naciones prevalezca, ya sea para la revisión del Tratado o para cualquier otro acontecimiento, declarando que la vigilancia no bastará, si a ella no se agrega la unión entre las potencias y si no se sobrepone a los partidos los programas del noble y supremo ideal de Francia, para que las guerras sean imposibles y esta victoria reparadora.

Al terminar su discurso, M. Barthou fué muy aplaudido.

En seguida, M. Franklin Bouillon criticó el Tratado de Paz, cuyas garantías, a su juicio, son insuficientes y espera que Estados Unidos y Gran Bretaña no dejen a la Francia aplastada por su victoria.

Concluyó expresando su confianza de que Francia volverá a su política tradicional, apoyada en los nacionalistas y crea en la visión de que nadie ni nada podrá impedir la gloria de su destino.

El diputado socialista M. Sembat indicó las razones por las cuales estima que el Tratado de Paz no es satisfactorio, lamentando que se haya hecho de Danzig, que es ciudad alemana, una ciudad libre, pues considera que habría sido más justo hacer simplemente de ella un puerto franco, que hubiese dado a Polonia una salida al mar. Para este diputado, el tratado adolece de un vicio lamentable, cual es el de dar, debiendo imponerse el general que es el que preconizan los socialistas, pues con ello se hará oír a Alemania su espíritu militarista.

**AGRADECIMIENTOS DEL GENERAL PERSHING**

a la Academia Francesa

PARIS. 5.—El General Pershing expresó sus agradecimientos a la Academia Francesa, declarando que formulaba los mismos votos que ella para la continuación de la amistad que entre ambos pueblos, cuya confianza mutua se acrecentará en el porvenir.

**LA ACTITUD DE RUMANIA**

ante las imposiciones del Consejo Supremo

PARIS. 5.—La Agencia Havas, al referirse a la situación diplomática anuncia que las disposiciones referentes a Rumania fueron profundamente modificadas, como consecuencia de la comunicación de los plenipotenciarios rumanos actuales, los que han informado que su Gobierno sólo conoce las notas del Consejo por las narraciones de los diarios.

En una comunicación enviada por Bratiano, éste declara que el Gobierno rumano está plenamente convencido de que, destruyendo el maximalismo en Hungría, presta a los aliados un inmenso servicio.

En vista de las condiciones impuestas a Rumania, sin tomar en cuenta sus sacrificios en hombres y material el Gobierno tendrá que estudiar la conveniencia de retirar sus tropas del Dvina, rechazando toda responsabilidad por lo que puede ocurrir en esa parte de Europa.

**INTERRUPCION EN LOS MENSAJES RADIO-TELEGRAFICOS**

PARIS. 5.—Según "L'Intransigeant", el Ministerio de Guerra ha recibido un radio-telegrama, en el cual se dice que la delegación rumana envió desde París 75 mensajes

sajes inalámbricos en las últimas dos semanas, pero que ninguno de ellos llegó a su destino.

**LA DISCUSION DEL TRATADO DE PAZ**

PARIS. 5.—La Cámara de Diputados discutió las cláusulas del Tratado de Paz.

M. Bedoutre, diputado socialista, pidió que la Sociedad de las Naciones tomara una parte de la deuda de Francia.

El Ministro de Finanzas, M. Koltz, dijo que la solución a que se había llegado en esta cuestión había sido la mejor que se había podido obtener, en conformidad a las circunstancias.

Dijo que Alemania pagaría una gran parte de la deuda de Francia, y añadió que el crédito de la República no estaba en peligro.

**INAUGURACION DE UN OSARIO EN DOUMONT**

DOUMONT. 5.—El Arzobispo Monsseur Roguen, antiguo Obispo de Verdún y el Alcalde de la ciudad inauguraron el osario que contiene los restos del general Ancehin y los de los héroes desconocidos, ceremonia a la que concurrió una gran muchedumbre.

El Arzobispo, después de exaltar la memoria de los gloriosos muertos que salvaron la civilización, hizo un llamamiento de concordia a todos los franceses.

**NOMBRAMIENTO DEL DELEGADO INTERMEDIO**

PARIS. 5.—El Consejo Superior Intermediario designó a Georges Clark, alto funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, para que se trasladara a Bucarest como delegado de los aliados y presente al Gobierno rumano, el punto de vista de las potencias aliadas y asociadas.

#### SUECIA

**CONGRESO INTER-PARLAMENTARIO ESCANDINAVO**

ESTOCOLMO. 5.—En el Congreso inter-parlamentario, que representa a Suecia, Noruega y Dinamarca, se abrió la discusión sobre la Liga de las Naciones.

Todos los oradores se pronunciaron en favor de la incorporación a la Liga, aunque algunos de ellos criticaron ciertas estipulaciones del Pacto de la Liga.

**ARRESTO DE DELEGACIONES**

al Congreso Laborista estoniano

ESTOCOLMO. 5.—El diario "Dagens Nyheter", asegura que todos los delegados comunistas que asistieron al Congreso Laborista estoniano de Reval, celebrado el 31 de Agosto, fueron arrestados.

#### BELGICA

**LA MISION YANEZ**

**LA AUDIENCIA REAL**

BRUSELAS. 5.—En la audiencia que el Rey Alberto I, le concedió al jefe de la Misión Chilena, señor Eliodoro Yáñez, y a la cual concurrieron además el Consejero señor Amundegui y los Secretarios, el soberano le pidió al señor Yáñez que presentara sus votos al señor Sanfuentes y sus agradecimientos al Gobierno de Chile por el envío de una Misión en prueba de cordialidad y simpatía.

La audiencia se prolongó por espacio de una hora, durante la cual el Rey departió con el señor Yáñez, manifestando vivo interés por las cosas y los hombres de Chile.

**LA MISION COMERCIAL CHILENA**

**ENTREVISTA DE "LE TEMPS" AL SE. YANEZ**

PARIS. 5.—En su edición del 2 de Septiembre, "Le Temps" publicó una entrevista celebrada por uno de sus redactores con el senador don Eliodoro Yáñez.

El señor Yáñez habló sobre los proyectos que persigue la Misión Comercial que encabeza, y explicó los sentimientos de cordialidad y simpatía por Francia, de que es portadora de parte del Gobierno y el pueblo chileno.

Se refirió al particular interés de su Gobierno por propender al desarrollo de las relaciones comerciales entre Francia y Chile, y a los propósitos de la Misión en servicio de esta tendencia.

"La política comercial, económica y financiera de Chile, dijo el señor Yáñez, necesita de la cooperación de las grandes naciones, para la extensión de sus vías férreas y la creación de nuevos puertos modernos, obras todas que constituirán oportunidades de inversión segura y ventajosa para los capitales franceses.

"La guerra ha modificado profundamente el mercado chileno, y Francia encontraría en él abundantes elementos para sus industrias.

"Chile entra con placer a la Sociedad de las Naciones. El siempre había aplicado el servicio del arbitraje para resolver los problemas internacionales, y está vivamente deseoso de arreglar su conflicto con el Perú.

Terminó expresando sus seguridades de que Chile no omitiría esfuerzo alguno por mantener y vigorizar la unión política y comercial de los países de América y contribuir con ello a salvaguardar la paz del mundo.

#### ESPAÑA

**INTOXICACION DURANTE UN BANQUETE**

MADRID. 5.—Comunican de Valencia que en un banquete ofrecido al Ministro de Fomento, hubo un centenar de intoxicados, algunos de los cuales se encuentran en estado de gravedad.

#### ALEMANIA

**UNA ORDEN DEL MINISTRO DE HACIENDA**

BERLIN. 5.—El Ministro de Hacienda ha dado poderes a los agentes de recaudación de impuestos para que entren a los hogares privados y registren las cajas de fondos para ver si contienen valores sujetos a tasación.

Las protestas contra esas acciones no serán tomadas en cuenta, por cuanto el Ministro de Hacienda tiene amplios poderes.

**EMPRESTITO DE 9,000 MILLONES**

BERLIN. 5.—Un comunicado oficial anuncia que se autorizó la emisión de un empréstito, en lotes, por valor de nueve mil millones.

**TEMORES DE LEVANTAMIENTO COMUNISTA EN MUNICH**

CONSTANZA. 5.—Un despacho llegado a esta ciudad dice que las tropas del Gobierno han ocupado los principales edificios de Munich.

Desde el lunes, las tropas están resguardadas por fuertes patrullas, pues se teme una intención de los comunistas y maximalistas para derrocar al Gobierno.

Los comunistas llevan a cabo una activa propaganda, y han enganchado a las fuerzas de Kolchak.

Las comunicaciones telefónicas entre Suiza y Munich se encuentran parcialmente suspendidas.

**PROCESO CONTRA LOS LEADERS COMUNISTAS DE BAVIERA**

MUNICH. 5.—El proceso seguido contra algunos líderes comunistas bávaros, acusados de haber asesinado a los rehenes, durante las revueltas del mes de Febrero, ha dado a conocer algunos detalles.

Uno de los acusados se jactó de haber disparado en el corazón a una persona. Dijo el testigo que la condesa von Westarp y el príncipe de Thurn y Taxis, se habían negado a aceptar las espaldas al pelotón que los había de ejecutar, y habían hecho frente a los fusiles.

Se disparaba por segunda y tercera vez contra aquellos que no morían instantáneamente. Después de las ejecuciones se repartió en abundancia vino y cigarrillos a los guardias rojos.

**EL DINERO CON QUE EL EX-KAISER HUYO A HOLANDA**

BERLIN. 5.—El total de dinero efectivo que llevaba el ex-Kaiser, cuando huyó a Holanda, alcanzaba a 650,000 marcos, según el doctor Alberto Siedekun, Ministro de Finanzas de Prusia.

El mismo personaje declara que una cuidadosa investigación no ha bastado para dar a conocer si la ex-familia imperial tiene capitales en el extranjero.

El Ministerio espera anunciar dentro de poco el proyectado plan de solución de los asuntos financieros de la familia Hohenzollern.

**NACIMIENTO DE UN NIETO DEL EX-KAISER**

BERLIN. 5.—Ha nacido un hijo de la duquesa Victoria Luisa, hija del ex-Kaiser.

**LOS DESEOS DE LAS PROVINCIAS RHEANAS**

PARIS. 5.—Un colaborador de "Die Welt", después de investigaciones realizadas en Wiesbaden, declara que las provincias rhenanas no quieren ser prusianas y solicitan el plebiscito porque durante siglos han sido tratadas como país conquistado, quieren disponer ellos mismos de su destino y se unen a la Confederación Germánica.

El promotor de la República, Dornen, le declaró que durante el siglo en que el país rhenano fué subyugado y explotado por Prusia, suministró la mitad del presupuesto de ese país mientras que por otra parte, los rhenanos, con sus costumbres latinas y civilización completamente diferente de la de Berlín, sólo se unieron a Prusia por la violencia. Además declaran que el militarismo de Prusia y terminan reclamando a nombre del país rhenano la aplicación de los católicismos del Presidente Wilson y la realización del plebiscito.

#### ITALIA

**COMENTARIOS ACERCA DE LA COMISION DE INVESTIGACION DE LOS INCIDENTES DE FIUME**

ROMA. 5.—"Il Giornale D'Italia", en su edición del Martes dice que las conclusiones que se atribuyen a la Comisión Intermediaria encargada de investigar los sucesos de Fiume son tales que no parece probable que hayan sido elaboradas por representantes de los Gobiernos que, durante cinco años vivieron fraternalmente con Italia y a los que esta última ha dado numerosas pruebas de amistad.

Concluye que si esas informaciones son exactas, significan un golpe difícil de comprender, aún en el caso que la comisión hubiera sido formada por funcionarios del antiguo Imperio austro-húngaro.

**LA PRETENDIDA CONVOCACION DE LOS OBISPOS ALEMANES**

ROMA. 5.—El Vaticano desmiente los rumores de que el Papa haya convocado a los obispos alemanes o tenga intención de hacerlo.

#### POLONIA

**PRORROGA DEL ARMISTICIO ENTRE POLACOS Y LITUANOS**

BERLIN. 5.—Una información proveniente de Kovno anuncia que los lituanos alanzaron al Dvina, a lo largo de todo el frente al sur de Lituania.

Ha sido prorrogado hasta mañana el armisticio entre lituanos y polacos.

#### SUIZA

**VIAJANTES COMERCIALES AUSTRO-ALEMANES DESFAZADOS DE ESTUDIANTES**

GINEBRA. 5.—Recientemente, Suiza ofreció hospitalidad a 500 estudiantes pobres de la Universidad de Viena, durante varios meses.

Según noticias oficiales de Berna, el 81 por ciento de los supuestos estudiantes eran en realidad jóvenes viajeros comerciales austro-alemanes, cuyo equipaje estaba compuesto principalmente por muestras, prospectos y listas de precios.

Todo el material gráfico estaba impreso en inglés, y destinado a Londres y Nueva York, arreglado en forma de aparecer como viajantes de Suiza.

Al saber esto, el Ministro suizo se negó a visar los pasaportes de los estudiantes.

#### RUSIA

**LA ADMINISTRACION DE LOS TERRITORIOS RECONQUISTADOS**

a las fuerzas de Kolchak

ESTOCOLMO. 5.—Los maximalistas rusos han nombrado a los tres comisarios Vilienski, Vladimirovsky y Lohoff, para que administraran los territorios reconquistados a las fuerzas del almirante Kolchak.

Además, los maximalistas habrían destinado dos millones y medio de rublos para propaganda en Siberia.

### AMERICA

#### ESTADOS UNIDOS

**EL PRESIDENTE WILSON LLEGA A INDIANAPOLIS**

INDIANAPOLIS. 5.—El Presidente Wilson llegó a esta ciudad, donde pronunciará el segundo discurso en defensa de la Liga de las Naciones.

El tren presidencial llegó a la estación el Jueves a las 7 de la tarde.

**CENSURAS A LAS DECLARACIONES DEL PRESIDENTE WILSON**

WASHINGTON. 5.—La declaración hecha en Columbus por el Presidente Wilson, de que la Conferencia Internacional Obrera se celebraría en Octubre, sin tomar en cuenta que el Senado norteamericano habría o no ratificado el Tratado de Paz, fué atacada en el Senado por el senador Sherman, republicano.

Algunos funcionarios públicos han sido enjuiciados por violaciones menos flagrantes a las leyes de nuestro país, que lo que ha sido ésta. El pueblo norteamericano ha dejado de elegir Presidentes, y ha comenzado a elegir Reyes.

**CAUSAS DEL SILENCIO DE RU.**

a las notas del Consejo Supremo

PARIS. 5.—Las perturbaciones habidas en el servicio de telegrafía inalámbrica han sido la causa del silencio de Rumania respecto a las notas enviadas al Gobierno de ese país por el Consejo Supremo.

Esto no fué sabido hasta el Miércoles, día en que llegó por correo a Bucarest el primer mensaje.

Las comunicaciones ferroviarias han estado interrumpidas desde la ocupación de Budapest por los aliados, a causa de la destrucción de un puente. La línea ha sido puesta de nuevo en servicio últimamente, pero a Bucarest no habían llegado noticias de París, hasta después de pasar el puente 3,700 carros de carga.

**DECLARACIONES DEL PREMIER PADEREWSKI**

PARIS. 5.—El premier polaco Paderewski, ha declarado al corresponsal de la "Associated Press" que Alemania está tratando de aplastar a Polonia, y de conseguir en el frente oriental la victoria que perdió en el frente occidental.

"La Alta Silesia, la Prusia Oriental y la Lituania, agregó, se encuentran a lo largo del frente maximalista. Los polacos se ven obligados a hacer frente a sus enemigos armados, ya sean los mismos alemanes, o elementos apoyados por alemanes, que tratan de embargar a Polonia.

"Los más famosos generales alemanes han sido encargados de la tarea de aplastar a Polonia, por medios directos e indirectos.

"Los propagandistas alemanes tratan de inducir a todas las clases en persecuciones contra los judíos, esperando de este modo desacreditar a Polonia ante el concepto del mundo."

Dijo que Polonia necesitaba que los aliados le facilitaran material, y que el compatriota Viena ante el Consejo Supremo, para manifestar esta necesidad.

#### AFRICA

**UNION SUD-AFRICANA**

**MANIFESTACION HOSTIL A LA DELEGACION NACIONALISTA**

PIETERMARITZBURG. 5.—La delegación nacionalista que fué a Londres, con el objeto de conseguir la independencia de Sud-Africa, fué objeto de una manifestación hostil, después del banquete que se le dió ayer, en señal de bienvenida, a su vuelta de Inglaterra.

Cuando los delegados salieron de la sala donde había tenido lugar el banquete, la multitud que se había reunido les arrojó huevos podridos.

El general Hertzog se escapó de esta manifestación, gracias a haber salido más temprano del edificio. La muchedumbre se dispersó, después de cantar el himno nacional.

#### SIBERIA

**COMENTARIOS DE LOS DIARIOS SIBERIANOS**

OMSK. 5.—El primer ejemplar del nuevo diario "Nascha Gazette", dedicado al pueblo y al Ejército, dice: "La salvación de Rusia es posible solamente por medio de la Asamblea Constituyente, que es la única que puede restablecer el orden permanente, salvaguardar los derechos individuales y civiles, dar la tierra a los campesinos, y restablecer el imperio de la ley, que protege a todos los individuos y sus propiedades."

"La Asamblea Constituyente restablecerá una Rusia grande, libre y unida, gobernada por pueblo."

Otro diario, el "Sibirskaya Zilna", al saludar al destacamiento de avia- ciones franceses, recién llegados a Krasnoyarsk, dice que Francia fué y continúa siendo para con Rusia un verdadero amigo.

En seguida, Mr. William de New Jersey, declaró que se encontraba en París durante las reuniones del Congreso de Fiume, que presentaría al Comité del House favorable a la Unión de Italia y que el único elemento era el Presidente Wilson. Agregó que también presentaría los papeles probando que la adquisición de Fiume por los italianos provenía de una carta de Murburg, a causa de los intereses ferroviarios.

Una vez que Mr. Field hubiese terminado su declaración, Mr. Lodge, presidente del Comité, declaró la audiencia concluida.

**JIRA DE SENADORES BILCANOS**

WASHINGTON. 5.—Nuestros senadores irán próximos a este, centro y oeste, para discutir el Tratado de Paz.

Los líderes republicanos dicen que su propósito no es separarse de un discurso que este Congreso en el Senado.

**EN LA ASOCIACION GADOS NORTAMERICANOS**

BOSTON. 5.—El Sr. de la Asociación de Abogados norteamericanos, por primera vez público, desde su regreso a Fiume, declaró la audiencia concluida.

**¿Blenorragia, gonorrea?**

Ud. sanará positivamente con la

**Inyección Americana "IDEAL"**

El más grande descubrimiento de la ciencia médica norteamericana.

Un frasco basta para cada curación. Envíe \$ 14, y le mandaremos un frasco libre de gastos, a cualquier punto de la República.

DEPOSITOS: S. A. Drogueria Francesa, Ahumada 243; La 22-D.—Farmacia Bristol, Ahumada 323; Casilla 1688. Santiago. Se advierte al público que esta Botica no sucursal.

**Ampolletas G-E Edison**

Tipo 1/2 Watt por bugia

Son las más durables y económicas. Garantizamos 500 horas de Servicio. Devolvemos las quemadas. Las ofrecemos desde 100 hasta 3000 bugias.

CONSULEN NUESTROS PRECIOS

**INTERNATIONAL MACHINERY COMPANY**

MORANDÉ 520 - Teléfonos 1191 y 1193

### COMPOSTURAS de Máquinas de Escribir

CONTANDO CON OPERARIOS ESPECIALISTAS, ESTAMOS EN CONDICIONES DE EJECUTAR CUALQUIER COMPOSTURA EN TODA CLASE DE MAQU



## PIDA el Tarapacá-Zavala Reservado y Borgoña en reemplazo del vino francés.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

## Gyraldose

Para la higiene íntima de la Mujer



Preparada en los Laboratorios de URODONAL y presentando las garantías científicas.

### OPINIÓN MEDICA:

En resumen, nuestras conclusiones, basadas en numerosas observaciones hechas con Gyraldose, conducen a aconsejar siempre su empleo en las numerosas afecciones de la mujer, especialmente en la leucorrea, prurito vulvar, uretritis, metritis, salpingitis y todas las veces que el médico quiere hacer la antisepsia de las partes vaginales y modificar los flujos, acordándose de la conocida sentencia: «La salud de la mujer depende de su higiene íntima».

Dr. ENRIQUE RAJAT,

Doctor en Ciencias de la Universidad de Lyon, Jefe del Laboratorio de los Hospitales Civiles, Director de la Junta Municipal de Higiene de Vichy.

Establecimientos Chatelain, 2, rue Valenciennes, París.

Cesionario para Chile: AM. FERRARI, Testino 70, Santiago.

El señor Alvarado, que llamó la atención de ambas Américas por su administración de Yucatán, estima que actualmente llegan a 100 personas diarias las muertes en los combates entre federales y rebeldes mexicanos.

Dice que tan sólo en la ciudad de México mueren anualmente 800 niños, por falta de alimentación, vestido y habitación apropiados.

Agrega que México ha pasado de un extremo, de un Congreso obstruccionista irresponsable, al otro extremo, de un régimen presidencialista, corrupto y ultrapersonal, sin responsabilidad ni restricciones legales.

Abomina de la administración de justicia, diciendo que la justicia está vendida al mejor postor.

Insta al señor Carranza a que deponga su política personal, y una a los elementos revolucionarios en un partido que solucione los problemas nacionales.

### COSTA RICA

CAMBIO PRESIDENCIAL. SAN SALVADOR, 5.—Un despacho de Managua dice que el general Quiroz, que asumió la Presidencia de Costa Rica el 12 de Agosto, probablemente ha abandonado el cargo.

Se anuncia que una comisión de conocidos personajes de Costa Rica decidió que el señor Quiroz entregara la Presidencia al doctor Francisco Aguilar Barquero, el cual, a su vez, debe convocar a elección, en conformidad a la Constitución y a las leyes establecidas de Costa Rica.

### ARGENTINA

EL VUELO A RIO DE JANEIRO

Trascurso del aviator Locatelli

BUENOS AIRES, 5.—El teniente Locatelli, de la misión italiana de aviación, que cruzó dos veces el continente suramericano en los primeros días de Agosto, haciendo el vuelo directo entre Santiago y Buenos Aires, partió esta mañana en dirección a Río de Janeiro, en el mismo aeroplano que le había servido en su vuelo anterior, pero se vio obligado a regresar desde la costa uruguaya, a causa de un entorpecimiento en el motor.

El aviator Locatelli se propone intentar de nuevo mañana el vuelo hasta Río de Janeiro.

BUENOS AIRES, 5.—Tragedia pastoral. —El agente de policía Paulino Alucero, después de haber bebido hasta embriagarse, visitó a su antigua amante Severa Villafañe, a la que encontró dando de beber una taza de leche a un acariacado de 22 meses, hija de ambos. Alucero se aproximó a la mujer para darle al niño según anunció al Negar, un beso de despedida, y en el mismo instante atravesó al pequeño el cuerpo de un balazo. Luego le desmenuzó un tiro a su amante, hiriéndola de gravedad, y por último se suicidó, disparándose un balazo en el cráneo.

### MEXICO

CARTA ABIERTA A CARRANZA, Obregón y González

WASHINGTON, 5.—El general Alvarado, líder carrancista, ha dirigido una carta abierta a los señores Carranza, Obregón y González, invitando a los mexicanos que es inminente la intervención de los Estados Unidos.

viene a establecer una nueva base para el estudio de las cuestiones de interés mundial.

Al referirse al artículo décimo, declaró que este era una expresión de la conciencia del mundo, pues contiene una de las principales cláusulas del pacto de la Liga de las Naciones, que es la prevención de la violación de la integridad territorial.

Dijo que con esta objeto emprendía su gira, pues muchos de los oponentes a la Liga de las Naciones ignoran en absoluto el contenido del Convenio.

Habiendo brevemente acerca de la cuestión de Shantung, hizo notar que el Japón ha prometido devolver esa provincia a China, agregando por otra parte, que el Convenio de la Liga de las Naciones rehusaría reconocer la validez de los Tratados secretos.

LLEGADA DEL EX-PRESIDENTE DEL PERU

NUEVA YORK, 5.—El ex-Presidente del Perú, Sr. Pardo, que fue derrocado el 4 de Julio por una revolución, ha llegado a los Estados Unidos, acompañado por su esposa, su suegra y seis niños.

El señor Juan Pardo, hermano del ex-presidente, dijo que el proaunciamiento militar que había derrocado la administración del señor Pardo, tenía muy pocas consecuencias, ya que el Presidente terminaba su período el 18 de Septiembre.

Habiendo preguntado si había habido alguna manifestación hostil cuando la comitiva había salido del Perú, contestó que no.

«Mi hermano, continuó, dió al país una buena administración, mientras fué Presidente, y la demostración militar causante de su caída del poder, fué de naturaleza política».

«Tuviéramos que embarcarnos temprano, con el objeto de alcanzar el vapor "Panamá". Es cierto que salimos a las 4 de la mañana, pero nos despedirán varios miembros de la actual administración, y entre ellos, el Ministro de Policía».

«Los propósitos futuros de mi hermano, aún no han sido determinados en definitiva».

Los otros pasajeros dicen que creen que el ex-Presidente Pardo va en viaje a Inglaterra.

## La gira del Presidente Wilson

PARRAFOS DEL DISCURSO PRONUNCIADO POR EL PRESIDENTE WILSON

en la ciudad de Columbus

COLUMBUS, 5.—El Presidente Wilson, al referirse a la cuestión del Atlántico, dijo:

«Creo que no existe ningún hombre que se sienta mayor simpatía por el gran pueblo italiano que yo, y fué un deber muy duro el que tuvimos que encarar cuando hubimos de tomar en consideración las reclamaciones de Italia en el Adriático y en el Mediterráneo, desde el punto de vista estratégico y en previsión de futuras guerras Italia necesitaba un punto de apoyo al otro lado del Atlántico, pero, por otra parte, en esas regiones sólo vive un pequeño número de italianos y la mayoría de los habitantes son eslavos».

«Declaré a mis amigos italianos que en el presente Tratado, se había entregado los territorios a los pueblos que viven en ellos y que, a mi juicio, no significaría ninguna ventaja para Italia ni para el mundo el entregar a Italia territorios habitados por otras nacionalidades».

«Bueno la fuerza del argumento en que basaban su reclamación y encontré que era el antiguo argumento que siempre prevalece, a saber, que necesitan esos territorios para la Italia ni para el mundo el entregar a Italia territorios habitados por otras nacionalidades».

«Cuando los delegados austriacos se presentaron ante el Congreso de Paz, se refirieron a los orígenes de la guerra como a un crimen y reconocieron que habían sido algo intolerables y que por su culpa se encontraban ahora el pueblo austriaco y el de Alemania sometidos al juicio de la Humanidad, aceptando que todas las condiciones impuestas a Alemania no tienen por objeto humillarla, sino reparar las injusticias cometidas. En este Tratado no hay indemnizaciones, sino reparaciones. Las reparaciones no serán llevadas más allá de lo que Alemania puede pagar, pero llegarán hasta ese límite y eso es lo justo y razonable».

OVACION AL PRESIDENTE WILSON

en el Coliseo de Indianópolis

INDIANÓPOLIS, 5.—Una multitud de 10,000 personas ovacionó al Presidente cuando éste se presentó al Coliseo para abogar en favor de la aceptación del Tratado de Paz.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

## Urodonal

lava la sangre

Reumatismo  
Ciática

Arenillas  
Gota



GRANDS PRIX  
Quito y Nancy 1909  
Londres 1908

HORS CONCOURS  
San Francisco 1913

Un tratamiento con URODONAL lo librará de sus dolores

OPINIÓN MEDICA:

«El Urodonal, administrado en el momento de las manifestaciones agudas de la gota, no tiene ningún efecto dañino, como los salicilatos; ningún efecto peligroso y a veces temible, como el cólico y la colicuina. La intensidad de los dolores disminuye, y en muchos casos la duración de los accesos es muy notablemente reducida».

Dr. E. MOREL,

Médico-Mayor de la clase retirado, antiguo Médico de los Hospitales de la Marina y Colón.

Establecimientos Chatelain, 2, rue Valenciennes, París.

Cesionario para Chile: AM. FERRARI, Testino 70, Santiago.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino de gran calidad, producido en la región de Tarapacá, Chile. Su sabor es reservado y elegante, ideal para acompañar platos de Borgoña. Este vino es una excelente alternativa al vino francés, ofreciendo una experiencia única de sabor y calidad.

El Tarapacá-Zavala es un vino



## ALHAMBRA

STANDARD FOX PRESENTA EL MAGNO ACONTECIMIENTO ARTISTICO DEL AÑO:

## LA REINA DEL MAR

Real y fantástica visión submarina, de 1.200.000 dólares, en dos años de diaria labor.

Intervención protagonista de la mujer más perfecta de los tiempos modernos, verdadera copia viva de la Venus de Milo:

ANITA KELLERMAN

Nadadora de fama mundial que aventaja por múltiples conceptos sus prodigiosas hazañas de "Una Hija de los Dioses", superándose a sí misma.

SIRENAS, NAYADES, LADRONES, CRUZADOS, MINEROS, PALACIOS, DIABLOS, DUENDES DE FUEGO, MUJERES HECHIZADAS

ANITA KELLERMAN ESCAPA POR UNA CUERDA DE LA TORRE DE LOS SUPPLICIOS Y ROMPIÉNDOSE ESTA SE ARROJA AL MAR DESDE 85 METROS DE ALTURA

## Rubey de Remer

Inda como mujer aristocrática, como dama y eminente como actriz, protagonista de "La Subasta de la Virtud", es la intérprete genial de

## CENIZAS DE AMOR

Película de noble inspiración, de delicadísimo alcance social, de irreprochable presentación y de un lujo sumptuoso que admira al mundo femenino.

MAÑANA—ESPECIAL Y NOCHE—ESTRENO

UNIVERSAL SERIES. — PRESENTARA LA ULTIMA MARAVILLA DEL CINEMATOGRAFO — UNIVERSAL SERIES

El Martes 9, en el Unión Central y Coliseo Nacional; sucesivamente en los demás Cine:

## LA TENTACION DEL CIRCO

Majestuosa creación del gran atleta, actor acróbata:

—: EDDIE POLQ —:

Que tiene como principal escenario las pistas del circo más famoso que ha actuado en el mundo, en donde trabajan los más prestigiosos artistas de circo que se conocen. Confe en la seriedad de nuestra reclame, porque nuestro lema es "no engañar al público".

EXCLUSIVIDAD DE LA CIA. ITALO-CHILENA, INCORP. A LA CIA. CINEM. SUD-AMERICANA. — SAN ANTONIO 263

## TEATROS

## Teatro Municipal

En función de esta tarde.—El programa de la Compañía de Bailes Clásicos, en la noche, en el Teatro Municipal se realizará una función de bailes clásicos.

Damos el programa que desarrollará la Compañía de Bailes Clásicos: 1.ª parte.—"Cleopatra".—Ballet en 1 acto, música de Giazounoff, Verdi y Luchini. 2.ª parte.—"El espectro de la Rosa".—Adaptación del poema de T. Gautier, música de Weber. 3.ª parte.—"Príncipe Igor".—Danza Polotviennes de la ópera de Borodine. 4.ª parte.—"Diversiones".—Dramático de Strauss: La muerte del cisne. Interpretada por Elena Kroner, Serenata de Grieg, Pizzicato de Giazounoff, "Vol di Primavera" de Strauss, Danza árabe de Grieg, Rondino de Kreisler, Danza persa de La Rosa, Momento musical de Schubert.

Mañana la compañía de bailes dará una matinee a las 3.30, especialmente para familias. El lunes se realizará el gran concierto sinfónico dirigido por el maestro Padovani.

El martes se inaugura la temporada de ópera. La Compañía Lírica se presentará con "Trovador".

TEATRO DE LA COMEDIA.—Numeroso público asistió a las funciones de ayer. Hoy va en sesión venenosa "El pato crónico", pieza original de Arturo Podestá, de ingenioso argumento, de chiste fino. En la noche se hace la zarzuela "Tangos, Tongos y Tungs", de éxito.

En la segunda se estrena la comedia "La otra noche con los colores", en la que actúan los mejores intérpretes del conjunto. Los programas anunciados para pronto la comedia "Damas de noche", original de Hurlado Borne y el Maestro Torrens.

TEATRO SANTIAGO.—En la sección crónica nos ocupamos con mayor detenimiento de la medida adoptada por el Intendente de Santiago, que prohibió anoche la exhibición en este teatro de la película "Vindication", que se había anunciado para la primera tanda.

Creemos nosotros que no podía haberse tomado por la autoridad una determinación más inconsulta, después de haberse obtenido permiso para proyectar la cinta, y después de haber sido anunciada al público con gran anticipación. Sólo a última hora el Intendente envió un orden verbal para que se suspendiera la exhibición, cuando ya se habían vendido entradas y cuando no era tiempo de advertir nada al público.

Conocemos la cinta "Vindication", y creemos que la medida de la autoridad no tiene justificación.

Para hoy se anuncia el siguiente programa por la compañía de zarzuela de Rafael Palacios: Vermont: 1.ª "La inclusura", y en seguida, tonadillas por Estrella Iru. En la noche, en la sección, "El terrible Pérez"; 2.ª sesión, "El señor Joaquín", y tonadillas por Estrella Iru con el estreno del cuplet "Bien, bien, bien", original de Carlos Carliola, música del maestro Puelma.

## SEPTIEMBRE - HOY - TARDE Y NOCHE. - PLATEA, \$ 1.20. - T. BRASIL

La novela de OCTAVIO PRADELS:

## CUANDO UNA MUJER QUIERE

Por SIMONNE FREVALLES.

Mañana, fuera de programa, en las 3 funciones: LOS DOS COMPANEROS: EL TURNO Y EL CARECALLO. La más cómica vista Mack Sennet.

## Wallace Reid Justicia y Honra

en el drama sentimental:

## T. ALAMEDA

Hoy, tarde y noche; mañana en matinee; penúltima función, estreno de los episodios: 10. EL LAZO; 11. LAS BARRAS DE LA MUERTE; 12. LANZADOS AL ESPACIO; DE

## La Ratera Relámpago

## Circo Santos y Artigas

SU DEBUT DE ANOCHÉ

Ante una concurrencia que llenaba por completo la espaciosa carpeta del Pabellón Delicias, se efectuó la exhibición de la boletería a la primera hora de la función, se estrenó anoche el Circo Santos y Artigas. En párrafo anterior manifestamos que este conjunto era uno de los mejores que en la actualidad recorren la América, y esta opinión la confirmamos, añadiendo que desde hace mucho tiempo no nos visitaba una troupe de la calidad del Santos y Artigas.

El local, dividido en tres pistas, está perfectamente alumbrado, con buena ventilación y estufas de gran potencia, y todas las localidades son de gran comodidad. El programa se cumplió con puntualidad.

Apenas comenzado el primer número, pudo advertirse la buena calidad del conjunto.

Todo el espectáculo gustó mucho a la concurrencia, y en especial el acto de equitación en los caballos de miss Edith, que fué bastante aplaudido. El público tributó igual atención a la parte de los "Hernestianos" o "Los condones humanos", que fué de gran emoción y emocionó con toda limpieza. Tal vez fué este número el mejor de la noche.

La troupe china llamó poderosamente la atención por su trabajo interesante y difícil, y por lo emocionante de la parte final del número.

Un curioso y original espectáculo lo ofrecen las acrobacias amateadoras, las que ejecutan varios trabajos, como pruebas de acrobacia, salvamento de incendio, etc. Es realmente increíble la paciencia que ha debido necesitarse para amatear estos pajaros.

Los acróbatas de salón Jack y Ford, el trio Arrieta, en su ejecución de percusión, y los demás números del programa fueron aplaudidos por el público, que llenaba la enorme carpeta del circo Santos y Artigas.

Dada la afición que hay en Santiago por el espectáculo de circo, y lo excelente del conjunto estrenado anoche, creemos que la temporada será de gran éxito.

El programa de hoy anuncia numerosos estrenos, pudiendo la compañía renovar totalmente el

## programa, gracias a tener 80 artistas de ambos sexos.

Mañana Domingo, habrá matinee infantil a las 3 de la tarde. Para el lunes se espera poder presentar las fieras, a cargo del domador Hedman Weedon, actuando con los animales más difíciles de trabajar, como son, los tigres de Bengala.

La Empresa avisa que diariamente se efectuará la exhibición de las fieras, de 10 a 12 y de 3 a 6. La entrada cuesta un peso.

La menagerie se compone de siete leones, siete tigres, dos panteras, cuatro pumas, un elefante enano, cacañitas, poney, perros y papayos amateados.

## Noticias

## cinematográficas

"LA SEMANA CINEMATOGRAFICA".—Hemos recibido el número 70 de esta interesante y bien presentada revista de cine, que cada día tiene más aceptación en el público.

Se destacan, en el abundante material, los retratos a gran tamaño en color de Annette Kellermann, Mollie King y Alma Rubens. Trae también un hermoso retrato de página de Ethel Bennett, numerosas informaciones de las películas estrenadas, de los próximos estrenos y muchas y nutridas noticias de artistas y películas.

"ESTA USTED APTO PARA CASARSE?".—Con público excepcionalmente numeroso, dada la anómala circunstancia en que se encuentra la ciudad por la huelga, se estrenó ayer en los teatros Sábado y Brasil, la película "Esta usted apto para casarse", de gran éxito.

La concurrencia confirmó con sus aplausos la crítica elogiosa que hicimos a esta película, y a raíz de su exhibición privada, "Esta usted apto para casarse", para casarse es una vista que realmente conmueve y conmueve.

En vista del éxito que se repitió el lunes en el Teatro Brasil y el martes en el Sábado.

VERMOUTH DE MODA EN EL UNION CENTRAL.—No hay duda que será un éxito de la temporada el estreno que presenta en vermouth del Domingo esta sala.

La película se titula "Una espo-

## T. GARDEN

Hoy, tarde y noche:

## El Precio de su Silencio

Por el eminente actor:

WILLIAM FARNUM

Mañana, en matinee: LA RATERA RELAMPAGO. Episodios 7, 8 y 9.

## PABELLON DELICIAS

Empresa Ernesto Bouquet

Alameda entre Morandé y Teatinos

## GRAN CIRCO

## SANTOS Y ARTIGAS

Grandioso éxito de esta brillante troupe.

HOY segunda función de la temporada.

Mañana grandioso matinee infantil a las 3 P. M.

Nocturna a las 9.30, con programa completamente nuevo.

Lunes, el domador Mr. Hedman Weedon presentará sus indomables fieras.

PLATEA \$ 6.00

"CHAPLIN AGENCIERO".—El 15 del presente mes será estrenada por el Splendid la película "Chaplin Agenciero", de gran éxito.

"CHAPLIN AGENCIERO".—El 15 del presente mes será estrenada por el Splendid la película "Chaplin Agenciero", de gran éxito.

"CHAPLIN AGENCIERO".—El 15 del presente mes será estrenada por el Splendid la película "Chaplin Agenciero", de gran éxito.

"CHAPLIN AGENCIERO".—El 15 del presente mes será estrenada por el Splendid la película "Chaplin Agenciero", de gran éxito.

"CHAPLIN AGENCIERO".—El 15 del presente mes será estrenada por el Splendid la película "Chaplin Agenciero", de gran éxito.

"CHAPLIN AGENCIERO".—El 15 del presente mes será estrenada por el Splendid la película "Chaplin Agenciero", de gran éxito.

"CHAPLIN AGENCIERO".—El 15 del presente mes será estrenada por el Splendid la película "Chaplin Agenciero", de gran éxito.

## MAÑANA, Tarde y Noche, en los 2 teatros

Localidades numeradas. Platea, \$ 2.—La espléndida vista BLUE BIRD de lujo:

## La Niña del Cabaret

desarrollada entre la alegría de Broadway e interpretada por RUTH CLIFFORD y 8 bailarinas de primo cartel.

## TEATRO POLITEAMA

## HOUDINI

(Series 10, 11 y 12)

La película de mayor emoción y novedad presentada en el año. Es inútil que Ud. trate de vencerla.

¿QUIEN VA DENTRO DEL RECO DE ACERO?

## LA REINA DEL MAR

Por ANNETTE KELLERMANN

MAÑANA

En los dos teatros.

## Programas de Hoy

## TEATRO LA COMEDIA

Empresa Ernesto Bouquet

Cia. Argentina de Zarzuelas, Salmes y Revistas Arturo Fodesta

HOY SABADO 6 de Septiembre 1919

Vermouth a las 6 en punto.—Exito, éxito:

EL PATO CRONICO

Noche a las 9.15.—1.ª tanda.—Grandioso éxito del sainete

TANGOS, TONGOS Y TUNGOS

2.ª tanda a las 10.15 P. M.—Estreno del sainete cómico en un 1 acto y 3 cuadros, de Alberto Vacarezza:

LA OTRA NOCHE

EN LOS CORRALES

Tanda: platea \$ 2.00

Pronto: DAMAS DE NOCHE, de Hurlado Borne, música del maestro Angel Torrens.

TEATRO SANTIAGO

EMP. TEATRAL DEL PACIFICO

Compañía Española de Zarzuela

Rafael Palacios

Director de escena: Ramón Gine

HOY SABADO 6 de Septiembre 1919

Vermouth a las 6.15 P. M.

Noche a las 9.15 P. M.—2.ª tanda

1.ª tanda a las 6.15 P. M.—2.ª tanda

2.ª tanda a las 10.30

1.ª tanda a las 6.15 P. M.—2.ª tanda

2.ª tanda a las 10.30

1.ª tanda a las 6.15 P. M.—2.ª tanda

2.ª tanda a las 10.30

1.ª tanda a las 6.15 P. M.—2.ª tanda

2.ª tanda a las 10.30

1.ª tanda a las 6.15 P. M.—2.ª tanda

2.ª tanda a las 10.30

1.ª tanda a las 6.15 P. M.—2.ª tanda

2.ª tanda a las 10.30

1.ª tanda a las 6.15 P. M.—2.ª tanda

2.ª tanda a las 10.30

1.ª tanda a las 6.15 P. M.—2.ª tanda

2.ª tanda a las 10.30

1.ª tanda a las 6.15 P. M.—2.ª tanda

2.ª tanda a las 10.30

1.ª tanda a las 6.15 P. M.—2.ª tanda

2.ª tanda a las 10.30

1.ª tanda a las 6.15 P. M.—2.ª tanda

2.ª tanda a las 10.30

1.ª tanda a las 6.15 P. M.—2.ª tanda

2.ª tanda a las 10.30

1.ª tanda a las 6.15 P. M.—2.ª tanda

2.ª tanda a las 10.30

1.ª tanda a las 6.15 P. M.—2.ª tanda

2.ª tanda a las 10.30

1.ª tanda a las 6.15 P. M.—2.ª tanda

2.ª tanda a las 10.30

1.ª tanda a las 6.15 P. M.—2.ª tanda

2.ª tanda a las 10.30

1.ª tanda a las 6.15 P. M.—2.ª tanda

2.ª tanda a las 10.30

1.ª tanda a las 6.15 P. M.—2.ª tanda

2.ª tanda a las 10.30

## Taller «Underwood»

Pongo a disposición de mi clientela y del público en general mi taller de reparaciones de máquinas de escribir "UNDERWOOD"

atendido por mecánicos competentes. El único taller que tiene todos los repuestos y accesorios legítimos de la Underwood Typewriter Company de New York.

Desconfíe Ud. de personas que se ofrecen para hacer estos trabajos sin conocimientos ni competencia.

Enrique Davis

SAN ANTONIO 439. — TELEFONO 1609

## SPLENDID - HOY - Especial y Noche

Grandiosa presentación de la única competidora de William S. Hart, la COW-GIRL

## TEXAS GUINAN

la más célebre jinete americana, en el emocionante y lindísimo poema de amor, desarrollado en el poético Par West americano:

## LA LOBA

Audaces proezas hípias. Colosales rodeos.

## MAÑANA DOMINGO

## MATINEE

(NIÑOS: \$ 0.80)

Segunda función. Series 4, 5 y 6 de

## HOUDINI

y la colosal cómica:

## Tripitas en la Escuela

Especial de gran moda, a las 6.30; y Nocturna, a las 9.30.—Precioso estreno METRO-IDEAL!

## 5 Mil Pesos por Hora

Emocionante poema de amor, creación del varonil y simpático actor:

## Hale Hamilton

El ídolo del mundo femenino.



# El estreno del Circo Santos y Artigas

Se confirma ampliamente la buena reputación de este conjunto. --- El elenco completo de la Compañía. --- Breves momentos de conversación con el señor Pablo Santos

Con la aceptación unánime del público, debutó anoche, en el Pabellón de Delicias el Circo Santos y Artigas, conjunto de variedades reputado como uno de los mejores que nos han visitado en los últimos años.

Los encomiásticos conceptos que la prensa de diversas ciudades ha prodigado a la Compañía de este Circo, han tenido, en realidad, una amplia confirmación, demostrada en los diversos números que se presentaron en la función de anoche.

Vale bien la pena, a nuestro juicio, dedicar breves líneas al análisis de los elementos que componen este Circo, cuya organización puede considerarse como la más acabada de los espectáculos de su género. En las líneas posteriores trataremos de resumir la impresión que nos produjo el estreno de anoche.

## LA EMPRESA SANTOS Y ARTIGAS

La Empresa de los señores Santos y Artigas es una de las más reputadas firmas teatrales de Sur América. Su fundación data desde hace más de 15 años y con esta larga práctica bien puede considerarse a la autoridad que ha llegado a adquirir en el ramo de espectáculos.

En Cuba, de donde son oriundos sus empresarios, tiene aquella el control de los espectáculos teatrales, para lo cual cuenta con toda

la Compañía del Circo en sus trabajos.

El conjunto que ha venido a actuar en nuestro país es compuesto de veinte artistas, contratados entre los mejores elementos de Estados Unidos y de Cuba. El personal de empleados es numerosísimo, siendo formado casi en su totalidad por criollos de este último país.

La autoridad de los señores Santos y Artigas abarca también otras actividades, fuera del ramo de espectáculos. Ambos han sido periodistas distinguidos, que han actuado con brillo en la prensa de su patria. Así se comprende que todos los años, al finalizar la temporada de sus espectáculos, a principios de Diciembre, el Círculo de Periodistas de La Habana, del cual forman parte, los despidió con una fiesta que ha llegado a hacerse característica dentro de las prácticas del pueblo cubano.

Después de muchos años de esforzado trabajo, han logrado también formar una empresa cinematográfica, que ha operado ya en producciones por casi todos los países del mundo. Actualmente preparan una cinta de gran metraje, titulada "Episodios nacionales de Cuba". Para la elaboración de esta cinta han contado con el concurso incondicional del Gobierno de su país, el cual les ha facilitado armamentos, soldados y otros diversos elementos que se hacían necesarios para reproducir las glorias nacionales de aquella nación tropical. El mismo Gobierno ha querido recompensar la acción de los empresarios, otorgándoles la medalla que es la más alta distinción que se puede conceder en Cuba.

## LA ACTUAL TEMPORADA

La Compañía que nos visita viene a cargo del señor Pablo Santos, uno de los socios de la firma mencionada.

La temporada actual se inició el 14 de Mayo, fecha en que la Compañía salió de Cuba con destino a los países del Sur.

Los elementos que la componen visitaron primero el puerto de Colón, en donde hicieron una larga temporada con la aceptación más entusiasta de parte del público. Se dirigieron en seguida, a Panamá y, después de hacer toda la zona del Canal, se embarcaron con rumbo a Lima, trabajando aquí por espacio de largo tiempo. Estuvieron también en Arequipa, pero no pudieron aquí desarrollar su trabajo, a consecuencia de las grandes epidemias que azotaban a la población. De este último punto pasaron a Iquique, Antofagasta y últimamente a Valparaíso, de donde llegaron no hace mucho para iniciar su temporada en esta capital.

Nuestros lectores están al corriente de la simpática acogida que ha dispensado el público chileno a este valioso conjunto de variedades. Ya

en varias ocasiones hemos reproducido en estas mismas columnas, algunos juicios encomiásticos de la prensa porteña y de otras ciudades del norte.

Según hemos podido imponernos, la Compañía permanecerá en esta capital por espacio de un mes, más o menos, para en seguida dirigirse a las más importantes ciudades australes del país. Concluida su temporada en estas últimas, tomará rumbo a Buenos Aires, para hacer

en varias ocasiones hemos reproducido

en estas mismas columnas, algunos juicios

encomiásticos de la prensa porteña y de otras ciudades

del norte.

Según hemos podido imponernos, la Compañía

permanecerá en esta capital por espacio de un mes,

más o menos, para en seguida dirigirse a las más importantes

ciudades australes del país. Concluida su temporada

en estas últimas, tomará rumbo a Buenos Aires, para hacer

en varias ocasiones hemos reproducido

en estas mismas columnas, algunos juicios

encomiásticos de la prensa porteña y de otras ciudades

del norte.

Según hemos podido imponernos, la Compañía

permanecerá en esta capital por espacio de un mes,

más o menos, para en seguida dirigirse a las más importantes

ciudades australes del país. Concluida su temporada

en estas últimas, tomará rumbo a Buenos Aires, para hacer

en varias ocasiones hemos reproducido

en estas mismas columnas, algunos juicios

encomiásticos de la prensa porteña y de otras ciudades

del norte.

Según hemos podido imponernos, la Compañía

permanecerá en esta capital por espacio de un mes,

más o menos, para en seguida dirigirse a las más importantes

ciudades australes del país. Concluida su temporada

en estas últimas, tomará rumbo a Buenos Aires, para hacer

en varias ocasiones hemos reproducido

en estas mismas columnas, algunos juicios

encomiásticos de la prensa porteña y de otras ciudades

del norte.

Según hemos podido imponernos, la Compañía

permanecerá en esta capital por espacio de un mes,

más o menos, para en seguida dirigirse a las más importantes

ciudades australes del país. Concluida su temporada

en estas últimas, tomará rumbo a Buenos Aires, para hacer

en varias ocasiones hemos reproducido

en estas mismas columnas, algunos juicios

encomiásticos de la prensa porteña y de otras ciudades

del norte.

Según hemos podido imponernos, la Compañía

permanecerá en esta capital por espacio de un mes,

más o menos, para en seguida dirigirse a las más importantes

ciudades australes del país. Concluida su temporada

en estas últimas, tomará rumbo a Buenos Aires, para hacer

en varias ocasiones hemos reproducido

en estas mismas columnas, algunos juicios

encomiásticos de la prensa porteña y de otras ciudades

del norte.

Según hemos podido imponernos, la Compañía

permanecerá en esta capital por espacio de un mes,

más o menos, para en seguida dirigirse a las más importantes

ciudades australes del país. Concluida su temporada

en estas últimas, tomará rumbo a Buenos Aires, para hacer

en varias ocasiones hemos reproducido

en estas mismas columnas, algunos juicios

encomiásticos de la prensa porteña y de otras ciudades

del norte.

Según hemos podido imponernos, la Compañía

permanecerá en esta capital por espacio de un mes,

más o menos, para en seguida dirigirse a las más importantes

ciudades australes del país. Concluida su temporada

en estas últimas, tomará rumbo a Buenos Aires, para hacer

en varias ocasiones hemos reproducido

en estas mismas columnas, algunos juicios

encomiásticos de la prensa porteña y de otras ciudades

del norte.

Según hemos podido imponernos, la Compañía

permanecerá en esta capital por espacio de un mes,

más o menos, para en seguida dirigirse a las más importantes

ciudades australes del país. Concluida su temporada

en estas últimas, tomará rumbo a Buenos Aires, para hacer

en varias ocasiones hemos reproducido

en estas mismas columnas, algunos juicios

encomiásticos de la prensa porteña y de otras ciudades

del norte.

Según hemos podido imponernos, la Compañía

permanecerá en esta capital por espacio de un mes,

más o menos, para en seguida dirigirse a las más importantes

ciudades australes del país. Concluida su temporada

en estas últimas, tomará rumbo a Buenos Aires, para hacer

en varias ocasiones hemos reproducido

en estas mismas columnas, algunos juicios

encomiásticos de la prensa porteña y de otras ciudades

del norte.

Según hemos podido imponernos, la Compañía

permanecerá en esta capital por espacio de un mes,

más o menos, para en seguida dirigirse a las más importantes

ciudades australes del país. Concluida su temporada

nos, mereció también una entusiasta aprobación del público que llenaba las asientos de la Pabellón de Delicias.

Más adelante el público aplaudió también a los Jack y Tors, acróbatas cómicos al estilo francés, y a los Castañeros Troupe, notable conjunto de acróbatas mundialmente célebres por la precisión de sus trabajos.

Los Three Williams ejecutaron un bellísimo y elegante acto de equi-

ta, mereció también una entusiasta

aprobación del público que llenaba

las asientos de la Pabellón de Delicias.

Más adelante el público aplaudió

también a los Jack y Tors, acróbatas

cómicos al estilo francés, y a los

Castañeros Troupe, notable conjunto

de acróbatas mundialmente célebres

por la precisión de sus trabajos.

Los Three Williams ejecutaron

un bellísimo y elegante acto de equi-

ta, mereció también una entusiasta

aprobación del público que llenaba

las asientos de la Pabellón de Delicias.

Más adelante el público aplaudió

también a los Jack y Tors, acróbatas

cómicos al estilo francés, y a los

Castañeros Troupe, notable conjunto

de acróbatas mundialmente célebres

por la precisión de sus trabajos.

Los Three Williams ejecutaron

un bellísimo y elegante acto de equi-

ta, mereció también una entusiasta

aprobación del público que llenaba

las asientos de la Pabellón de Delicias.

Más adelante el público aplaudió

también a los Jack y Tors, acróbatas

cómicos al estilo francés, y a los

Castañeros Troupe, notable conjunto

de acróbatas mundialmente célebres

por la precisión de sus trabajos.

Los Three Williams ejecutaron

un bellísimo y elegante acto de equi-

ta, mereció también una entusiasta

aprobación del público que llenaba

las asientos de la Pabellón de Delicias.

Más adelante el público aplaudió

también a los Jack y Tors, acróbatas

cómicos al estilo francés, y a los

Castañeros Troupe, notable conjunto

de acróbatas mundialmente célebres

por la precisión de sus trabajos.

Los Three Williams ejecutaron

un bellísimo y elegante acto de equi-

ta, mereció también una entusiasta

aprobación del público que llenaba

las asientos de la Pabellón de Delicias.

Más adelante el público aplaudió

también a los Jack y Tors, acróbatas

cómicos al estilo francés, y a los

Castañeros Troupe, notable conjunto

de acróbatas mundialmente célebres

por la precisión de sus trabajos.

Los Three Williams ejecutaron

un bellísimo y elegante acto de equi-

ta, mereció también una entusiasta

aprobación del público que llenaba

las asientos de la Pabellón de Delicias.

Más adelante el público aplaudió

también a los Jack y Tors, acróbatas

cómicos al estilo francés, y a los

Castañeros Troupe, notable conjunto

de acróbatas mundialmente célebres

por la precisión de sus trabajos.

Los Three Williams ejecutaron

un bellísimo y elegante acto de equi-

ta, mereció también una entusiasta

aprobación del público que llenaba

las asientos de la Pabellón de Delicias.

Más adelante el público aplaudió

también a los Jack y Tors, acróbatas

cómicos al estilo francés, y a los

Castañeros Troupe, notable conjunto

de acróbatas mundialmente célebres

por la precisión de sus trabajos.

Los Three Williams ejecutaron

un bellísimo y elegante acto de equi-

ta, mereció también una entusiasta

aprobación del público que llenaba

las asientos de la Pabellón de Delicias.

Más adelante el público aplaudió

también a los Jack y Tors, acróbatas

cómicos al estilo francés, y a los

Castañeros Troupe, notable conjunto

de acróbatas mundialmente célebres

por la precisión de sus trabajos.

Los Three Williams ejecutaron

un bellísimo y elegante acto de equi-

ta, mereció también una entusiasta

En la parte cómica, se presentaron dos dialoguistas, acróbatas cómicos y exóticos, y un renombrado clown cubano, musical exótico, que se hicieron aplaudir bastante por la concurrencia.

Hubo también actos de juegos mágicos y presentación de una troupe de pájaros, cotorras y papagayos amaestrados, que llamaron grandemente la atención del público.

En resumen, puede decirse que la función de anoche confirmó ampliamente las expectativas que cifraba el público acerca de la bondad de este espectáculo. La temporada que ha iniciado entre nosotros será, sin duda, de gran provecho para los intereses de la Empresa que ha traído este conjunto.

## OTROS NUMEROS

A continuación damos un resumen de los números que no alcanzaron a ser presentados en la función de anoche, y que serán dados a conocer en funciones posteriores:

Novikoff Bros.— Sorprendente acto de alambra, cómico-serio, notable demostración de equilibrio sobre la cuerda metálica.

The Danthy Girl.— Hermoso y sugestivo acto realizado por una esculptura sobre una cuerda pendiente.

The Waltons.— Acto escueto sobre magníficos y bravos corceles.

Miss Mijares.— En un elegante y arriesgado acto de trapecio.

Los Arou.— Notable pareja de bailarines españoles e interacción. Sorprendente actuación, rica presentación.

PARA REIR... LOS CLOWNS DEL CIRCO

Miguelito y Miguelín.— Parodias cómicas y exóticas-musicales.

Macanduco y Siropo.— Dialoguistas, acróbatas, cómicos y exóticos.

Mr. Tony.— El hombre interminable, trabajo cómico en zancos.

Peppito.— Rememorado clown cubano, cómico exótico, 20 minutos de risa: Rey del violín cómico.

Carminio.— Clown, augurio y saltarín. Siempre aplaudido.

LOS HEROLLES

Presentación de cuatro caballeros en poses y ejercicios romanos.

DOMADORES Y FIERAS

Hernán Weedon.— Presentando un notable grupo de seis tigres, una pantera y dos leones.

En la función de anoche, el león más agresivo, que lo ha matado y la tigresa Queen, siempre feroz e indomable, la leona CUBA nerviosa y agresiva, y la pantera NERY, astuta y traidora.

Hernán Weedon da pruebas de valor y sangre fría excepcionales al frente de sus peligrosos discípulos.

EL CAPITAN TOM WILMOUTH

Al frente de un grupo de leones africanos, Danger: El león más agresivo e indomable, que lo ha herido dos veces en la Habana gravemente. El Capitán Wilmouth lleva en su

paño, preparado especialmente para las peleas con toros. En la última pelea, venció el león, después de una enconada lucha.

En el conjunto de papagayos amaestrados figura uno que hace equilibrios con la cabeza sobre la mano y de la leona Mutt. De esto hace más o menos diez días.

Es probable que los cachorros sean adquiridos por un respetable caballero de esta capital, que ha hecho proposiciones a la Empresa para comprar estos hermosos ejemplares.

CON EL SEÑOR PABLO SANTOS

Momentos antes de que se iniciara la función de estreno de la Compañía, tuvimos ocasión de conversar

brevemente con el señor Pablo Santos, uno de los empresarios del conjunto.

De vasta ilustración y de trato fino y afable, el señor Santos nos presenta gentilmente las calidades que se encarnan en el alma de los habitantes del trópico.

Sus prolongadas jiras a través de numerosos países, le han proporcionado un bagaje de conocimientos que emplea admirablemente en su conversación.

Como dijimos más arriba, el señor Santos ha formado parte de un grupo selecto de periodistas de su patria. Fué redactor del "Diario de la Marina", de La Habana, y de varios otros periódicos y revistas que figuraron en lugar prominente en el periodismo cubano. Actualmente es uno de los propietarios de "Cuba Cinematográfica", publicación que dedica a la cabeza de las revistas a los diversos países en que se encuentra, manda periódicamente correspondencias a los niños de Cuba, anotando las impresiones que recibe a su paso por naciones extranjeras.

Nos habló el señor Santos del desarrollo que ha tomado en los últimos tiempos el teatro cubano, que ha llegado a tener una gran importancia artística.

A continuación se refirió a las simpatías que se dejan sentir en Cuba por todo lo que sea chileno.



## ECONOMIA EFECTIVA

Obtiene Usted haciendo sus compras en la Fábrica de Corbatas

### "La Corbatinera" ESTADO 266

Corbatas, modelo ancho, últimas novedades.  
Corbatas Tejidas, colores alta novedad.  
Corbatas Papillón, últimos modelos y elegancia. Grandes rebajas comprando desde tres. — Cuellos CORONA, últimas creaciones.

## El movimiento obrero

EN VIAS DE SOLUCION DE LAS DIFICULTADES

La huelga de algunos gremios se mantiene más o menos en las condiciones del día anterior

El Gobierno coopera al mantenimiento de los servicios de trenes y tranvías

En los Ferrocarriles del Estado la huelga sólo afecta ligeramente al servicio de la 2.a Zona.— En las Zonas 1.a, 3.a y 4.a no ha habido alteraciones

La Junta Ejecutiva de la Federación Obrera presenta un memorial al Gobierno, en el cual le expresa las condiciones en que podría solucionarse el conflicto

El Intendente contestará hoy, a las 11 de la mañana, en nombre del Gobierno

La policía, por orden del Gobierno, procede a clausurar el antiguo local de la Federación de Estudiantes

### EL MOVIMIENTO OBRERO EN VALPARAISO

En forma tranquila y moderada continuó ayer desarrollándose en esta ciudad el paro general acordado por la Gran Federación Obrera de Chile, como un acto de solidaridad hacia el gremio de cerveceros, que se encuentra actualmente en huelga.

Como en el día anterior, no concurren a sus faenas buena parte de los obreros de la Maestranza de los Ferrocarriles, de la Tracción Eléctrica y de otros establecimientos particulares. En conformidad al acuerdo tomado el Jueves, tampoco asistieron a sus labores los maquinistas y fogoneros de los Ferrocarriles del Estado, aparte de otros trabajadores de esta misma repartición.

Para atender a los servicios de movilización, tales como el de Ferrocarriles y de Tranvías urbanos, el Gobierno tomó medidas extraordinarias, gracias a lo cual se pudo subsanar en gran parte las deficiencias que habían podido notarse en los días anteriores.

La huelga de cerveceros continúa en el mismo estado de anteayer. Probablemente hoy se adopte una resolución que ponga término a la actual situación.

#### EL SERVICIO DE TRANVIAS

Entre las 12 y 1 1/2 de la tarde de ayer, fué restablecido el tráfico de los tranvías eléctricos en las líneas de Delicias, Catedral y Huérfanos, haciéndose el servicio con tranvías que eran resguardados por tropa de línea y de la policía.

#### VEHICULOS DEL SERVICIO PUBLICO

El servicio de coches y autos en muchas calles centrales y en algunos barrios populares se hizo en condiciones mejores que el día precedente.

#### CON EL JEFE DE LA PLAZA

En las últimas horas de la tarde, el Gerente de la Empresa de Tracción y Alumbrado eléctrico, acompañado del ingeniero señor Tonkin, pasó a hablar con el jefe militar de la Plaza, general Altamirano, con el objeto de agradecerle la cooperación que se le había prestado para atender el servicio de tranvías.

Al mismo tiempo los representantes de la Empresa solicitaron del general Altamirano se sirviera proporcionarles un mayor número de individuos de tropa, a fin de poner en servicio algunos carros en las líneas de mayor movimiento.

El señor Altamirano les contestó que, siempre que fuera posible, destinaría hoy a nuevos individuos de tropa, con el objeto indicado.

#### EL SERVICIO DE TRENES SE HACE EN CONDICIONES CASI NORMALES

No obstante el anuncio hecho el día anterior, ayer corrieron casi todos los trenes que hacen ordinariamente el servicio en la 2.a Zona de los Ferrocarriles.

Se suprimió solamente la carrera del tren ordinario que sale en la tarde a San Antonio y la del nocturno a Talcahuano. Por precaución se ordenó que el ordinario que llega a ésta a las 10 1/2 de la

noche, procedente del sur, quedara detenido en Curicó.

La movilización de trenes se hizo aprovechando los servicios de algunos empleados de los ferrocarriles y de la tropa del Batallón de Explotación del Regimiento Ferrocarrilero, de guarnición en Puente Alto.

En general, todos los trenes llegaron a la hora de itinerario, notándose sólo pequeños atrasos en algunos de ellos.

Se confía en que hoy el servicio se hará en las mismas condiciones de ayer, es decir, atendiendo a todas las necesidades del público.

Por noticias recibidas en la Dirección general, se sabe que el personal de operarios de la 1.a, 3.a y 4.a zonas, no ha tomado parte en el movimiento huelguista.

#### REUNION DE LA JUNTA EJECUTIVA

En el local de la Federación de Estudiantes, San Diego 34, se reunieron ayer a las 5 p. M., en asamblea general, la Junta Ejecutiva y los 28 Consejos Federales y asociaciones gremiales adheridos a la huelga.

Presidió el señor Enrique Cornejo, con asistencia del vicepresidente de la Junta Ejecutiva, señor Víctor Gutiérrez, y numerosos delegados.

El señor presidente dió cuenta de todas las reuniones celebradas y las gestiones hechas a instancias de las autoridades para dar una favorable solución a la huelga.

Se presentó una relación detallada de las proposiciones para llegar a un acuerdo con los patronos e industriales, hechas por el señor Intendente, y que el público ya conoce.

Después de un cambio de ideas y de aceptarse diversas indicaciones, se aprobaron los siguientes puntos:

1.º En vista de que el Gobierno no ha hecho respetar las disposiciones contempladas en el Decreto Yáñez, como una demostración de armonía de parte de los obreros para obtener una solución discreta y justa en el movimiento presente, la Junta Ejecutiva de la Gran Federación Obrera de Chile, propondrá al Supremo Gobierno la designación de una Junta de Arbitraje que sería compuesta de cinco representantes obreros y cinco delegados industriales, presidida por el señor Ministro del Interior.

La Junta de arbitraje, después de oír y de poseer las razones de ambas partes, expediría su fallo.

2.º Elevar al Supremo Gobierno un memorial en el que se contemplan los propósitos seguidos por los obreros al declarar la huelga general.

3.º Pedir la inmediata libertad de todos los obreros que encuentran presos por hacer causa común de solidaridad en la huelga.

La mesa directiva de la Junta Ejecutiva de la Gran Federación Obrera de Chile, quedó de pasar inmediatamente a la Moneda a comunicar al Ministro del Interior los acuerdos y a poner en sus manos el memorial que publicamos más abajo.

#### EN EL MINISTERIO DEL INTERIOR Y EN LA INTENDENCIA

En las últimas horas de la tarde de ayer se acercaron al Ministerio del Interior los miembros que componen el Comité Ejecutivo de la Federación Obrera de Chile, a objeto de poner en manos del señor Ministro el Memorial a que se hace referencia. Fueron atendidos por su secretario particular, quien les manifestó de parte del señor Ministro que lo excomunicaba de no recibidos, habida consideración a que era el Intendente de la Provincia el funcionario llamado a intervenir en las circunstancias presentes.

En atención a la respuesta del señor Ministro, los representantes obreros se comunicaron, entonces, con el señor Intendente, a quien hicieron personalmente entrega de la nota que se copia a continuación:

"Honorable Ministro: El Comité Ejecutivo de la Federación Obrera de Chile y de todas las organizaciones empeñadas en el actual movimiento, tiene el agrado de presentar los siguientes condiciones para la solución del paro general en que se encuentran:

1.º Formación de una Junta Mediadora, compuesta de industriales y obreros en igualdad de representación; 2.º Aceptación inmediata de los pliegos de condiciones presentados por los Consejos N.ºs 1, 11, 6, 18, y

la Federación de Zapateros; 3.º Pedir al Gobierno que haga suyo el memorial pasado por el pueblo el 29 de Agosto último; y 4.º Libertad de todos los obreros arrestados con motivo de este movimiento. El Comité Ejecutivo confía y tiene fe en que el señor Ministro tomará muy en cuenta esta respetuosa y justa solicitud del elemento obrero organizado y que sabrá enmendar su conducta, como representante del Ejecutivo, dentro del marco de la equidad y conveniencia social, para bien de la Patria y progreso de la República. El sentir de los trabajadores, su alto espíritu de solidaridad gremial y el criterio de serena tranquilidad que los anima en la hora presente, son prendas seguras para un Gobierno celoso de sus deberes y que desee sinceramente realizar los justos anhelos de legítimas reivindicaciones de un pueblo democrático.—Santiago, 5 de Septiembre de 1915.— Enrique Cornejo, Presidente.— Víctor M. Gutiérrez, Vice-Presidente.— C. Albino Martínez."

El señor Intendente, en seguida de imponerse de la nota preliminar, manifestó al Comité Ejecutivo de la Federación que él no aceptaba ni tramitaría una comunicación en que se pretendía presionar al Gobierno con caminos de solución o fórmulas de arreglo que no respondían al respecto y alta consideración que todos los ciudadanos tienen la obligación de guardar a los Poderes Públicos.

Sin embargo, si la Comisión aceptara la idea propuesta en la reunión habida antenoche en la Intendencia, es decir, la vuelta previa de los obreros en huelga a sus faenas, contemplando después la conveniencia de formar una Junta de Mediación, él no tendría inconveniente para tramitarla al Gobierno.

Discutió este punto, la Comisión

de la Federación de Zapateros; 3.º Pedir al Gobierno que haga suyo el memorial pasado por el pueblo el 29 de Agosto último; y 4.º Libertad de todos los obreros arrestados con motivo de este movimiento. El Comité Ejecutivo confía y tiene fe en que el señor Ministro tomará muy en cuenta esta respetuosa y justa solicitud del elemento obrero organizado y que sabrá enmendar su conducta, como representante del Ejecutivo, dentro del marco de la equidad y conveniencia social, para bien de la Patria y progreso de la República. El sentir de los trabajadores, su alto espíritu de solidaridad gremial y el criterio de serena tranquilidad que los anima en la hora presente, son prendas seguras para un Gobierno celoso de sus deberes y que desee sinceramente realizar los justos anhelos de legítimas reivindicaciones de un pueblo democrático.—Santiago, 5 de Septiembre de 1915.— Enrique Cornejo, Presidente.— Víctor M. Gutiérrez, Vice-Presidente.— C. Albino Martínez."

El señor Intendente, en seguida de imponerse de la nota preliminar, manifestó al Comité Ejecutivo de la Federación que él no aceptaba ni tramitaría una comunicación en que se pretendía presionar al Gobierno con caminos de solución o fórmulas de arreglo que no respondían al respecto y alta consideración que todos los ciudadanos tienen la obligación de guardar a los Poderes Públicos.

Sin embargo, si la Comisión aceptara la idea propuesta en la reunión habida antenoche en la Intendencia, es decir, la vuelta previa de los obreros en huelga a sus faenas, contemplando después la conveniencia de formar una Junta de Mediación, él no tendría inconveniente para tramitarla al Gobierno.

Discutió este punto, la Comisión

de la Federación de Zapateros; 3.º Pedir al Gobierno que haga suyo el memorial pasado por el pueblo el 29 de Agosto último; y 4.º Libertad de todos los obreros arrestados con motivo de este movimiento. El Comité Ejecutivo confía y tiene fe en que el señor Ministro tomará muy en cuenta esta respetuosa y justa solicitud del elemento obrero organizado y que sabrá enmendar su conducta, como representante del Ejecutivo, dentro del marco de la equidad y conveniencia social, para bien de la Patria y progreso de la República. El sentir de los trabajadores, su alto espíritu de solidaridad gremial y el criterio de serena tranquilidad que los anima en la hora presente, son prendas seguras para un Gobierno celoso de sus deberes y que desee sinceramente realizar los justos anhelos de legítimas reivindicaciones de un pueblo democrático.—Santiago, 5 de Septiembre de 1915.— Enrique Cornejo, Presidente.— Víctor M. Gutiérrez, Vice-Presidente.— C. Albino Martínez."

El señor Intendente, en seguida de imponerse de la nota preliminar, manifestó al Comité Ejecutivo de la Federación que él no aceptaba ni tramitaría una comunicación en que se pretendía presionar al Gobierno con caminos de solución o fórmulas de arreglo que no respondían al respecto y alta consideración que todos los ciudadanos tienen la obligación de guardar a los Poderes Públicos.

Sin embargo, si la Comisión aceptara la idea propuesta en la reunión habida antenoche en la Intendencia, es decir, la vuelta previa de los obreros en huelga a sus faenas, contemplando después la conveniencia de formar una Junta de Mediación, él no tendría inconveniente para tramitarla al Gobierno.

Discutió este punto, la Comisión

de la Federación de Zapateros; 3.º Pedir al Gobierno que haga suyo el memorial pasado por el pueblo el 29 de Agosto último; y 4.º Libertad de todos los obreros arrestados con motivo de este movimiento. El Comité Ejecutivo confía y tiene fe en que el señor Ministro tomará muy en cuenta esta respetuosa y justa solicitud del elemento obrero organizado y que sabrá enmendar su conducta, como representante del Ejecutivo, dentro del marco de la equidad y conveniencia social, para bien de la Patria y progreso de la República. El sentir de los trabajadores, su alto espíritu de solidaridad gremial y el criterio de serena tranquilidad que los anima en la hora presente, son prendas seguras para un Gobierno celoso de sus deberes y que desee sinceramente realizar los justos anhelos de legítimas reivindicaciones de un pueblo democrático.—Santiago, 5 de Septiembre de 1915.— Enrique Cornejo, Presidente.— Víctor M. Gutiérrez, Vice-Presidente.— C. Albino Martínez."

El señor Intendente, en seguida de imponerse de la nota preliminar, manifestó al Comité Ejecutivo de la Federación que él no aceptaba ni tramitaría una comunicación en que se pretendía presionar al Gobierno con caminos de solución o fórmulas de arreglo que no respondían al respecto y alta consideración que todos los ciudadanos tienen la obligación de guardar a los Poderes Públicos.

Sin embargo, si la Comisión aceptara la idea propuesta en la reunión habida antenoche en la Intendencia, es decir, la vuelta previa de los obreros en huelga a sus faenas, contemplando después la conveniencia de formar una Junta de Mediación, él no tendría inconveniente para tramitarla al Gobierno.

Discutió este punto, la Comisión

de la Federación de Zapateros; 3.º Pedir al Gobierno que haga suyo el memorial pasado por el pueblo el 29 de Agosto último; y 4.º Libertad de todos los obreros arrestados con motivo de este movimiento. El Comité Ejecutivo confía y tiene fe en que el señor Ministro tomará muy en cuenta esta respetuosa y justa solicitud del elemento obrero organizado y que sabrá enmendar su conducta, como representante del Ejecutivo, dentro del marco de la equidad y conveniencia social, para bien de la Patria y progreso de la República. El sentir de los trabajadores, su alto espíritu de solidaridad gremial y el criterio de serena tranquilidad que los anima en la hora presente, son prendas seguras para un Gobierno celoso de sus deberes y que desee sinceramente realizar los justos anhelos de legítimas reivindicaciones de un pueblo democrático.—Santiago, 5 de Septiembre de 1915.— Enrique Cornejo, Presidente.— Víctor M. Gutiérrez, Vice-Presidente.— C. Albino Martínez."

El señor Intendente, en seguida de imponerse de la nota preliminar, manifestó al Comité Ejecutivo de la Federación que él no aceptaba ni tramitaría una comunicación en que se pretendía presionar al Gobierno con caminos de solución o fórmulas de arreglo que no respondían al respecto y alta consideración que todos los ciudadanos tienen la obligación de guardar a los Poderes Públicos.

Sin embargo, si la Comisión aceptara la idea propuesta en la reunión habida antenoche en la Intendencia, es decir, la vuelta previa de los obreros en huelga a sus faenas, contemplando después la conveniencia de formar una Junta de Mediación, él no tendría inconveniente para tramitarla al Gobierno.

Discutió este punto, la Comisión

de la Federación de Zapateros; 3.º Pedir al Gobierno que haga suyo el memorial pasado por el pueblo el 29 de Agosto último; y 4.º Libertad de todos los obreros arrestados con motivo de este movimiento. El Comité Ejecutivo confía y tiene fe en que el señor Ministro tomará muy en cuenta esta respetuosa y justa solicitud del elemento obrero organizado y que sabrá enmendar su conducta, como representante del Ejecutivo, dentro del marco de la equidad y conveniencia social, para bien de la Patria y progreso de la República. El sentir de los trabajadores, su alto espíritu de solidaridad gremial y el criterio de serena tranquilidad que los anima en la hora presente, son prendas seguras para un Gobierno celoso de sus deberes y que desee sinceramente realizar los justos anhelos de legítimas reivindicaciones de un pueblo democrático.—Santiago, 5 de Septiembre de 1915.— Enrique Cornejo, Presidente.— Víctor M. Gutiérrez, Vice-Presidente.— C. Albino Martínez."

El señor Intendente, en seguida de imponerse de la nota preliminar, manifestó al Comité Ejecutivo de la Federación que él no aceptaba ni tramitaría una comunicación en que se pretendía presionar al Gobierno con caminos de solución o fórmulas de arreglo que no respondían al respecto y alta consideración que todos los ciudadanos tienen la obligación de guardar a los Poderes Públicos.

Sin embargo, si la Comisión aceptara la idea propuesta en la reunión habida antenoche en la Intendencia, es decir, la vuelta previa de los obreros en huelga a sus faenas, contemplando después la conveniencia de formar una Junta de Mediación, él no tendría inconveniente para tramitarla al Gobierno.

Discutió este punto, la Comisión

de la Federación de Zapateros; 3.º Pedir al Gobierno que haga suyo el memorial pasado por el pueblo el 29 de Agosto último; y 4.º Libertad de todos los obreros arrestados con motivo de este movimiento. El Comité Ejecutivo confía y tiene fe en que el señor Ministro tomará muy en cuenta esta respetuosa y justa solicitud del elemento obrero organizado y que sabrá enmendar su conducta, como representante del Ejecutivo, dentro del marco de la equidad y conveniencia social, para bien de la Patria y progreso de la República. El sentir de los trabajadores, su alto espíritu de solidaridad gremial y el criterio de serena tranquilidad que los anima en la hora presente, son prendas seguras para un Gobierno celoso de sus deberes y que desee sinceramente realizar los justos anhelos de legítimas reivindicaciones de un pueblo democrático.—Santiago, 5 de Septiembre de 1915.— Enrique Cornejo, Presidente.— Víctor M. Gutiérrez, Vice-Presidente.— C. Albino Martínez."

El señor Intendente, en seguida de imponerse de la nota preliminar, manifestó al Comité Ejecutivo de la Federación que él no aceptaba ni tramitaría una comunicación en que se pretendía presionar al Gobierno con caminos de solución o fórmulas de arreglo que no respondían al respecto y alta consideración que todos los ciudadanos tienen la obligación de guardar a los Poderes Públicos.

Sin embargo, si la Comisión aceptara la idea propuesta en la reunión habida antenoche en la Intendencia, es decir, la vuelta previa de los obreros en huelga a sus faenas, contemplando después la conveniencia de formar una Junta de Mediación, él no tendría inconveniente para tramitarla al Gobierno.

Discutió este punto, la Comisión

de la Federación de Zapateros; 3.º Pedir al Gobierno que haga suyo el memorial pasado por el pueblo el 29 de Agosto último; y 4.º Libertad de todos los obreros arrestados con motivo de este movimiento. El Comité Ejecutivo confía y tiene fe en que el señor Ministro tomará muy en cuenta esta respetuosa y justa solicitud del elemento obrero organizado y que sabrá enmendar su conducta, como representante del Ejecutivo, dentro del marco de la equidad y conveniencia social, para bien de la Patria y progreso de la República. El sentir de los trabajadores, su alto espíritu de solidaridad gremial y el criterio de serena tranquilidad que los anima en la hora presente, son prendas seguras para un Gobierno celoso de sus deberes y que desee sinceramente realizar los justos anhelos de legítimas reivindicaciones de un pueblo democrático.—Santiago, 5 de Septiembre de 1915.— Enrique Cornejo, Presidente.— Víctor M. Gutiérrez, Vice-Presidente.— C. Albino Martínez."

aceptó el temperamento propuesto por el señor Intendente, pero insistió en que la Junta de Mediación fuera nombrada antes que los obreros volvieran al trabajo, aunque funcionara con posterioridad. El Intendente ofreció a la Comisión imponer al Gobierno de esta gestión y la citó para hoy, a las 11 A. M., con el objeto de darles a conocer su resolución.

Según se nos informó en las últimas horas de la noche, el Intendente de la provincia, a nombre del Gobierno, contestará a los obreros en huelga que, después de reanudadas sus labores, estará en situación de considerar esta cuestión.

LA HUELGA DE OBREROS DE IMPRENTA

En sesión extraordinaria celebrada ayer por el Instituto de Imprenta, se acordó protestar ante la Federación de Obreros de Imprenta por la forma violenta con que se ha pugnado a los personales para que adhieran al movimiento obrero, con gravísimos perjuicios para ellos y para los asociados.

Con tal motivo, el directorio de la primera institución le ha dirigido una nota en que expresa que no acepta esa medida inconstitucional, y que espera que la Federación se servirá dar a conocer los motivos que ha tenido para ocultar a los dueños de imprentas el acuerdo a que se hace referencia.

ACERCA DE UNA HUELGA DEL PERSONAL DE DIARIOS

Como una demostración de solidaridad se gestionaba ayer un "paro" de obreros de imprentas de diarios, a fin de suspender un determinado día la publicación de los órganos de publicidad.

Pero se trataba con la falta de adhesiones de los personales completos de las imprentas, debido a que todos no están federados.

A las tres de la tarde de ayer se reunió la Federación en asamblea general.

Debido a la razón que dejamos expresada, la asamblea acordó la libertad de acción a los federados en el presente movimiento, y asistir al "paro" proyectado.

FEDERACION DE ESTUDIANTES DE CHILE

Reunida extraordinariamente anoche esta Federación acordó, a petición de la Gran Federación Obrera de Chile, lo siguiente:

1.º—Nombrar una comisión ante la Junta Ejecutiva de la huelga;

2.º—Declarar el boycott a la cerceza;

3.º—Recordar a los federados que por parte de los estudiantes ha sido declarado el boycott a "El Diario Ilustrado", desde el año pasado;

4.º—Protestar del decreto del general Altamirano, que prohíbe las reuniones de más de 20 personas, por considerarlo inconstitucional.

CENTRO DEMOCRATA DE SANTIAGO

Bajo la presidencia del señor Tomás Lawrence, celebró anoche sesión este Centro político, con numerosa asistencia.

Se abrió un interesante debate respecto al actual movimiento obrero, en el que terciaron varios oradores, acordándose se acuerde a los representantes del Partido Demócrata de Chile, para que en el caso de que la actual situación por que atraviesan los obreros en general, sea solucionada satisfactoriamente, se apruebe un proyecto de acuerdo sobre este asunto.

CLAUSURA DE UN LOCAL

Más o menos a las 11 de la noche, el jefe de la Sección de Seguridad, señor Dinat, procedió a clausurar, por orden de la Prefectura, el local que ocupaba hasta hace poco la Federación de Estudiantes, en la calle San Diego número 34.

Tratando de averiguar el origen de esta medida, se nos informó que se había procedido por orden del Gobierno.

En el local clausurado funcionaba el Centro de Derecho y la Universidad Popular Lastarria. Últimamente se reunieron también en él los miembros de la Junta Ejecutiva de la Gran Federación Obrera de Chile.

LOS INCIDENTES CALLEJEROS DEL JUEVES

Ayer fueron llevados a presencia del juez del crimen de turno, señor Aguirre, como 10 individuos que fueron aprehendidos anteaño por la policía, por provocar desórdenes en la vía pública.

El juez condenó a varios de ellos, a pagar una multa de 30 a 50 pesos, ordenando la instrucción de sumario en contra de otros, que quedaron detenidos.

CONSEJO FEDERAL N.º 8

Citase a asamblea general a este Consejo, de 2 a 4 de la tarde, permanentemente.

DE VALPARAISO

Los obreros de la Refinería de Azúcar.— En la mañana de ayer la gerencia de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, llamó a los delegados de los huelguistas para tratar con ellos referente a los puntos de sus peticiones, aceptándolas y dando por terminada la huelga.

Como hemos dicho, los obreros de estos establecimientos decidieron ir al paro general en vista de que la gerencia de la Compañía se negó terminantemente a darles respuesta alguna al pliego de peticiones formulado.

Los obreros de los tranvías.— Estos obreros, que también presentaron un pliego de peticiones a sus patronos, se mantuvieron hasta ayer tarde en trabajo, esperando una solución conciliatoria de sus aspiraciones.

En la mañana de ayer, los gerentes de la Empresa de Tranvías se acercaron al señor Intendente de la Provincia, para informarle de las peticiones de sus obreros, agregándoles que ellos darían respuesta dentro del término de ocho días, fijado en el mismo pliego de peticiones.

50 ANIVERSARIO DE LA SOCIEDAD MEDICA

LA SESION DE AYER EN LA UNIVERSIDAD

Anoche se llevó a efecto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile la sesión especial organizada por la Sociedad Médica, en conmemoración de su quincuagésimo aniversario.

Una selecta concurrencia, formada en su mayor parte por miembros del Cuerpo Médico y por estudiantes de medicina, asistió al acto.

Distintos profesionales de carácter científico, los que fueron ilustrados con proyecciones luminosas.

## PARA LAS FIESTAS PATRIAS



El calzado más elegante y a precios infimos solo lo encontrará Ud. en

ESTADO esq. AGUSTINAS

Visite Ud. hoy mismo esta casa y se convencerá.

BALLESTER y Cía.

## LA MISION AERONAUTICA FRANCESA

DESEMBARCA EN MONTEVIDEO

Próximamente arribará a nuestro país la misión militar aeronáutica que el Gobierno de Francia ha acordado enviar a los países sudamericanos, trayendo, entre otros, el propósito de organizar en el nuevo mundo, servicios aéreos comerciales.

La misión aeronáutica ha llegado a Montevideo, a bordo del vapor "Belle Isle". La componen el mayor del Ejército francés, Sr. Victor Guichard; tenientes señores Jean Grillon y Jean Guichard; ayudantes señores Abel Menard, Marechal Logis y Gonett Gillet.

En el carácter de agregado comercial viene el hermano del comandante Guichard.

Los aviadores uruguayos fueron a bordo a saludar a los colegas franceses, pasando después a visitar la Legación de Francia y la Escuela de Aviación.

LA VISITA JUDICIAL

A LOS JUZGADOS DE VALPARAISO

Como lo hemos informado, la visita del Ministro señor Castillo a los Juzgados de Valparaíso, estableció la existencia de graves irregularidades que dieron ocasión a que se separaran de sus puestos a algunos funcionarios.

Informaciones recogidas por nosotros en los círculos judiciales, parecen indicar que posiblemente hoy se adoptarán otras medidas en contra de otros funcionarios del orden judicial de aquel departamento.

CONTRA LA REVISTA "NUMEN"

EL JUZGADO INSTRUYE SUMARIO Y ENCARGA REOS A LOS SEÑORES SANTIAGO LABARCA Y JUAN EGAS

En su oportunidad dimos cuenta de un allanamiento efectuado por la policía al local ocupado por la Casa del Pueblo, situada en la calle Eyza, en donde fueron encontrados numerosos ejemplares del periódico "Numen", en que aparecía un artículo titulado "Al hermano soldado".

Fueron detenidos, con tal motivo, tres personas que tienen ingerencia en la Redacción de dicho periódico, los cuales fueron citados al Juzgado de turno, que entonces lo era el 2.º, a fin de que concurren a dar explicaciones sobre esa publicación.

Con fecha de ayer, el mismo Tribunal, a cargo del Juez señor Fernando Soro Barriga, expidió orden de citación al ex-presidente de la Federación de Estudiantes, señor Santiago Labarca, por haberse comprobado que el mencionado artículo fué reimpreso en un volante que fué repartido durante la manifestación del 29 de Agosto.

Después de prestar declaración, el señor Labarca fué encargado reo por el Juez señor Soro Barriga, con fianza de \$ 2,000, que fué proporcionada por el abogado don Fernando Figueroa Vial.

El señor Labarca apeló también del auto que lo encaraba reo.

Según nuestras informaciones, concurrió también a declarar ante el Juez, el señor Juan Egas, propietario de la imprenta en que se imprime "Numen". Este caballero también fué encargado reo y obtuvo la libertad, mediante la rendición de una fianza de \$ 1,000.

FIESTAS DE LA PRIMAVERA

Hoy se otorgarán los premios de los concursos de bailes y variedades.—Nómina de las obras del concurso teatral

Esta tarde, a las 2 en punto, deberán encontrarse en el Teatro Garden, Alameda entre Manuel Rodríguez y Almirante Barroso todas las personas que se han presentado a los concursos de bailes y variedades a que convocó la Federación de Estudiantes de Chile.

El objeto de esta citación es para que los interesados hagan una presentación de sus números ante los jurados respectivos, a fin de que éstos puedan discernir los premios correspondientes.

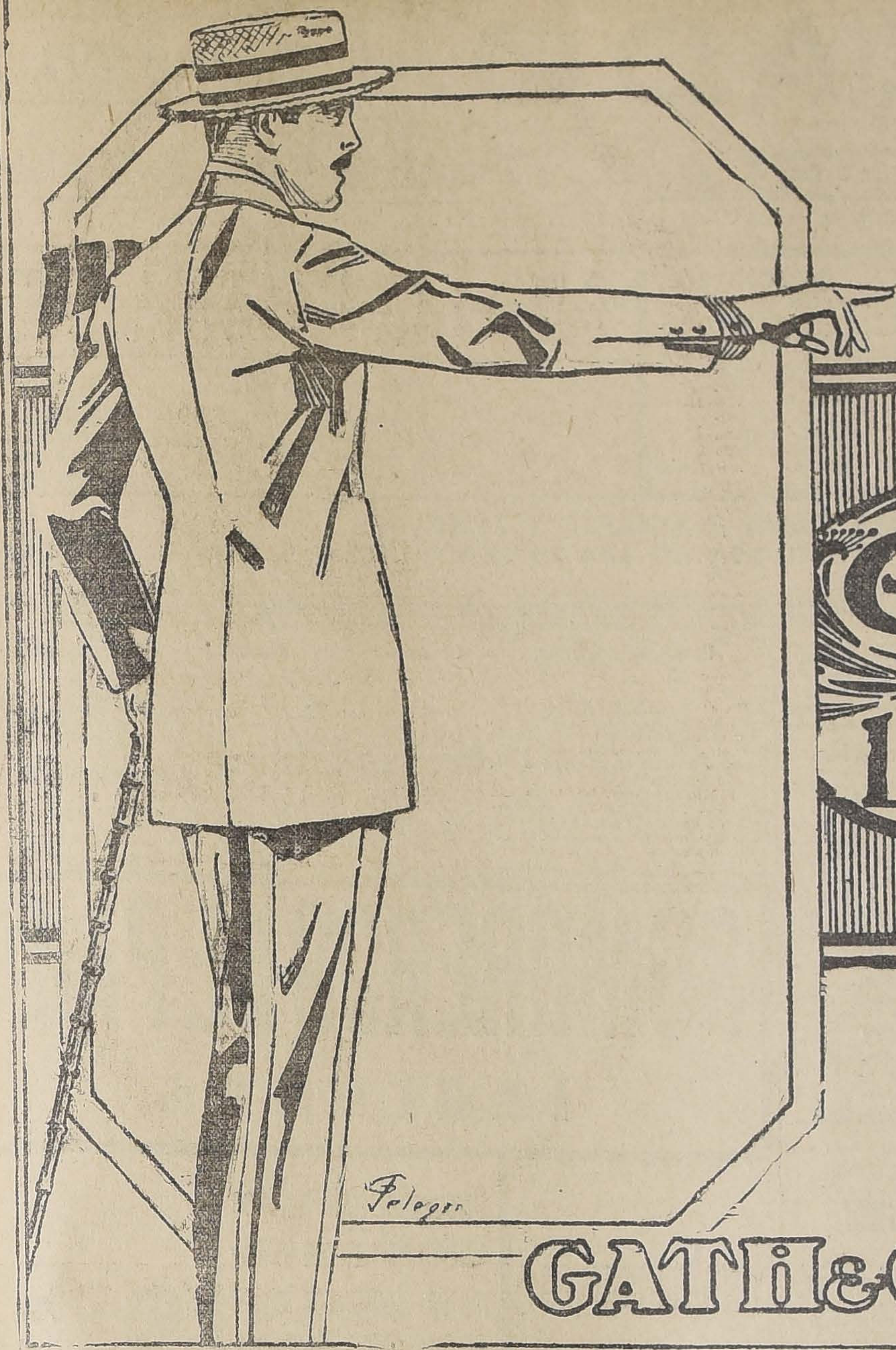
Se nos pide citar a la 1 1/2 de hoy, en el Club de Estudiantes, Ahumada 73, a los señores Juan Gandulfo, Donato Toriello A., Adolfo Allen de e Islas Cabezon.

Empleados de casas comerciales

Las dificultades del personal de la casa Gath y Chaves

Las dificultades habidas entre la Gerencia y el personal de la casa Gath y Chaves tienden a ser solucionadas satisfactoriamente.





## SASTRERIA DE MEDIDA

Un EXTENSO y VARIADO SURTIDO de casimires de alta fantasía, de insuperable calidad, para media estación y verano, importados directamente de las mejores fábricas europeas, acaba de recibir la Casa Gath y Chaves y lo pone a disposición de su distinguida clientela para TRAJES DE MEDIDA, contando para ello con un personal de cortadores de reconocida competencia.

a \$ 250.00, 230.00, 195.00 y

- \$ 160.00 -

GATH & CHAVES LTD

## CONGRESO NACIONAL

### Cámara de Diputados

Presidencia de los señores Briones Lugo y Errázuriz Tagle.

Se abrió la sesión a las 5.30.

Tabla de las sesiones extraordinarias.

El señor BRIONES LUGO (Presidente). — Da a conocer a la Cámara la tabla, que será la de las sesiones extraordinarias.

Esta tabla se publica en otra sección.

El señor GUMUCIO. — Hace presente que el proyecto de Banco Privilegiado, queda en uno de los últimos lugares. Pediría que se votara.

El señor BRIONES LUGO (Presidente). — Esta tabla es la que debe regir en las sesiones extraordinarias, y si no se pone en votación, su señoría tiene derecho a hacer indicaciones de preferencia.

Elección de Mesa.

El señor BRIONES LUGO (Presidente). — Se va a proceder a la elección de Mesa.

Verificada la votación entre 89 votantes, siendo de la mayoría absoluta, dió el siguiente resultado:

Para Presidente:

Por el señor Briones Lugo 43 votos  
Por el señor Rossetti 1 voto  
Por el señor Porto Seguro 1 voto  
En blanco 24 votos

Para primer vicepresidente:

Por el señor Errázuriz Tagle 44 votos  
Por el señor Errázuriz don 1 voto  
Por el señor Valdés don 1 voto  
En blanco 23 votos

### Para segundo vicepresidente:

Por el señor Valdés Errázuriz 44 votos  
Por el señor Valdés Errázuriz 1 voto  
En blanco 24 votos

El señor BRIONES LUGO (Presidente). — Quedan en consecuencia, elegidos 1.º y 2.º vicepresidentes, los señores Errázuriz Tagle y Gutiérrez, y presidente el que habla.

Días y horas de sesión.

Se acordó celebrar las sesiones ordinarias de la Cámara los Miércoles, Jueves y Viernes, de 4 a 7.

Necesidades de Chile.

El señor URZUA. — Hace presente al señor Ministro del Interior la necesidad de que atienda la epidemia de gripe en Chile, que se desarrolla en forma alarmante, y también las necesidades del servicio de navegación, cuya deficiencia perturba hoy al comercio y a la industria.

Cuestiones sociales. — Huelgas.

El señor URZUA. — Hace también una disertación sobre los movimientos populares, estimando que son víctimas de la acción y de la reacción de los agitadores, y solicita del Gobierno una declaración categórica en orden a las medidas que ha tomado o piensa tomar con motivo de la huelga actual, sobre todo en lo que se refiere a los servicios del Estado. En el caso de que el Ministerio no hiciera una declaración precisa a este respecto, la solicitará de la Cámara, por medio de un proyecto de ley.

Los señores Fernández, Prat y Gumucio, adhieren a las palabras del señor Urzua, solicitando iguales declaraciones del Gobierno.

El señor BERMUDEZ (Ministro de Guerra y Marina). — Con mucho agrado, y a dar respuesta a las observaciones que acaba de oír la Cámara al honorable diputado por Quinchao.

Purdo anticipar al honorable diputado que se han tomado resoluciones de Gobierno que comprenden la voluntad de todos los señores Ministros que han estado en la misma línea para apreciar la actual situación en orden a las medidas que ya se han tomado en resguardo del orden público y en amparo de la libertad de industria y comercio.

El Gobierno respeta el derecho de los que no quieren trabajar, pero amparará decididamente a los que deseen hacerlo, por muy graves que sean las consecuencias y haciendo respetar este derecho cueste lo que cueste.

También en Consejo de Gabinete se acordó tomar medidas a fin de reanudar el desarrollo de huelgas, como la presente, que no tiene verdadera justificación.

Pueden crear los honorables diputados que es el pensamiento unánime del Gobierno el de tomar todas las medidas necesarias para mantener los servicios fundamentales indispensables que el Gobierno estima de su deber mantener.

También el Gobierno cumplirá con el deber de procurar infundir en estos movimientos cuando son generados por cuestiones que analizadas en el fondo, apenas si darían lugar a una simple discusión entre patronos y obreros y de las cuales se ha hecho causal hoy para paralizar la vida industrial y comercial de la República.

Espero que la Cámara habrá de apreciar estas palabras como el fiel trasunto del pensamiento que el Gobierno tiene en esta materia.

El señor URZUA. — Aplauda la declaración del señor Ministro no esperaba menos de un hombre de Estado como S. E.

El señor FERNANDEZ. — Igualmente celebra la actitud de S. S. Federación de Empleados de Telégrafos.

El proyecto de acuerdo de los señores Rodríguez, don Anibal y Gumucio, que estaba pendiente de sesiones pasadas y que dice: "La Cámara desea imponer de los antecendentes de la Federación concernida por 12 empleados de telégrafos del Estado antes de tratar del proyecto de aumento de sus sueldos", fue aprobado por 42 votos contra 8 absteniéndose de votar 6 señores diputados.

Durante la votación:

El señor BARADOS. — Vota que no, porque el derecho de asociarse es garantizado por la Constitución y debemos respetarlo.

El señor LIRA. — Vota que no, porque en un país libre como el nuestro, todo el mundo, conforme a la Constitución, tiene derecho a asociarse para lo que se le ocurra, siempre que no vaya contra las leyes de la República.

El señor MONTE. — Pero ¿por qué no traen esos empleados los antecedentes de su asociación? Este es lo único que se pide. Vota que sí.

El señor RUIZ (don Carlos A.). — Este proyecto es inofensivo, puesto que no hay ningún proyecto de aumento de sueldos en debate. No vota.

Peticiones de antecedentes.

El señor SECRETARIO. — El señor Claro Solar solicita que se dirija al señor Ministro de Hacienda a fin de que se sirva enviar a la Cámara los antecedentes de las gestiones tendientes a adquirir el Ferrocarril de Leco a Los Sauces producidos con posterioridad a aquellas que la H. Cámara ya conoce.

Comisión de Instrucción Pública.

El señor SECRETARIO. — Da cuenta de la renuncia del señor Ramírez Frías de su puesto de miembro de la Comisión de Instrucción Pública.

Caminos.

En la orden del día continuó la votación del proyecto sobre caminos y quedó terminado.

Se levantó la sesión a las 8.20.

## SUSPENSION DE UN ESPECTACULO

Por orden verbal de la Intendencia no se permite la exhibición de la película "Vindicación".

Estaba anunciada para anoche a las 8 en el teatro Santiago, la película "Vindicación" o "La mujer ante la ley", autorizada por la Alcaldía para su exhibición. Única autoridad que puede hacerlo, nos dicen don Amador Palao y su abogado don Lisandro Santelices.

Pues bien, poco antes de empezar el espectáculo — agregan — se presentó a los empresarios un oficial de policía y les notificó que tenía orden verbal del Intendente para prohibir la exhibición de la película por no tener permiso de la Intendencia.

Se nos informa que desde el mes de Mayo los empresarios de la referida cinta luchan por exhibirla; pero han encontrado siempre inabarcables dificultades, las que carecen de todo fundamento.

Comisiones ad-honorem al extranjero.

Se restringirá su concesión.

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha manifestado al de Industria y Obras Públicas la conveniencia de restringir la concesión de comisiones ad-honorem en el extranjero.

De acuerdo con esta insinuación, el Ministerio de Industria ha dispuesto que en lo sucesivo no se hagan las recomendaciones que han sido prácticas elevar a conocimiento del Departamento de Relaciones Exteriores para su resolución.

Los que se interesen por obtener una comisión de esta naturaleza, deberán dirigirse al Ministerio de Relaciones Exteriores, salvo en casos muy calificados.

Defunciones.

SEPTIEMBRE 5. — Alfredo González, de 1 año, Fresia Merino de 1, Manuel Salas de 1, Manuel González de 1, Pedro Fernández de 1, Juan Inostroza de 1, Aurora Ortiz de 5, Oscar González de 1, Lucía Espinoza de 5, Rosa Gutiérrez de 4, Heriberto Vargas de 9, Julio Rodríguez de 19, Agustín Reinos de 73, Antonia González de 76, Miguel Garrido de 42, José Figueroa de 92, Manuel Fernández de 32, Laura Osorno de 33, Amador González de 45, Jesús Díaz de 30, Juan Ortega de 70, Santos González de 70, Elvira Núñez de 26, Humberto Carmona de 7, María Doros de 32, Cecilia Ortiz de 36, Fernando Rojas de 30, Matilde Pidelaserra de 64, Edmundo Araoz de 28, Pedro Gómez de 72, Virginia Acuña de 48, Raúl Pérez de 10, Emma de la Barra de 38, Ernesto Santibáñez de 1, Luis Díaz de 2, Mercedes Gálvez de 50, Gumercindo Olivos de 50, Blanca Canales de 23, Luz Molina de 23, María Romero de 43, Mariana Valenzuela de 50, Elena Cepeda de 19, y ocho maneceras de un año.

## COMUNICACIONES CABLEGRAFICAS

ABOLICION DE LA CENSURA.

El Cable Central nos hace saber que desde hoy ha quedado abolida la censura, en las comunicaciones cablegráficas a Francia y sus posesiones.

Instituto Agronómico.

La excursión de los alumnos del II Año al sur del país se efectuará hoy por el nocturno.

En caso que no haya servicio de los ferrocarriles se postergará para el Domingo 7, por el ordinario de la mañana que parte de Alameda, a las 8.20.

"Anuario Sucesos".

Ha salido a luz el Anuario Sucesos correspondiente a los años 1914-1920 y que edita el señor Emiliano Gómez Díaz.

En esta nueva edición del anuario se aprecia la forma acertada como el editor lo ha llevado. Esta publicación está llamada a prestar numerosas facilidades al comercio.

Comisión del Gobierno.

El Adicto Civil a la Legación de Chile en el Brasil, señor Luis Ramírez Sanz, ha sido comisionado por el Gobierno para que estudie en Estados Unidos, Francia, Inglaterra e Italia, la organización y desarrollo de las Bolsas de Comercio.

Congreso de Educación Primaria.

Ultimos preparativos.

Día por día aumenta el entusiasmo con motivo de la celebración del Congreso de Educación Primaria que se verificará a mediados del mes en curso. El número de adherentes ha superado a todo cálculo, razón que justifica plenamente las expectativas de éxito que en él se cifraron. Ya han llegado a esta varios congresales venidos de las provincias del norte. La Municipalidad de Iquique proporcionará pasaje gratis a los profesores adherentes.

La presidencia del Congreso fué ofrecida al prestigioso educacionista don Manuel J. Ortiz, el cual aceptó esta designación.

QUININA EN FORMA SUPERIOR NO AFECTA LA CABEZA.

Por motivo de su efecto tónico y laxante, el LAXATIVO BRONCO QUI- NINA es superior a la Quinina ordinaria. No produce nerviosidad ni malestar en la cabeza. Téngase en cuenta que sólo hay un "Bromo Quinina". La firma de B. W. GROVE, es cada cual.

## Servicio sanitario de los Ferrocarriles

Se entrega a la Caja de Retiro de los Ferrocarriles del Estado ha designado una comisión compuesta de los señores Víctor M. Gutiérrez, Francisco Ossa y Carlos Arancibia Lazo, para que se reciba del servicio Sanitario de los Ferrocarriles.

Como se sabe, por decreto del Ministro del Ramo, señor Concha, se dispuso que la Empresa procediera a hacer la entrega de todos los elementos del servicio.

La Asamblea de Habitación Obrera.

Se inaugurará el 28 del presente.

Con gran entusiasmo continúan los preparativos para la celebración de la Asamblea de la Habitación Obrera, que se verificará en los últimos días del presente mes.

La sesión inaugural, que tendrá lugar el 28, será presidida por el señor Ministro del Interior.

Se espera contar con la cooperación no solamente de los consejeros departamentales y de las autoridades municipales de la República, sino con el concurso de las empresas e industrias tanto nacionales como extranjeras que han construido poblaciones obreras. Hasta la fecha se han recibido numerosos trabajos, reseñas, planos, etc., de diversas instituciones que se ocupan en este problema.

## Empleado

Muy competente en el ramo de abarrotos necesario para confíarle administración de negocio de importancia, con sueldo e interés.

Escribir, acompañando referencias y certificados de competencia a Rancagua.

CASILLA 136  
6769-1-6

## Tractores "PARRETT"

Invitamos a los agricultores e interesados a presenciar las pruebas que con nuestro Tractor hará hoy en la Quinta Normal, el mecánico de la Fábrica "PARRETT" desde las 2½ P. M. a 4½ P. M.

Duncan, Fox & Co.

Agentes Generales

## HARAS SAN JOSE DE POCOCHAY

PROPIEDAD DE DON S. A. WILLIAMSON

Los productos de este Haras, compuesto de 15 animales hijos de Pioneer, Hallington Lad & Olascoaga.

SE REMATARAN EL

SABADO 6 DEL PTE. A LAS 3 P. M.

TATTERSALL CLUB HIPICO

DEL HARAS DEL SEÑOR ENRIQUE ECHAVARRIA

Potrillos y potrancas hijos de Comisario.

ARTURO CALVO M.

Los productos están en exhibición. De otros dueños: Torquilla, por Turin y Rosquilla; Saturnal, por Sir Samuel y Pecavi; Satria, por Sir Samuel y Revolosa; Velada, por Olascoaga y Gonina.



San Pablo 998

CALZADO

Puente 791

De color para la estación de Primavera y Verano, en varios modelos y estilos, recibió EL GRAN DEPOSITO DE CALZADO

Puente Esq. S. Pablo

LA IBERIA

Puente Esq. S. Pablo

La Casa preferida por toda persona económica de buen gusto, por ser sus artículos fabricados solamente con materiales de primera clase y a precios que no admiten competencia.

Fijarse en nuestra lista de precios:

\$ 16.50 DERBY BOX (Muy barato)	\$ 18.75 BOX CALF (Muy firme)	\$ 19.20 DERBY BOX Doble suela (Regalado)	\$ 20.40 BOTIN BOX Garibdy (Ultimo modelo)
<b>CABALLEROS</b>			
\$ 22.00 BOTIN BOX Abotonado (Ultima moda)	\$ 23.30 GARIBDY BOX Paño fantasia	\$ 24.70 GARIBDY BOX y Previl (ELEGANTE)	\$ 27.00 DOBLE SUELA Forrado (Con fuelle)

## CABALLEROS

BOTIN box color, Derby, horma de moda. . . \$ 23.75

BOTIN Box color, horma americana, cana. . . \$ 25.95

BOTIN box color, cana paño plomo. . . \$ 28.75

## SEÑORAS

ZAPATON box color, horma americana, taca fran. . . \$ 18.50

ZAPATILLAS cabritilla, 1 traba, de moda. . . \$ 19.50

ZAPATILLAS cabritilla, 1 traba y pulsera, lindo modelo. . . \$ 19.95

\$ 14.00

BOTA CABRITILLA

Con pasador

(Barato)

\$ 16.50

GARIBDY cabritilla

muy buena

clase

\$ 17.60

BOTA de cabritilla

abotonada, doble

suela

\$ 20.00

BOTA acharolada

doble suela

(Gran ocasión)

## SEÑORAS

\$ 22.00

GARIBDY CHAROL

y Cabritilla

(Muy fina)

\$ 14.50

ZAPATON 4 ojeti-

llos, cabritilla

(OJO)

\$ 16.00

ZAPATON CHAROL

Abotonado

\$ 18.50

ZAPATILLA 1 tra-

charol y hebilla

(Muy fina)

LLEGARON ZAPATILLAS DE GOMA PARA GIMNASIA Y TENNIS

ADEMAS, ESTA CASA, POR CADA COMPRA, REGALA UN BOLETO PARA EL SORTEO GRATIS DE UN AUTOMOVIL, PARA EL 15 DE SEPTIEMBRE.

## LOS DENUNCIOS CONTRA LA INSPECCION

## DE CASAS DE PRESTAMOS

HOY SE VERA EN LA CORTE DE APELACIONES LA CONSULTA SOBRE LA EXCARCELACION DE LOS SEÑORES ROA Y TELLEZ

Continúa detenido en la Sección de Seguridad el Inspector de las Casas de Prestamos, señor Federico Roa Urrutia, contra quien se han presentado graves denuncias por irregularidades cometidas en el desempeño de sus funciones.

También se encuentra detenido el contador - cajero de la Inspección, señor Arnaldo Téllez, por atribuirse participación en esas irregularidades.

Según hemos sido informados, la Corte conocerá hoy de la consulta del tribunal de primera instancia, sobre la excarcelación de los señores Roa y Téllez. Como hemos dicho en ediciones anteriores, el monto de la fianza fué fijado en 10.000 pesos para el señor Roa y en 1.000 pesos para el señor Téllez.

## Asociación de Educación Nacional

## Interesante debate

La Asamblea General de Educadores de esta institución celebró sesión mañana a las 10 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, para ocuparse de asuntos de gran actualidad.

En la hora de la tarde se reanuda el debate sobre Educación Vocacional para el cual se ha inscrito el señor Carlos Silva Cruz, con el siguiente tema:

El estado actual del Problema de la Educación Vocacional en los Estados Unidos y en Chile y su influencia en la Reforma de nuestra Educación Primaria y Secundaria.

Se nos ruega encomendar la asistencia y puntualidad en la hora a los socios e invitar a todo el profesorado de la educación primaria, secundaria, superior y especial y tanto de la enseñanza común de la enseñanza particular.

## Universidad Popular "Lastarria"

## Clases de hoy

Primer curso.—Local, San Diego 34; hora 8.45 P. M., cátedra, Biología; profesor, señor Nicolás Bascour; tema, Anatomía y fisiología del ojo; sumario, de la oreja (continuación).

Se avisa a los alumnos que la clase de Biología a cargo del señor Vicente Hernández se llevará a efecto en el Museo Nacional, Quinta Normal, mañana Domingo de 10.30 a 11.30 de la mañana. Tema: Mamíferos (continuación).

## Concierto de caridad

Un grupo de señoritas y jóvenes ha organizado un concierto de caridad que se llevará a efecto en el Teatro de la Capilla Ossa, Chile esquina Victoria, con el fin de favorecer a los niños pobres del barrio Matadero, hasta ahora olvidados de la caridad privada. El concierto se efectuará mañana Domingo a las 2 y media de la tarde y en él se desarrollará un variado e interesante programa, en el cual tomarán parte principal las señoritas, Inés Carrasco Valencia, una de las principales organizadoras de este beneficio; Cándida Pica y la Petite Imperio (señorita Alda Morales), y los jóvenes señores Pedro J. Maibrán y José Otero Bañados.

Las organizadoras de tan simpática fiesta de caridad, nos piden roguemos a todas las familias del barrio se sirvan asistir y aumentar con ello la suma destinada a hacer el bien a gentes que tanto lo necesitan.

## Telegramas sobrantes

En las oficinas del Telégrafo Comercial, hay los siguientes:

Oficina Central. — (Desconocidos).—Verco.—L. Miranda.—Mamuel Pérez.—Stricker.—Victor Arriagada.—(Ausentes).—Daniel Carrasco.—Eare Williams.—Roberto Sproule.—Schwab.—(No hay número).—Mercedes Calvo Oyarzún.

Oficina Estación, Santiago.—Luis Vega.—Julia Stubing.—Lila E. Barrios.—Sofía B. de Guzmán.—Corvalán.

Oficina Providencia.—Fregard Hartrath.

Oficina Recoleta.—Ismael Valenzuela.

Oficina Matucana.—Carmen Medina.—Espada.

Oficina Independencia.—Victoria.—Francisco Quijano.—Domínguez.

Oficina San Diego.—Pastubel.—Guillermo Herrera.

Oficina Matadero.—Hube.

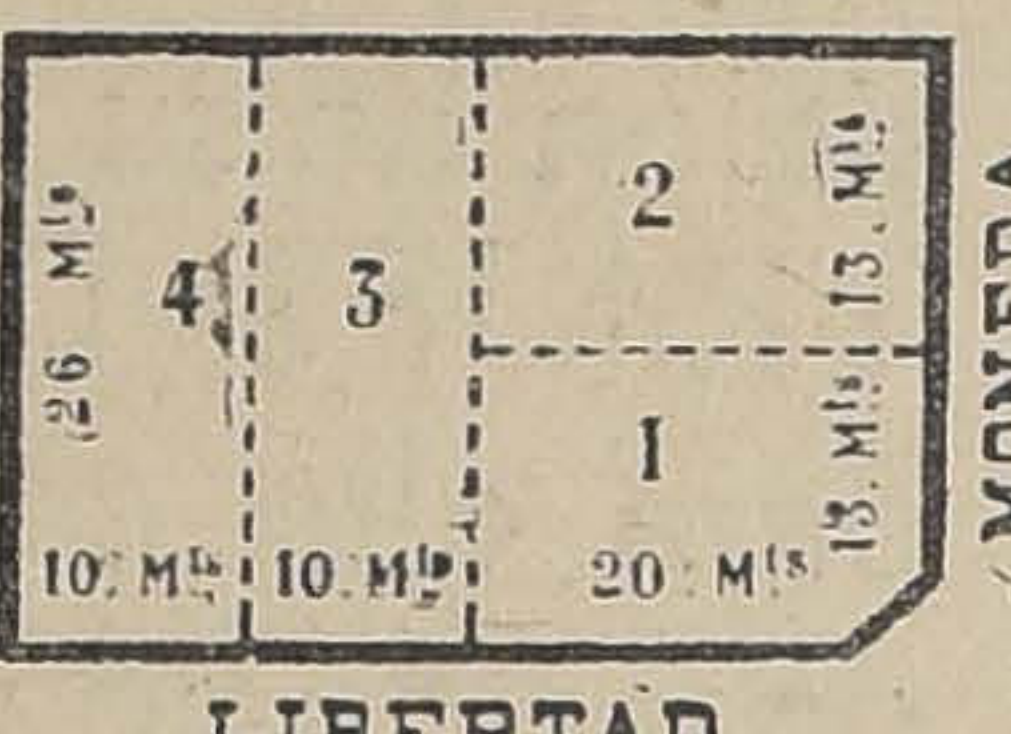
Oficina Castro.—Juan Vergara.

Oficina Matia.—Enrique Martínez.



La Pasta de Nafé está fabricada con azúcar cristalizada como antes de la guerra.

## SITIO



## LIBERTAD

Se vende un sitio esquina, en un solo lote, o en parcelaciones: mide 26 metros por Moneda y 40 por Libertad, o sean 1,040 metros cuadrados.

Tratar con su dueño:

MONEDA N.º 2830

DE 1 a 3 P. M.

## Petición de feriado

En el Ministerio del Interior se ha recibido un telegrama de los empleados de Bancos de Talca, por el cual solicitaban del señor Serrano declarara día feriado el 20 del presente.

El Ministro contestó que la adopción de esta medida era materia de una ley y que por lo tanto no podía acceder a la petición de esos empleados.

## En beneficio de los indígenas

El Ministerio de Hacienda ha expedido un decreto por el cual declara que los terrenos fiscales ocupados por los indígenas que no posean títulos de posesión, inclusive el de radicación, no están afectos al pago de contribución sobre bienes muebles o inmuebles, establecida en la ley N.º 3091 de 13 de Abril de 1916.

## Tifo exantemático

Damos a continuación el movimiento de enfermos del tifo exantemático, habido durante de ayer en los diversos hospitales de esta ciudad.

Existencia anterior 224. Entrados 7. Dados de alta 6. Fallecidos 0. Existencia actual 225.

## REALIZACION PERMANENTE DE MUESTRAOS

ESTADO 63, OFICINA N.º 3

## Los empleados de telégrafos

Desisten de formar parte de la Gran Federación Obrera

El Director General de Telégrafos, señor don Luis E. Cifuentes, nos informó en la tarde de ayer, que había pasado a poner en conocimiento del Ministro de Interior, señor Serrano, el acuerdo adoptado por el personal de telegrafistas en el sentido de no formar parte de la Gran Federación Obrera de Chile.

Nos agregó que el Directorio de la Federación de Telegrafistas, al tomar este acuerdo, había redactado inmediatamente una circular que fué enviada a los Consejos departamentales de provincias, poniendo en conocimiento de los federados la resolución del Consejo Central.

Cablegramas sobrantes. En el Cable Central existe uno de New York para Hittmac.

## Educación

## ESCUELA NORMAL N.º 3.

Hoy, a las 8.30 P. M., se llevará a efecto en este plantel de educación un sencillo acto literario-musical, con que los profesores y alumnos de la Escuela Nocturna que allí funciona, celebrarán el próximo aniversario patrio.

Se invita especialmente a las familias de los alumnos y las del barrio.

IV DISTRITO ESCOLAR. — Se pone en conocimiento del personal docente del IV Distrito Escolar de Santiago, que la reunión pedagógica, que debía efectuarse hoy a las 2.30 P. M., en el local de la Escuela Normal de Preceptoras N.º 3, se suspenderá en caso de que continúe la huelga del personal de los tranvías.

En caso de suspenderse, se avisará oportunamente por la prensa el día en que se llevará a efecto.

## DIRECCION GENERAL DE CORREOS

Las propuestas para la impresión de formularios del servicio, que debían abrirse el 6 del presente, se han postergado hasta el 25 del presente, a las 15 horas.

Santiago, 6 de Septiembre de 1919. EL DIRECTOR.

## PATENTES DE INVENCION

Al Ministerio de Industria y Obras Públicas se han presentado los siguientes inventores solicitando del Supremo Gobierno patente de privilegio por los inventos que se indican:

Don DIEGO SILVA HENRIQUEZ, para "Una coraza de cemento armado para silos y estanques, en reemplazo de la fresa".

Don GUILLERMO MICHEL, para "Un nuevo combustible líquido para motores a explosión, el que también puede utilizarse para producir calor o luz en ánforas o lámparas".

Don LUIS ALBERTO LEVER, para "Un nuevo procedimiento para la elaboración de sales, y especialmente nitrato de soda".

Don LUIS TORREALBA VILLOTA, para "Una llanta de acero flexible, destinada a reemplazar a las actuales llantas de caucho en los automóviles".

El señor THOMAS HANCOCK, para "Mejoras en la fabricación de reflectores o espejos de metal".

El señor CARL ANTON OVSON, para "Mejoras en los medios para trabajar maderas de formas irregulares".

El señor JOHN T. THOMPSON, para "Mejoras en los medios para liberar la munición antes de meterla en la cámara del fusil".

Los señores KARL E. PEILEE y EDWARD H. LORENZ, para "Mejoras en máquinas modeladoras de vidrio".

La INTERNATIONAL RADIO-TELEGRAPH Co., de Pensilvania, para "Mejoras en los métodos y aparatos para recibir mensajes inalámbricos aun cuando se presenten perturbaciones atmosféricas".

La SOCIEDAD MORRIS AUTOMATIC SCALE COMPANY, de Pensilvania, para "Un nuevo modelo de romana o máquina pesadora, especialmente aplicable al peso de líquidos".

La SOCIEDAD METALURGICA CHILENA OPEM, para "Un nuevo procedimiento para tratar con una solución acuosa de salitre, minerales oxidados o tostados de baja ley, y en especial minerales de oro y plata".

En cumplimiento de las disposiciones supremas reglamentarias de las patentes de invención, se da el presente aviso, y se previene al público que las oposiciones de los que se consideren perjudicados en sus derechos, se aceptarán en esta Oficina durante 30 días a contar desde esta fecha.

Santiago, 2 de Septiembre de 1919. EL JEFE DE LA OFICINA DE PATENTES DE INVENCION

**SOMBREROS DE PAJA INGLESES**

Ofrecemos un extenso surtido de catorce modelos en Sombreros ingleses de paja, en cuyas formas de última moda, clases y precios, no dude usted que encontrará su verdadera comodidad.

Precios fuera de Competencia

**Sombreros Ingleses**

DESDE \$ 6.50

**ARTICULOS para CABALLEROS**

Pijamas de Seda

Camisas de seda para Sport

Pantalones para montar

Chaquetas de Sport

Chalecos de fantasía

Hacemos sobre medida: Camisas, Pijamas, Calzoncillos, Camisetas, toda ropa interior :: para hombre ::

CAMISAS Inglesas Americanas Francesas

CUELLOS de todas clases

**ALMACENES INGLESES**

STRUTHERS & McROSTIE

Casilla 956 - ESTADO Y HUERFANOS - Teléfono 307

## Farmacia Española

RECIBIO:

AMPOLLETAS ADRENALINA CLIN, ½ mgr

ALCANFOR, al más bajo precio de plaza.

A. PENA Y CIA.

Ahumada 318. - Cas. 3499. - Teléf. 387

## SOCIEDAD ANONIMA FERIA YZQUIERDO

OFICINA Estado 52 Casilla 24 D

Establecimiento de FERIA fundado el año 1881.

TELEFONOS: OFICINA 2001 Establecimiento Parque 102

## EN LA FERIA DE HOY SABADO 6

se venderán, entre otros animales, buenos lotes de:

**BUEYES, VACAS Y NOVILLOS**

gordos llegados de Sagüé, Curicó, Santa Ana (Santa Amelia), etc.

También se venderá un lote de BORREGAS llegadas de Tinguiririca.

JUAN ANTONIO GONZALEZ EDWARDS, Gerente.

NOTA.—Para evitar equivocaciones, fijarse al despachar por ferrocarril, consignar claramente

SOCIEDAD "FERIA YZQUIERDO"







# Ruiz Tagle, Carvajal y Cía.

SANTIAGO  
Agustinas 1115  
Casilla 2150

VALPARAISO  
Cochrane 642  
Casilla 241

## FRUTOS DEL PAIS - ABARROTES CORREDORES

Reciben carga a bodega y consignación desde el 15 de Septiembre próximo, en Olivar 250, Valparaíso.

## DEPORTES FOOTBALL

EL CONSEJO SUPERIOR DE LA ASOCIACION DE FOOTBALL DE CHILE RECHAZA LA RENUNCIA DE SU VICE-PRESIDENTE SR. HECTOR ARANCIBIA LASO. — En la última junta general de la Asociación de Football de Chile, institución dirigente de este deporte en el país, se acordó por unanimidad rechazar la renuncia presentada por el primer vicepresidente de la colectividad, señor Héctor Arancibia Laso.

POR EL TROFEO VAN BUREN. — La Asociación Santiago FORMARA EL EQUIPO COMBINADO DE LA CAPITAL. — En la reunión del Consejo Superior de la Asociación de Football de Chile, celebrada en Valparaíso el 28 del mes próximo pasado, se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos que debían organizarse en el cuadro unido de la capital:

A) — La Asociación de Football de Santiago, queda facultada por la presente temporada, en virtud de los pactos, para designar el cuadro unido de la capital que representará a Santiago en el primer entreciudadanos por el trofeo Van Buren, entreciudadanos que se realizará el primer Domingo de Octubre.

B) — Todas las corporaciones de football de la capital estarán obligadas a proporcionar a la Asociación Santiago los jugadores que esta solicite, tanto para los encuentros de selección como para el entreciudadanos.

C) — Las entradas del entreciudadanos serán repartidas en la siguiente forma: la mitad para la Asociación Santiago, y la otra, en partes iguales, para las Ligas Santiago y Metropolitana.

RENUNCIA DE DOS DIRIGENTES. — Con motivo de la resolución tomada acerca del equipo unido de Santiago, por el Consejo de la Asociación de Chile, en su última sesión, los señores José Osetto y Gerónimo Arce Gallo, han declinado sus investiduras de secretario y consejero, respectivamente, de la institución dirigente del football chileno.

ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO. — Las entradas liberadas para los clubs que tienen partidos mañana, se entregarán en la tarde de hoy en Santo Domingo 123.

En la última sesión de directores, fueron aceptadas las solicitudes de inscripción puestas en tabla el 26 de Agosto y se pusieron en tabla las siguientes: Luis A. Gallardo, por el Maestranza Atlético; Julio Morales del Canto, por el Gimnástico II; Roberto Poblete, por el Borjorio II; José A. Apollasa, por el Arco Iris II.

Mañana Domingo, a las 3.30 P. M., deberán encontrarse en la cancha Independencia N.º 1, los siguientes jugadores, a fin de practicar con el Morning Star I: Gamboa, Gatica, Casabonne, Arellano, J. Godoy, A. Díaz, Palma, Aspillaga, Vera, Morales, Carrasco, Boniche, de la Fuente, O. Ernest, R. Rojas y A. Pardo.

CHILLAN CONTRA SANTIAGO. — LA PARTIDA DE PRACTICA DE MAÑANA. — El cuadro combinado de la Asociación Santiago, practicará mañana Domingo, a las 4 P. M., en la cancha Independencia N.º 1, con el Morning Star I, ante el árbitro señor Roberto Bustos, a fin de prepararse para jugar contra el equipo seleccionado de la Asociación de Football de Chillán, el Domingo 14 del presente, en esta ciudad.

La Asociación Santiago se hará representar en este encuentro de práctica, por el siguiente equipo: Gamboa, Gatica (cap.), Casabonne, Arellano, J. Godoy, A. Díaz, Palma, Aspillaga, Vera, A. Morales y Carrasco.

Reservas: Boniche, de la Fuente, O. Ernest, R. Rojas y A. Pardo; y el Morning Star I, por los jugadores Ramírez, García (cap.), Arriagada, O. Cabrera, Gilberto, Barrera, Díaz, A. Cabrera, Castillo, Vergara y H. Espinosa. Reservas: Ulloa, R. González, Araya y Flores.

EL ENTRECIEDADANOS CON CHILLAN. — En la tarde de ayer se recibió en la secretaría de la Asociación Santiago, un telegrama del señor Santiago A. Colvin, presidente de la Asociación de Football de Chillán, en el que anuncia que la delegación visitante estará el Viernes 12 del presente en esta ciudad, a fin de jugar el Domingo 14.

La Asociación Santiago hace los preparativos para recibir dignamente a los entreciudadanos.

MANIFESTACION. — El Martes último se efectuó en el restaurant Teutonia, una comida en honor del nuevo presidente de la Asociación Santiago señor Angel Morales, elegido para desempeñar ese cargo después de haberse otorgado la medalla "Al Mérito", por los valiosos servicios que ha prestado al deporte.

Esa sencilla fiesta fue una nueva demostración de las simpatías de que en general goza este deporte, y en ella se renovaron las pruebas de confianza y afecto que le exteriorizaron los delegados de los veintidós clubs que forman la Asociación al elegirlo para tan delicado como alto cargo.

Por su parte, el señor Morales manifestó en frases sinceras y elocuentes su propósito de trabajar con el mismo entusiasmo de antes por el progreso del football.

Se brindó por el progreso de la Asociación y por el bienestar de todos sus dirigentes.

GIORDANO F. C. O. VICTORIA DE LOS ANDES. — Mañana se efectuará en la ciudad de Los Andes el partido entre estos equipos, en competencia por una copa y once medallas, cuyo anuncio ha despertado gran entusiasmo entre los entusiastas deportistas acongojados.

La calidad de jugadores que actuarán por ambos lados, permite augurar que este encuentro asumirá proporciones extraordinarias. En efecto, por el Giordano F. C. jugarán, entre otros, los prestigiosos footballers de la capital señores Parra, Guzmán, Arce y Plá, y por el Victoria de Los Andes: Sanhueza, Estrella, Morales y Ojeda.

Damos a continuación los equipos completos:

Giordano F. C. — González, Sepúlveda, Plá, Parra, Guzmán, Lillo, Arce, Ahumada, Ahumada, Manuel, Gratt y Vázquez.

Victoria F. C. — Sanhueza, Estrella, Smith, Carvajal, Pizarro Arancibia, Apablaza, Castillo, Contreras Godoy y Ojeda.

Arbitrará la partida don Julio Morales del C.

La comitiva partirá de la Estación del Mapocho por el expreso de las 7 A. M. siendo presidida por los miembros honorarios señores: José Giordano, Juan de Dios Matocorena y Héctor Arancibia Laso.

FEDERACION UNIVERSITARIA DE DEPORTES Y LIGA METROPOLITANA. — Mañana a las 3.30 se jugará en la cancha de la Metropolitana, este interesante amistoso.

Intervendrán los cuadros ya conocidos.

LIGA METROPOLITANA Y UNIVERSIDAD DE CHILE. — La Liga Metropolitana presenta su cuadro mañana contra el rápido conjunto de la Federación Universitaria, a fin de prepararse para la partida con la Liga de Valparaíso.

Ambos cuadros podrán cambiar sus jugadores como lo deseen, pues se trata de un partido de práctica. Arbitrará el señor Francisco Jiménez.

MAESTRANZA ATLETICO Y HIPODROMO CHILE F. C. — El amistoso concertado entre estos equipos se realizará hoy a las 3 P. M., ante el refectorio señor Eduard de Tossada, en la cancha del Hipódromo Chile.

Los quipos estarán formados así: Maestranza Atlético F. C.

Fuentes: Rosales, Quinteros, Gacitúa, Ruiz, Torres, Arellano, Calvo, Iturriga.

Hipódromo Chile F. C. — Será una reunión interesante. LIGA JOSE ARRIETA. — Se avisó a los Clubs Primavera, Gold Cross, Star Valparaíso y Santa Elena F. C., que los machos anunciados para mañana Domingo 7, en Peñalolén, se suspenderán en el caso de no haber transcurrido 3 N.º 3 N.º 3, el día 7.

CLUB CICLISTA RANSIG I. Y SINDICATO DE CHAUFETTES II. — Hoy a las 1 P. M. se llevará a efecto esta partida en la cancha del Club Hípico.

Se nos encarga citar a los jugadores del Sindicato en la puerca del Club Hípico, a la 1 P. M.

EN LA CANCHA HUMANIDAD. — Los encuentros de mañana. Una buena reunión será la que la Liga Nacional de Football ha fijado en conformidad a su calendario para el día de mañana en el campo de Juegos arriba mencionado.

Las 2.14 P. M., ante el árbitro señor Luis Llave, se medirán los primeros cuadros de los clubs Capitán Scott y Patria y Hogar, conjuntos muy equivalentes en fuerzas.

A las 3.34 P. M., bajo las órdenes del árbitro señor Alberto Parodi, correspondiente a los primeros equipos del Real Recoleta y General Bulnes, partida que será muy interesante dada la calidad de ambos contendores.

Las entradas de la cancha, como de costumbre, se ha fijado en setenta centavos.

LIGA NACIONAL DE FOOTBALL. — A los secretarios de los clubs que intervendrán en las partidas oficiales de mañana, se les ruega pasar a la secretaría, en la tarde, de mañana, a recoger sus entradas de jugadores.

El Gran Remedio Universal. Nitro Ozona, Lowes-Wellsell, al único comprobado por medio de la radiografía, que cura la tuberculosis (tisis). Prueba la vista. Acomodado desde 1887. Cura radicalmente: cáncer, gangrena, sífilis, enfermedades hídricas, riñones, del estómago, pulmones, bronquitis, faringitis, asma, histeria, diabetes, albuminuria, reumatismo, hidropisia, obesidad, raquitismo, epilepsia, apoplejía, anemia, catarro intestinal, disenteria, apendicitis, peritonitis, alergia, morrillas, fístulas, furunculosis, heridas, úlceras, tumores, contusiones, quemaduras, picaduras venenosas, enfermedades de la piel, gre, enfermedades secretas. Prodigioso en aneurisma en enfame, en la base del cerebro, vista, espina dorsal, etc. Viruela, peste, negra, hemorragia, peste bubónica, tifus, peste y fiebres en general, son vencidas a las pocas horas con repetidos lavados intestinales y tómas. Igual trata a los casos de enfermedades. Efecto: todo enfermo, sea cual fuere el grado, encontrará al medio seguro de sanar radicalmente. Remedio gratis a quien lo pide.

LUIS LOWE, Casilla 832.—Claras 149.—Santiago.—Drogueria Daube y Boticas principales.

## FIERRO REDONDO EN BARRAS

de 1/2", 5/8", 3/4", 7/8" y 1"

Ofrecen para entrega inmediata:

## GIBBS & Co.

Catedral 1037-Teléfono 726

### CICLISMO

AUDAX CLUB CICLISTA ITALIANO. — Clita para mañana, a las 1.30 P. M., en la Plaza Italia, para disputarse a la quinta de nuestro consocio señor Guido Ruggeroni, y en honor de nuestro consocio aviador Guido Jori.

Asistencia en bicicleta.

CLUB CICLISTA LIBERTAD MAIPU. — Con motivo de aproximarse la fecha en que este club debe realizar una excursión para las Fiestas Patrias, se cita a una junta general para mañana Domingo, a las 2 P. M., en Santo Domingo 4420.

CLUB CICLISTA IBERICO. — Mañana se realizará la carrera al San Cristóbal.

### LAWN-TENNIS

LOS CAMPEONATOS DE TENNIS DE FIESTAS PATRIAS. — Debido a las dificultades de movilización suscitadas a consecuencia de la actual huelga, y a pedido de numerosos jugadores que desearan tomar parte, el Comité Directivo del "Olimpico Tennis Club", ha acordado prorrogar el comienzo de estos campeonatos hasta el Sábado 13 y Domingo 14 de Septiembre.

En consecuencia, las inscripciones continuarán recibiendo en la Bandera 248, hasta las 7 P. M., del Miércoles 10 del presente.

Para los jugadores que no habían alcanzado a inscribirse, damos la lista de los torneos para todo competidor:

No. 1.—Singles sin ventajas para caballeros.

No. 2.—Singles sin ventaja para señoritas.

No. 3.—Dobles sin ventaja para caballeros.

No. 4.—Dobles Mixtos, sin ventaja.

No. 5.—Singles con ventajas para caballeros.

No. 6.—Singles con ventaja para señoritas.

CLUB DE TENNIS GATH Y CHAVES. — Mañana Domingo se dará comienzo al Torneo de Tennis que el Club Empleados de Gath y Chaves organiza en conmemoración del aniversario de la casa.

A las 8.1/2 A. M., empezarán los Singles sin ventajas, y en la tarde a las 2 P. M., los Dobles sin ventaja y Singles con ventaja.

Gratuita para señoras, estar puntualmente a la hora fijada, los siguientes señores:

Zavala v. Mackenney.

Meyer v. Gallardo.

Ahumada v. Martineau P.

Parodi v. Arancibia.

Saenger v. Grau.

Grunert v. Edeling.

Soldani v. Aguilera.

Avalos v. Bonnet.

Castillo v. Jerez.

Castro v. ganador Mackenney-Zavala.

En la tarde: Ahumada-Aguilar v. Martineau P.

Avalos-Gallardo v. Meyer Martineau P.

Grunert-Parodi v. ganador Ahumada-Aguilar v. Martineau P. Ahumada.

Edling-Saenger v. ganador Avalos-Gallardo v. Meyer-Martineau P. Soldani-Arancibia v. Jerez-Castillo.

Singles con ventaja. — Zavala-Mackenney.

Meyer-Aguilar.

Avalos-Jerez.

EXCURSIONISMO. CUERPO DE EXCURSIONISTAS SANTIAGO. — Citase para esta noche a las 21 horas a junta general en Santa Rosa 264, Casa 3.

CENTRO DEPORTIVO GERARDO RODRIGUEZ DEL RIO. — Este Centro llevará a efecto mañana a las 4 P. M., en A. Prat 1242, una matinee concert, prologada para su sala de box.

Las entradas pueden adquirirse en la Rejoeria del señor R. Valenzuela, Arturo Prat 1387, al precio de 40 centavos con derecho a llevar dos señoritas.

Se ruega a las personas que tienen entradas en su poder, den cuenta hoy Sábado, de 8 a 9 P. M., en el local social.

ALLENISMO. EL TORNEO DE MAÑANA. — A las 14 horas, mañana se realizará en los Campos de Sports, el concurso entre los atletas de la Escuela Militar y los mejores hombres de los otros establecimientos de la capital.

Como se trata de una eliminatoria, sólo contendrán en cada prueba 10 atletas.

Los vencedores de cada prueba serán seleccionados para representar a la capital en el primer concurso nacional que se efectuará contra Valparaíso, en Octubre por la copa "Campeón Sports de Chile".

CENTRO SPORTIVO EL GLOBO. — Citase para mañana a las 9 horas, a los socios y atletas en la Quinta Normal.

POLO. SANTIAGO POLO CLUB. — Hoy habrá juego en la cancha del Club Hípico, a las 15 horas.

Para los distintos prácticas se han repartido los jugadores, en la siguiente forma:

Blancos: Patricio Larrain, (cap.); W. P. Robbins, José C. Cortés, Alejandro Reyes, H. Vicuña, O. Krause, Miguel Velasco.

Colorados: J. V. Gandarillas, (cap.); Fernando Molter, R. Jaramilla, C. Pereira, O. Prada, C. Rosales, Fco. Vial.

Azules: Jorge Basa, (cap.); J. A. Soto, E. Arturo Covarrubias, Arturo Cousiño, Manuel Ferrier, Joaquín Larrain, Carlos Carola.

En esta repartición de jugadores se ha tomado en cuenta sólo a los que han dado aviso que jugarán en esta temporada, aún a última hora será colocado el que lo pida y se tomará en cuenta para la formación de los teams para la competencia de los distintos premios.

Hoy jugarán: 1.º Blancos con colorados; 2.º Blancos con azul; 3.º Colorados con azul; 4.º Colorados con blancos; 5.º Azul con blancos; y 6.º Azul con colorados.

### CITACIONES

CITAN A SESION: Santiago Infantil F. C. — Jugadores del segundo equipo para mañana, a las 9 horas, en su cancha. Primer equipo, a las 10 A. M.

Lo de Mayo F. C. — Jugadores del 2.º equipo para mañana, a las 9.30 A. M., en la cancha del Santiago (Francisco).

Small Star F. C. — Jugadores del II para mañana, a las 1.30 P. M., en la cancha Metropolitana.

Club Atlético Empleados de Gath y Chaves — Jugadores del I y II para mañana, a las 9 A. M., en nuestra cancha.

Verde F. C. — Jugadores del II equipo para el Domingo, a las 1.30 P. M., en la cancha Independencia.

Instituto Superior de Educación Física F. C. — Jugadores para mañana, a las 8 P. M., en la cancha Gath y Chaves.

Zenteno F. C. — Jugadores del 2.º y 3.º para mañana, a las 1.30 P. M., en la cancha de la Liga Metropolitana.

Morning Star F. C. — Jugadores del 1.º team para mañana, a las 2 P. M., en la cancha Independencia número 1 con el objeto de jugar con el team seleccionado de la Asociación Santiago.

Lo de Mayo F. C. — Jugadores del 3.º para mañana, a las 9 A. M., en la cancha de la Liga Metropolitana.

Lo de Mayo F. C. — Jugadores para mañana, a las 1 P. M., en la plaza de Recoleta y a las 1.30 P. M., en la cancha Santa Filomena, y a las 2 P. M., en la cancha, a las 9 P. M., en Andes 2382.

Is Sporting Club — Jugadores del 1.º equipo para mañana, a las 2 P. M., en la cancha Los Leones.

Liverpool Infantil F. C. — Jugadores del I y II equipo para mañana, a las 9.30 A. M., en la cancha del San Eugenio.

CITAN A JUGAR: Estrella Nacional F. C. — Junta general para mañana, a las 7.30 A. M., en la Estación Central.

Esperanto F. C. — Junta general para mañana Sábado, a las 8.30 P. M., en Lord Cochran 475.

### CLUB DE LA UNION

En cumplimiento del artículo 2.º de los Estatutos, se llama a votación durante ocho días a los señores socios, para elegir presidente y tres directores en reemplazo de don Luis Barros Borgoño y de los directores don Francisco Rojas Hueneos, don Edmundo Eastman Cox y don Arturo Claro Prieto, que terminan su periodo.

La votación comenzará el Domingo 31 de Agosto, recibiendo los votos de 5 1/2 a 7 1/2 P. M.

Santiago, 23 de Agosto de 1919.

EL DIRECTORIO. 6784-71

Harina Flor. \$ 24.50

Carburo, los 100 k. 82.00

Papas amarillas, los 100 kilos. 21.00

Lena de álamo s/o. 2.00

Acetate Bandera la 10 k. 35.80

Azúcar granulada blanca quintal. 67.00

Papel de envolver fardo. 13.00

Frejoles coscorrones, los 100 k. 55.00

Frejoles burritos, los 100 kilos. 52.00

Trigo candéal, los 100 kilos. 35.50

Avena RUBIA, los 100 kilos. 21.00

Té a granel, L.B. 2.60

Maíz amarillo chileno, los 100 kilos. 25.00

Carbón de espinillo de 1.ª sic. de 60 kilos. 13.00

Carbón de espinillo, de 2.ª sic. 12.00

Leña de espinillo s/o, rebotado. 5.00

Leña de monte s/o, grande rebotado. 4.00

Granza candéal. 22.00

Además un surtido completo de abarros, conservas y frutos del país

Reparto a domicilio. Almacén Teatinos Sama esq. de Teatinos TELEFONO INGLES 8354 Casilla 3955

## A mi Clientela

Recibí un gran surtido de cintas para máquinas de escribir "UNDERWOOD" en uno y dos colores, de copiar y fijas, papel para originales y copias, papel carbón, aceite especial para máquinas de escribir.

Ventas por mayor:

## Enrique Davis

SAN ANTONIO 439. — TELEFONO 1699

## BOX

ESTA NOCHE ANDRES BALSA-MILLS

10 rounds en el Hippodrome Circo. — Jueves

Esta noche suben al ring del Circo Hippodromo los boxeadores Dave Mills y Andrés Balsa, dispuestos a contender fuertemente los 10 rounds del contrato que han firmado.

Este encuentro, como ya lo hemos dicho, promete revestir caracteres de interés, puesto que salen a competir dos atletas que cuentan

su deporte, de campeón mundial, bien con una pelea frente a Langford, en la cual, aunque derrotado al sexto round, pudo ante el temible negro una permanencia digna de sus antecedentes.

En Chile, donde lleva ya un año, ha derrotado a dos contendores y empatado con tres, en forma que muy probablemente

Al efecto, era entonces Balsa un temible competidor para algunos, había vendido puntos a Mills en quince rounds, obstáculo para el campeón nacional Heriberto, se hizo frente a él, Andrés empalme, derrochando fuerza, tenacidad y pujanza.

Hoy pelea con Mills, el que en peligro la fama de los boxeadores y que peleó con el país su segunda patria y por lo tanto, de nuestra juventud, conocimienta de los jóvenes.

Que el match de esta noche será fuerte no hay la menor duda, y más que ello, el ambiente tanto de Balsa, el campeón, como de Mills, el campeón, para uno y otro competidor, antes del match de esta noche, será de los preliminares seleccionados por la empresa.

financieras porque la Asistencia Pública, los fondos bidos servirán para satisfacer las necesidades vitales del establecimiento.

Reitero a usted y a todos las personas que han concurrido a la alientadora manifestación de simpatía por nuestros mejores atletas.

Saluda a usted muy atentamente. (Firmado) — Río, administrador, presidente de la Federación de Box de Chile.

EN CALERA. — A. Del Río, administrador, presidente de la Federación de Box de Chile.

EN RAMAGUA. — Mirarán en la Feria de Ramagua, en un ring, a los dos campeones de Chile, Chacón y Balsa, en un match de 10 rounds.

El vencedor de esta pelea será campeón de la ciudad de Valparaíso.

EN CALERA. — A. Del Río, administrador, presidente de la Federación de Box de Chile.

EN RAMAGUA. — Mirarán en la Feria de Ramagua, en un ring, a los dos campeones de Chile, Chacón y Balsa, en un match de 10 rounds.

EN CALERA. — A. Del Río, administrador, presidente de la Federación de Box de Chile.

EN RAMAGUA. — Mirarán en la Feria de Ramagua, en un ring, a los dos campeones de Chile, Chacón y Balsa, en un match de 10 rounds.

EN CALERA. — A. Del Río, administrador, presidente de la Federación de Box de Chile.

EN RAMAGUA. — Mirarán en la Feria de Ramagua, en un ring, a los dos campeones de Chile, Chacón y Balsa, en un match de 10 rounds.

EN CALERA. — A. Del Río, administrador, presidente de la Federación de Box de Chile.

EN RAMAGUA. — Mirarán en la Feria de Ramagua, en un ring, a los dos campeones de Chile, Chacón y Balsa, en un match de 10 rounds.

EN CALERA. — A. Del Río, administrador, presidente de la Federación de Box de Chile.

EN RAMAGUA. — Mirarán en la Feria de Ramagua, en un ring, a los dos campeones de Chile, Chacón y Balsa, en un match de 10 rounds.

EN CALERA. — A. Del Río, administrador, presidente de la Federación de Box de Chile.

EN RAMAGUA. — Mirarán en la Feria de Ramagua, en un ring, a los dos campeones de Chile, Chacón y Balsa, en un match de 10 rounds.

EN CALERA. — A. Del Río, administrador, presidente de la Federación de Box de Chile.

EN RAMAGUA. — Mirarán en la Feria de Ramagua, en un ring, a los dos campeones de Chile, Chacón y Balsa, en un match de 10 rounds.

EN CALERA. — A. Del Río, administrador, presidente de la Federación de Box de Chile.

EN RAMAGUA. — Mirarán en la Feria de Ramagua, en un ring, a los dos campeones de Chile, Chacón y Balsa, en un match de 10 rounds.

EN CALERA. — A. Del Río, administrador, presidente de la Federación de Box de Chile.

EN RAMAGUA. — Mirarán en la Feria de Ramagua, en un ring, a los dos campeones de Chile, Chacón y Balsa, en un match de 10 rounds.

EN CALERA. — A. Del Río, administrador, presidente de la Federación de Box de Chile.

EN RAMAGUA. — Mirarán en la Feria de Ramagua, en un ring, a los dos campeones de Chile, Chacón y Balsa, en un match de 10 rounds.

EN CALERA. — A. Del Río, administrador, presidente de la Federación de Box de Chile.

EN RAMAGUA. — Mirarán en la Feria de Ramagua, en un ring, a los dos campeones de Chile, Chacón y Balsa, en un match de 10 rounds.

EN CALERA. — A. Del Río, administrador, presidente de la Federación de Box de Chile.

EN RAMAGUA. — Mirarán en la Feria de Ramagua, en un ring, a los dos campeones de Chile, Chacón y Balsa, en un match de 10 rounds.

EN CALERA. — A. Del Río, administrador, presidente de la Federación de Box de Chile.

EN RAMAGUA. — Mirarán en la Feria de Ramagua, en un ring, a los dos campeones de Chile, Chacón y Balsa, en un match de 10 rounds.

EN CALERA. — A. Del Río, administrador, presidente de la Federación de Box de Chile.

EN RAMAGUA. — Mirarán en la Feria de Ramagua, en un ring, a los dos campeones de Chile, Chacón y Balsa, en un match de 10 rounds.

EN CALERA. — A. Del Río, administrador, presidente de la Federación de Box de Chile.

EN RAMAGUA. — Mirarán en la Feria de Ramagua, en un ring, a los dos campeones de Chile, Chacón y Balsa, en un match de 10 rounds.

EN CALERA. — A. Del Río, administrador, presidente de la Federación de Box de Chile.

EN RAMAGUA. — Mirarán en la Feria de Ramagua, en un ring, a los dos campeones de Chile, Chacón y Balsa, en un match de 10 rounds.

EN CALERA. — A. Del Río, administrador, presidente de la Federación de Box de Chile.

EN RAMAGUA. — Mirarán en la Feria de Ramagua, en un ring, a los dos campeones de Chile, Chacón y Balsa, en un match de 10 rounds.

EN CALERA. — A. Del Río, administrador, presidente de la Federación de Box de Chile.

EN RAMAGUA. — Mirarán en la Feria de Ramagua, en un ring, a los dos campeones de Chile, Chacón y Balsa, en un match de 10 rounds.







